

F12.1

Suomen virallinen tilasto
XXI B:22

Finlands officiella statistik Official statistics of Finland

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

1980

HELSINKI 1983

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja

Socialvårdsstatistisk årsbok

Yearbook of social welfare statistics

Sosiaalihallitus Suunnittelu- ja tilastotoimisto

Socialstyrelsen Byrån för planering och statistik

National Board of Social Welfare Bureau for Planning and Statistics

F1 2.1

Suomen virallinen tilasto
XXI B:22

Finlands officiella statistik

Official statistics of Finland

24.1.84

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja
Socialvårdsstatistik årsbok
Yearbook of social welfare statistics

Tilastokirjasto
Statistikbiblioteket
097752

1980

HELSINKI 1983

ISSN 0071-5328

Helsinki 1983. Valtion painatuskeskus

Alkusanat

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja ilmestyy 22. kerran. Tämä kirja sisältää tietoja vuodelta 1980.

Vuosikirjan rakenne noudattaa valtion tilastotoimen kehittämisohjelman ryhmittelyä. Tarkasteltavat pääryhmät ovat: sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta, toimeentuloturva, sosiaalipalvelut sekä sosiaalihuollon kustannukset ja rahoitus. Kunkin toiminnan kehitystä on tarkasteltu sekä aikasarjana että viimeisen tilastovuoden osalta yksityiskohtaisempina tauluina. Tekstiosassa on selostettu tilaston sisältöön liittyviä säännöksiä, käytettyjä käsitteitä ja luokituksia sekä lähteaineistoa.

Yksityiskohtaisempia, muun muassa kunnittaisia tilastotietoja toimitetaan suunnittelu- ja tilastotoimiston erillisjulkaisuina (Kodinhoitoapu ja Huoltoapu, Suomen virallinen tilasto XXI). Tilastoja julkaistaan lisäksi niiden valmistuttua tilastotiedotuksina.

Kuntakohtaisia tietoja useimmista vuosikirjan sisältämistä tilastoista on käytettävissä suunnittelu- ja tilastotoimistossa.

Vuosikirjan on toimittanut lähinnä suunnitteluosasto *Timo Karjalainen*.

Helsingissä syyskuussa 1983

Förord

Socialvårdsstatistisk årsbok utkommer för 22. gången. Denna bok innehåller uppgifter för år 1980.

Årsbokens uppställning är enhetlig med indelningen i utvecklingsprogrammet för statens statistikväsen. De huvudgrupper, som upptas till granskning är följande: socialvårdens administration och personal, utkomsttryggheten, de sociala tjänsterna samt socialvårdens kostnader och finansiering. Utvecklingen inom vart och ett av dessa verksamhetsområden har granskats såväl i tidsserie som för det senaste statistikårets del i mera detaljerade tabeller. I textdelen ingår redogörelser för bestämmelser, använda begrepp och klassificeringar samt källmaterial, som hänför sig till statistikens innehåll.

Mera detaljerade statistiska uppgifter, bland annat kommunvis uppgivna, utkommer såsom separata publikationer av byrån för planering och statistik (Hemvårdshjälp och Socialhjälp, Finlands officiella statistik XXI). Statistiker publiceras dessutom som statistiska rapporter.

För de flesta statistiska tabeller, som ingår i årsboken, finns det kommunvis uppgivna uppgifter att tillgå vid byrån för planering och statistik.

Årsboken har redigerats närmast av planeringssekreterare *Timo Karjalainen*.

Helsingfors i september 1983

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Preface

This is the 22. Yearbook of Social Welfare Statistics to appear in Finland.

The Yearbook follows the classification laid down by the State Statistical Development Programme. It has four chapters: Communal administration and personnel for social welfare, Income security, Social services, and Communal social welfare costs and financing. Every form of social welfare of service includes statistics in time series and greater detail for the last year of the statistics. The text gives the regulations on which the welfare is based, definitions of terminology

and classification, sources, and other notes on the data.

More detailed statistics on communal operations, etc., are provided in Home Help and Social Assistance (Official Statistics of Finland XXI), published by the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

In most cases the Planning and Statistics Office can also supply details on the following statistics for every urban and rural commune in Finland.

The Yearbook has been edited by Mr. *Timo Karjalainen*.

September 1983, Helsinki

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Teksti ja taululuettelo

	Sivu
1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta	12
1.1. Sosiaalilautakuntien rakenne 1955–1980	14
1.2. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta 1960–1980	15
1.3. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta lääneittäin	16
1.4. Sosiaalihuollon toimipisteiden henkilökunta 1960–1980	17
1.5. Sosiaalihuollon virat ja toimet 31.12.1980.	18
2. Toimeentuloturva	19
2.1. Perhetuki	19
2.1.1. Perhetuki 1940–1980	24
2.1.2. Perhetuen määrä 1940–1980	25
2.1.3. Perhetukimuotojen suuruudet 1950–1980	26
2.1.4. Äitiysavustukset lääneittäin	27
2.1.5. Lapsilisää saaneet perheet perheen lapsiluvun mukaan sekä lasten määrät lääneittäin	28
2.1.6. Elatustuki lääneittäin	29
2.1.7. Sotilasavustus lääneittäin	30
2.2. Huoltoapu	31
2.2.1. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat 1965–1980	34
2.2.2. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat lääneittäin	35
2.2.3. Huoltoaputapaukset huoltomuodon ja kuntamuodon mukaan	36
2.2.4. Huoltoaputapaukset perhetyyppin ja lapsiluvun mukaan	36
2.2.5. Huoltoaputapaukset avuntarpeen syiden ja huoltomuodon mukaan	37
2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset	38
2.3.1. Toipilasaraha lääneittäin	39
2.3.2. Vanhusten kunnallinen asumistuki lääneittäin	40
2.4. Muut toimeentuloavustukset	41
2.4.1. Uudet invalidirahan saajat myöntämisperusteen mukaan 1955–1980	43
2.4.2. Sotaorpojen työhuolto 1960–1980	43
2.4.3. Kotiuttamisraha 1971–1980	44
3. Sosiaalipalvelut	45
3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu	45
3.1.1. Kodinhoitoapu 1960–1980	49
3.1.2. Kodinhoitoapuhenkilökunta lääneittäin 31.12.	50
3.1.3. Kodinhoitoapua saaneet ruokakunnat ja henkilöt lääneittäin	51

Förteckning över texten och tabeller

	Sida
1. Administration och personal inom kommunernas socialvård	12
1.1. Socialnämndernas struktur 1955–1980	14
1.2. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna 1960–1980	15
1.3. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna länsvis	16
1.4. Personalen av socialvårdens verksamhetsenheter 1960–1980	17
1.5. Socialvårdens tjänster och befattningar 31.12.1980	18
2. Stöd för uppehälle	19
2.1. Familjestöd	19
2.1.1. Familjestöd 1940–1980	24
2.1.2. Utbetalda familjestödsbelopp 1940–1980	25
2.1.3. Familjestödsformernas storlek 1950–1980	26
2.1.4. Moderskapsunderstöd länsvis	27
2.1.5. Familjer, som erhållit barnbidrag, enligt familjens barnantal samt antal barn länsvis	28
2.1.6. Underhållstöd länsvis	29
2.1.7. Militärunderstöd länsvis	30
2.2. Socialhjälp	31
2.2.1. Socialhjälsfall och understödstagare 1965–1980	34
2.2.2. Socialhjälsfall och understödstagare länsvis	35
2.2.3. Socialhjälsfall enligt vårdform och kommunform	36
2.2.4. Socialhjälsfall enligt familjetyp och barnantal	36
2.2.5. Socialhjälsfall enligt orsaken till understödsbehov och vårdform	37
2.3. Kommunala understöd för uppehälle	38
2.3.1. Konvalescentpenning länsvis	39
2.3.2. Kommunalt bostadsbidrag för äldre länsvis	40
2.4. Andra understödsformer	41
2.4.1. Nya invalidpenningsmottagare enligt grunden för beviljandet 1955–1980	43
2.4.2. Arbetsvård för krigsvärnlösa 1960–1980	43
2.4.3. Hemförlovningspenning 1971–1980	44
3. Social tjänster	45
3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare	45
3.1.1. Hemvårdshjälp 1960–1980	49
3.1.2. Hemvårdshjälpsspersonalen länsvis 31.12.	50
3.1.3. Hushåll och personer som erhållit hemvårdshjälp länsvis	51

	Sivu		Sida
3.1.4. Kodinhoitajien ja kotiavustajien työtunnit avuntarpeen syyn ja ruokakunnan sosioekonomisen aseman mukaan prosentteina	52	3.1.4. Hemvårdarnas och hemhjälparnas arbetstimmar enligt orsaken till hjälpbehovet och hushållets socio-ekonomiska ställning i procent	52
3.1.5. Kodinhoitoapua saaneet ruokakunnat avuntarpeen syyn mukaan lääneittäin prosentteina	53	3.1.5. Understödda hushåll enligt orsaken till behov av hjälp länsvis i procent	53
3.1.6. Maatalousyrittäjän sijaisaputoiminta 1.4. 1979–31.3.1981	54	3.1.6. Vikariehjälpverksamhet för lantbruksföretagare 1.4.1979–31.3.1981	54
3.2. Lomatoiminta	55	3.2. Semesterverksamhet	55
3.2.1. Vähävaraisten äitien ja vanhusten lomahuolto sekä vanhusten virkistystoiminta	57	3.2.1. Mindrebemedlade mödrars och åldringars semestervård samt rekreationsverksamhet för åldringar	57
3.2.2. Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta 1.4. 1979–31.3.1981	58	3.2.2. Lantbruksföretagarens årliga semesterverksamhet 1.4.1979–31.3.1981	58
3.2.3. Pienyrittäjän vuosilomarahaa 1.4.1979–31.3. 1981	59	3.2.3. Semesterpenning för småföretagare 1.4. 1979–31.3.1981	59
3.3. Lasten päivähoito	60	3.3. Barndagvård	60
3.3.1. Lasten päivähoidon laajuus 1960–1980	62	3.3.1. Barndagvårdens omfattning 1960–1980	62
3.3.2. Lasten päiväkotien hoitopaikat lääneittäin	63	3.3.2. Barndagshems vårdplatser länsvis	63
3.3.3. Lasten perhepäivähoito lääneittäin	64	3.3.3. Familjebarndagvården länsvis	64
3.3.4. Lasten leikin ja toiminnan ohjaus lääneittäin	65	3.3.4. Ledning av barns lek och sysselsättning länsvis	65
3.3.5. Perhepäivähoidon tuki ja lapsen kotihoidon tuki lääneittäin	66	3.3.5. Understöd för familjevård och understöd för hemvård av barn länsvis	66
3.4. Alaikäisten huolto	67	3.4. Vården av minderåriga	67
3.4.1. Lastensuojelulapset 1950–1980	73	3.4.1. Barnskyddsbarn 1950–1980	73
3.4.2. Lastensuojelulapset lääneittäin	74	3.4.2. Barnskyddsbarn länsvis	74
3.4.3. Lastensuojelulasten ikä	75	3.4.3. Barnskyddsbarnens ålder	75
3.4.4. Lastensuojelulapset huoltomuodon mukaan	76	3.4.4. Barnskyddsbarn enligt vårdform	76
3.4.5. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, turvatomat	77	3.4.5. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, varnlösa	77
3.4.6. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, suojelukasvatusta tarvitsevat	78	3.4.6. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, i behov av skyddsuppfostran	78
3.4.7. Kasvatilapset lääneittäin 1950–1980	79	3.4.7. Fosterbarn länsvis 1950–1980	79
3.4.8. Lastenkodit 1950–1980	80	3.4.8. Barnhem 1950–1980	80
3.4.9. Lastenkodit lääneittäin	81	3.4.9. Barnhem länsvis	81
3.4.10. Lastenkodit lastenkotityypin mukaan	82	3.4.10. Barnhem enligt barnhemstyp	82
3.4.11. Suojelukasvatukselliset laitokset 1960–1980	83	3.4.11. Skolhem och skyddsuppfostringsanstalter 1960–1980	83
3.4.12. Koulukodit	84	3.4.12. Skolhem	84
3.5. Kasvatusneuvolatoiminta	85	3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet	85
3.5.1. Kasvatusneuvolat 1971–1980	86	3.5.1. Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor 1971–1980	86
3.5.2. Kasvatusneuvoloiden asiakaskäynnit ja asiakkaat toimenpiteen mukaan	86	3.5.2. Uppfostringsrådgivningsbyråernas klientbesök och klienter enligt åtgärd	86
3.5.3. Kasvatusneuvolatoiminta lääneittäin	87	3.5.3. Rådgivningsbyråernas för uppfostringsfrågor verksamhet länsvis	87
3.6. Lastenvalvojatoiminta	88	3.6. Barnatillsyningsmannens verksamhet	88
3.6.1. Lastenvalvojain toiminta lääneittäin	89	3.6.1. Barnatillsyningsmännens verksamhet länsvis	89
3.7. Vanhusten huolto	90	3.7. Åldringsvård	90
3.7.1. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 1950–1980	92	3.7.1. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 1950–1980	92

	Sivu		Sida
3.7.2. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 31.12. lääneittäin	93	3.7.2. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 31.12. länsvis	93
3.7.3. Kunnalliskotien, kunnallisten vanhainkotien, sairaskotien ja yksityisten vanhainkotien hoidettavat 31.12.	94	3.7.3. Vårdtagare vid kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 31.12.	94
3.7.4. Vanhusten palvelutalot, asuntolat, asuntolat ja erilliset asunnot lääneittäin	95	3.7.4. Servicehus, internat, bostadshus och separata bostäder för åldringar länsvis	95
3.8. Invalidihuolto	96	3.8. Invalidvård	96
3.8.1. Yksilölliset invalidihuoltoetuuudet 1950–1980	98	3.8.1. Individuella invalidvårdsförmåner 1950–1980	98
3.8.2. Lapsi-invalidien peruskoulutus	99	3.8.2. Barninvalidernas grundutbildning	99
3.8.3. Invalidien lääkinnällinen kuntoutus erityis-huoltolaitoksissa	99	3.8.3. Invalidernas medicinalrehabilitering i specialvårdsinrättningar	99
3.9. Kehitysvammahuolto	100	3.9. Vården av utvecklingsstörda	100
3.9.1. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat 1960–1980	101	3.9.1. Anstalter, daghem och internat för utvecklingsstörda 1960–1980	101
3.9.2. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat laitostyyppin ja laitoksen ylläpitäjän mukaan	102	3.9.2. Anstalterna, daghem och internat för utvecklingsstörda enligt anstaltstyp och anstaltens upprätthållare	102
3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto	103	3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel	103
3.10.1. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto 1950–1980	106	3.10.1. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel 1950–1980	106
3.10.2. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltolat	107	3.10.2. Anstalter för personer som missbrukar berusningsmedel	107
3.10.3. Hoitokodit ja huoltokodit, katkaisuhoido-asetat sekä ensisuoajat lääneittäin	108	3.10.3. Vårdhem och omsorgshem, akutvårdstationer samt skyddshärbärge länsvis	108
3.10.4. A-klinikat ja nuorisoiasetat lääneittäin	109	3.10.4. A-kliniker och ungdomskliniker, länsvis	109
3.10.5. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet lääneittäin	110	3.10.5. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder, länsvis	110
3.10.6. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet iän mukaan	111	3.10.6. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt ålder	111
3.10.7. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet huollon perusteen mukaan	112	3.10.7. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt grunden för vården	112
3.10.8. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet viimeisen toimenpiteen mukaan lääneittäin	113	3.10.8. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt den sista åtgärden, länsvis	113
3.10.9. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet käyttämänsä päihteen mukaan	114	3.10.9. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt slag av berusningsmedel	114
3.11. Irtolaishuolto ja työlaitokset	115	3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar	115
3.11.1. Irtolaishuolto 1950–1980	118	3.11.1. Lösdrivarvård 1950–1980	118
3.11.2. Irtolaiset sukupuolen mukaan lääneittäin	119	3.11.2. Lösdrivare enligt kön länsvis	119
3.11.3. Irtolaiset iän mukaan	119	3.11.3. Lösdrivare enligt ålder	119
3.11.4. Irtolaiset huollon perusteen mukaan	120	3.11.4. Lösdrivare enligt grunden för vården	120
3.11.5. Irtolaiset huoltotoimenpiteen mukaan	120	3.11.5. Lösdrivare enligt vårdåtgärden	120
3.11.6. Työlaitokset 1950–1980	121	3.11.6. Arbetsinrättningar 1950–1980	121

	Sivu
4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset	122
4.1. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot 1950—1980	124
4.2. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen tulot 1950—1980	125
4.3. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot ja tulot 1980, koko maa	126
4.4. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot lääneittäin	136
4.5. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen tulot lääneittäin	139
4.6. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen rahoitus 1950—1980	142
4.7. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen rahoitus lääneittäin prosentteina	144
4.8. Kuntien rahoitusosuus kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin 1950—1980.	148
4.9. Kuntien rahoitusosuus kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin lääneittäin.	149

	Sida
4. Kommunernas kostnader för socialväsendet	122
4.1. Kommunernas och kommunalförbundens utgifter för socialväsendet 1950—1980.	124
4.2. Kommunernas och kommunalförbundens inkomster för socialväsendet 1950—1980	125
4.3. Driftsutgifter och inkomster för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende, 1980, hela landet	126
4.4. Utgifter för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende länsvis	136
4.5. Inkomster, för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende länsvis.	139
4.6. Finansiering av kommunernas och kommunalförbundens socialväsende 1950—1980	142
4.7. Finansiering av kommunernas och kommunalförbundens socialväsende, länsvis i procent.	144
4.8. Kommunernas finansieringsandel av kommuners och kommunalförbunds utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören 1950—1980.	148
4.9. Kommunernas finansieringsandel av kommuners och kommunalförbunds utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören, länsvis	149

List of texts and tables

	Page		Page
1. Communal administration and personnel for social welfare	13	3. Social services	47
1.1. Organization of communal social welfare boards 1955–1980	14	3.1. Communal home help and relief labour for farmers	47
1.2. Communal social welfare boards and social office personnel 1960–1980	15	3.1.1. Home help 1960–1980	49
1.3. Communal social welfare boards and social office personnel per province	16	3.1.2. Home help staff by provinces	50
1.4. Staff of social welfare institutions 1960–1980	17	3.1.3. Households and persons having received home help by provinces	51
1.5. Staff of social welfare 31 Dec. 1980	18	3.1.4. Working hours of houseworkers and home helpers according to reason for help in per cent and socio-economic status of the household	52
2. Income security	22	3.1.5. Households receiving home help by reason for home help in per cent	53
2.1. Family assistance	22	3.1.6. Relief labour for farmers 1.4.1979–31.3.1981	54
2.1.1. Family assistance 1940–1980	24	3.2. Subsidized holidays	56
2.1.2. Family assistance paid out 1940–1980	25	3.2.1. Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons	57
2.1.3. Family assistance, annual benefits 1950–1980	26	3.2.2. Annual holidays for farmers 1.4.1979–31.3.1981	58
2.1.4. Maternity benefits per province	27	3.2.3. Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1979–31.3.1981	59
2.1.5. Families having received child allowance according to the child number of family and number of children by provinces	28	3.3. Child day care	61
2.1.6. Maintenance allowances per province	29	3.3.1. Children's day care 1960–1980	62
2.1.7. Military allowances by provinces	30	3.3.2. Children's day home places per province	63
2.2. Social assistance	33	3.3.3. Family day care (child minders) per province	64
2.2.1. Social assistance, cases and beneficiaries 1965–1980	34	3.3.4. Guided play per province	65
2.2.2. Social assistance, cases and beneficiaries per province	35	3.3.5. Subsidy for child day care at home and for family day care, per province	66
2.2.3. Cases of social assistance according to type of care and commune form	36	3.4. Welfare for minors	71
2.2.4. Cases of social assistance according to type of family and number of children	36	3.4.1. Child welfare children 1950–1980	73
2.2.5. Social assistance cases according to reason for need of help and form of assistance	37	3.4.2. Child welfare children per province	74
2.3. Communal forms of assistance	38	3.4.3. Child welfare children by age	75
2.3.1. Convalescence allowance by provinces	39	3.4.4. Number of children by type of welfare	76
2.3.2. Communal housing subsidies for old people per province	40	3.4.5. Reasons for child welfare (deprived children)	77
2.4. Other forms of assistance	42	3.4.6. Reason for measures of child care (protective education)	78
2.4.1. Disability allowances, new cases according to reason for granting 1955–1980	43	3.4.7. Foster children by provinces 1950–1980	79
2.4.2. Occupational welfare for war orphans 1960–1980	43	3.4.8. Children's homes, 1950–1980	80
2.4.3. Discharge benefit 1971–1980	44	3.4.9. Children's homes by province	81
		3.4.10. Children's homes according to type	82
		3.4.11. Approved schools and communal assessment homes for maladjusted 1960–1980	83
		3.4.12. Approved schools	84

	Page		Page
3.5. <i>Child guidance centres</i>	85	3.10.7. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to reason for treatment	112
3.5.1. Child guidance centres 1971–1980.	86	3.10.8. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province	113
3.5.2. Visits and clients of child guidance centres by type of treatment	86	3.10.9. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to type of intoxicant	114
3.5.3. Child guidance centres per province	87		
3.6. <i>Supervision of maintenance for children</i>	88	3.11. <i>Welfare for vagrants, and workhouses</i>	117
3.6.1. Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province	89	3.11.1. Welfare for vagrants 1950–1980	118
3.7. <i>Old-age welfare</i>	91	3.11.2. Vagrants according to sex by provinces	119
3.7.1. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950–1980	92	3.11.3. Vagrants according to age	119
3.7.2. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12. per province.	93	3.11.4. Vagrants according to reason for welfare.	120
3.7.3. Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes 31. Dec.	94	3.11.5. Vagrants according to measure of welfare	120
3.7.4. Service building, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province.	95	3.11.6. Workhouses 1950–1980.	121
3.8. <i>Welfare for the disabled</i>	97	4. <i>Communal social costs</i>	123
3.8.1. Individual benefits within the welfare for the disabled 1950–1980.	98	4.1. Expenditure on communal and intercommunal social affairs 1950–1980	124
3.8.2. Basic education for disabled children.	99	4.2. Revenue on communal and intercommunal social affairs 1950–1980.	125
3.8.3. Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions.	99	4.3. Breakdown of expenditure and revenue on communal and intercommunal social affairs, 1980, whole country	126
3.9. <i>Welfare for the mentally subnormal</i>	100	4.4. Expenditure on communal and intercommunal social affairs per province	136
3.9.1. Institutions, day-care centres and housing units for the mentally subnormal 1960–1980	101	4.5. Revenue on communal and intercommunal social affairs per province	139
3.9.2. Institutions, day-care centres and housing units for the mentally subnormal according to type and ownership of institution	102	4.6. Financing of communal and intercommunal social affairs 1950–1980.	142
3.10. <i>Welfare for abusers of intoxicants</i>	105	4.7. Financing of communal social affairs per province per cent	144
3.10.1. Welfare for abusers of intoxicants 1950–1980	106	4.8. Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950–1980	148
3.10.2. Nursing homes for abusers of intoxicants	107	4.9. Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income.	149
3.10.3. Half-way homes and hostels, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province.	108		
3.10.4. A-clinics and youth clinics per province	109		
3.10.5. Persons affected by the Welfare for intoxicant Abusers Act, per province	110		
3.10.6. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age.	111		

Tauluissa käytetyt symbolit — Symboler i tabellerna — Symbols used in tables

Toisto — Repetition — <i>Gitto</i>	»
Ei mitään ilmoitettavaa — Intet finns att redovisa — <i>Nil</i>	—
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä — Storheten mindre än hälften av den använda enheten — <i>Quantity less than half of the unit employed</i>	0
Tietoa ei saatu tai se on liian epävarma esitettäväksi — Uppgift ej tillgänglig eller alltför osäker för att anges — <i>No data available</i>	..
Arvioitu suure — Uppskattad storhet — <i>Estimate</i>	x

Vaakasuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia.

En horisontal linje, som avskär en tidsserie, markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförliga.

A horizontal line drawn across a time series shows substantial breaks in the homogeneity of the series.

1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta

Vuonna 1951 voimaan tulleen sosiaalihuollon hallintolain mukaan sosiaalihuollon ja siihen liittyvän muun sosiaalisen toiminnan yleinen johto ja valvonta kuuluvat sosiaalihallitukselle (aik. sosiaaliministeriölle). Sosiaalihallituksen alaisina sosiaalihuollon piirihallintoviranomaisina ovat lääninhallitukset, joiden tehtävänä on sosiaali- ja terveysministeriön ja sosiaalihallituksen ohjeiden mukaan johtaa ja valvoa toimialaansa kuuluvaa sosiaalihuoltoa sekä suunnitella ja ohjata sen kehittämistä.

Sosiaalihuollon paikallista hallintoa varten on kunnassa sosiaalilautakunta, joka jakautuu yleiseen osastoon ja huolto-osastoon. Huolto-osasto käsittelee huoltoapua, päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien ja irtolaisten huoltoa koskevat asiat, samoin kuin niihin liittyvät sosiaaliohjesäännössä mainitut asiat, yleisen osaston käsitellessä muut kunnalliseen sosiaalitoimeen sisältyvät asiat. Sosiaalilautakunnan laatimassa kunnan sosiaaliohjesäännössä on tarkemmin määrittävä, miten sosiaalihuolto paikalliset olot huomioon ottaen on tarkoituksenmukaista järjestää. Ohjesääntö on alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi. Myös sosiaalihuollon eri aloja ja laitoksia varten voi kunnalla olla erityisiä ohjesääntöjä.

Tarvittaessa voidaan sosiaalihuollon paikallinen hallinto määrätä kunnan sosiaaliohjesäännössä myös hallinnosta annetusta laista poikkeavasti. Suurimmissa kaupungeissa on useampia lautakuntia tai sosiaalilautakunta jakautuu useampaan osastoon; pienimmissä kunnissa on jakamaton lautakunta tai sitä ei ole lainkaan.

Kunnan sosiaalitoimen työntekijöiden osalta hallintolaissa säädetään, että yli 4 000 asukkaan kunnassa tulee olla, ellei sosiaalihallitus ole myöntänyt siihen poikkeusta, sosiaalijohtaja tai -sihteeri.

Sosiaalilautakunnan rakennetiedot sekä sosiaalitoimistojen ja huoltolaitosten virkoja ja toimia koskevat tiedot pohjautuvat kuntien ja laitosten ilmoittamiin tilastotietoihin.

1. Administration och personal inom kommunernas socialvård

I enlighet med lagen om förvaltningen av socialvården, som trädde i kraft år 1951 ankommer den allmänna ledningen och övervakningen av socialvården och därmed sammanhängande annan social verksamhet på socialstyrelsen (tidigare socialministeriet). Socialstyrelsen underlydande distriktsförvaltningsmyndigheter inom socialvården är länsstyrelserna, på vilka det ankommer att, enligt social- och hälsovårdsministeriets och socialstyrelsens direktiv, leda och övervaka den till verksamhetsområdet hörande socialvården samt att planera och leda dess utveckling.

För den lokala socialvårdens administration finns det i kommunen en socialnämnd, som indelas i en allmän avdelning och en vårdavdelning. Vårdavdelningen handlägger ärenden rörande socialhjälp, vården av berusningsmedelsmissbrukare samt lösdrivare ävensom de härtill anslutande i reglementet för socialvården nämnda ärenden, medan den allmänna avdelningen behandlar de övriga till socialväsendet hörande ärendena. I det av socialnämnden uppgjorda reglementet för socialvården bör det närmare angivas på vilket sätt socialvården med beaktande av de lokala förhållandena på ändamålsenligt sätt borde ordnas. Reglementet bör underställas länsstyrelsen för fastställande. Kommunen kan dessutom ha särskilda reglementen för socialvårdens olika områden.

Vid behov kan den lokala socialvårdens administration i kommunens socialvårdsreglemente även ordnas på sätt som avviker från den om socialvårdens förvaltning utfärdade lagen. I de större städerna finns det flere nämnder, eventuellt socialnämnder uppdelad på flere avdelningar; i mindre kommuner är nämnden ouppdelad eller också saknas denna helt och hållet.

Beträffande socialväsendets arbetstagare stadgas det i lagen om förvaltningen av socialvården, att det i kommuner med över 4 000 invånare bör finnas socialdirektör eller -sekreterare.

Uppgifterna angående socialnämndernas struktur och socialbyråernas och vårdanstaltarnas tjänster och befattningar är baserade på statistiken utgiven av kommuner och anstalter.

1. Communal administration and personnel for social welfare

General supervision under the Social Welfare Administration Act, effective since 1951, is the responsibility of the National Board of Social Welfare (formerly of the Ministry for Social Affairs). The regional authorities subordinate to the National Board are the provincial boards, which direct and supervise social welfare and plan its development according to instructions from the Ministry of Social Affairs and Health and the National Board of Social Welfare.

Local administration is in the hands of the communal social welfare board, divided into a general section and a welfare section. The latter deals with social assistance, welfare for vagrants and abusers of intoxicants, and with connected matters laid down in the standing orders of the board. The general section handles all other matters related to communal social welfare.

The board draws up its own standing orders with exact instructions on organization adapted to local conditions.

Where necessary, the local administration can deviate from the Act in its standing orders. Bigger towns have more than one board, or the municipal social welfare board is divided into more than two sections. Smaller communes have a single board or none at all. If the registered inhabitants of a commune exceed 4 000, the central communal board must appoint a social manager or secretary.

Statistics relating to the structure of the social welfare board as well as to the staffs of social welfare offices and institutions are based on statistical data provided by the communes and the institutions.

1.1. SOSIAALILAUTAKUNTIEN RAKENNE 1955-1980
 SOCIALNÄMNDERNAS STRUKTUR 1955-1980
 Organization of communal social welfare boards 1955-1980

Vuosi År Year	Yksi lautakunta - En socialnämnd One social welfare board			Yhdistetty sosi- aali- ja terveys- lautakunta Gemensam social- och hälsonämnd Joint social welfare and health board	Useampia sosi- aalilautakuntia Flere nämnder More than one board	Ei sosiaali- lautakuntaa Ingen social- nämnd No social welfare board	Kuntia yhteensä Antal kommuner Total number of communes
	Jakamattomia Odelade One section	Kaksiosastoisia Med två avdel- ningar Two sections	Useampi osastoi- sia Med flere avdel- ningar Several sections				
	Kuntien luku - Antal kommuner - Number of communes						
1955	357	162	11	-	2	15	548
1960	369	150	11	-	2	15	548
1965	365	152	10	-	3	15	546
1970	344	149	9	-	4	11	518
1971	338	152	9	-	4	11	514
1972	336	152	9	-	4	11	512
1973	309	154	7	-	4	9	483
1974	308	154	7	1	4	7	481
1975	305	153	6	2	4	7	477
1976	303	153	6	2	4	7	475
1977	288	157	8	3	3	5	464
1978	288	157	8	3	3	5	464
1979	289	157	7	3	3	5	464
1980	292	153	8	3	3	5	464

1) Ikaalisilla ja Ikaalisten mlk:lla oli yhteinen sosiaalilautakunta vuoteen 1972 saak'a. Ikaalisten mlk liitettiin Ikaalisiin 1.1.1972
 Ikaalis och Ikaalis lk hade gemensam socialnämnd tillis år 1972. Ikaalis lk inkorporerades Ikaalis 1.1.1972
 Up to 1972 the borrow Ikaalinen and a joint social welfare board. Rural commune Ikaalinen was incorporated with borrow
 Ikaalinen 1.1.1972.

1.2. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA 1960-1980
SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA 1960-1980
Communal social welfare boards and social office personnel 1960-1980

Vuodesta 1974 lähtien myös osa-aikaiset työntekijät mukana ja v:sta 1980 alkaen toimistosihteerit sisältyvät toimistohenkilöstöön
Fr.o.m. år 1974 inkl. deltidsanställda och fr.o.m. år 1980 ingår byråsekreterare i byråpersonalen
Since 1974 incl. part time working and since 1980 office secretary incl. in other office personnel

Vuosi År Year	Kuntia Kommuner Communes	Sosiaali- lautakuntia Social- welfare Boards	Kuntia, joissa - Kommuner med Communes having				Sosiaalihuollon työntekijöitä - Socialarbetare Communal social workers				Toimisto- henkilö- kuntaa Byrå- personal Other office personnel	Henkilö- kuntaa kaikkiaan Personal Total personnel
			Sosiaali- johtaja ja -sihteeri/ osastopääl- likkö Social- direktör och -sekreterare/ avdelnings- direktör Social manager and social secretary/ department head	Vain sosiaali- johtaja Endast social- direktör Social manager only	Vain sosiaali- sihteeri Endast social- sekreterare Social secretary only	Sosiaali- tarkkaaja Social- inspektör Social inspector	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which				
								Sosiaalijoh- tajia, -sih- teereitä ja osasto- päälliköitä Socialdirektörer, -sekreterare och avdelnings- direktörer Social managers, secretaries and department heads	Sosiaali- tarkkaajia Social- inspektörer Social inspectors	100 000 asukasta kohti Per 100 000 invånare Per 100 000 in- habitants		
1960	548	532	24	21	349	139	881	430	410	..	..	..
1965	546	530	26	23	356	178	1 130	469	576	25	1 053	2 183
1970	518	506	22	37	358	207	1 324	471	699	29	1 131	2 455
1971	515	503	24	40	350	212	1 374	473	751	30	1 185	2 559
1975	477	470	43	47	329	286	1 784	518	974	38	1 563	3 347
1976	475	468	44	49	328	294	1 842	528	996	39	1 630	3 472
1977	464	459	49	47	322	296	1 929	534	1 037	41	1 666	3 595
1978	464	459	52	45	320	299	1 956	539	1 058	41	1 709	3 665
1979	464	459	53	49	318	310	2 002	546	1 092	42	1 727	3 729 1)
1980	464	459	62	52	319	312	1 974	557	1 113	41	1 847	3 821 1)

1) Lisäksi työllisyystuella 254, joista kokopäiväisiä 62 v. 1979 ja 295, joista kokopäiväisiä 122 v. 1980
Därtill med statens sysselsättningsstöd anställda 254, därav 62 heltidsanställda år 1979 och 295, därav 122 heltidsanställda år 1980
In addition workers paid with state employment support 254 of which 62 whole day year 1979 and 295 of which 122 whole day year 1980

1.3. SOSIAALIILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA LÄNEITTÄIN
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA LÄNSVIS
 Communal social Welfare Boards and social office personnel per province

Lääni. Län Province	Kuntia Kommuner Communes	Kuntia, joissa sosiaali- lautakunta Kommuner i vilka social- nämnden Communes in which Social Welfare Board	Kuntia, joissa Kommuner med Communes having				Sosiaalihuollon työntekijöitä Socialarbetare Communal social workers				Toimisto- henkilö- kuntaa Byråper- sonal Other office personnel	Henkilö- kuntaa kaikkiaan Personal in all Total personnel
			Sosiaali- ja - osastopäällikkö - Socialdirektör och -sekreterare/avdelnings- direktör och social manager and social secretary/department head	Vain sosiaali- ja osastodirektör Social manager only	Vain sosiaali- ja osastosekreterare Social secretary only	Sosiaali- ja osastosekreterare Social secretary only	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav Of which	Sosiaali- ja osastopäällikköitä -sekreterare Socialdirektörer, och avdelnings- direktörer Social managers, and department heads	Sosiaali- ja osastosekreterare Social inspectors Social inspectors		
Uudenmaan - Nylands	40	40	15	9	15	31	613	92	363	55	649	1 262
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	96	94	5	9	69	47	263	95	134	38	251	514
Ahvenanmaa - Åland	16	14	1	-	1	1	6	3	2	27	7	13
Hämeen - Tavastehus	49	49	6	10	35	41	236	63	141	36	220	456
Kymen - Kymmene	28	28	8	3	18	19	138	39	82	40	102	240
Mikkelin - S:t Michels	29	29	4	1	24	23	81	35	44	39	68	149
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	19	19	3	3	13	18	68	22	40	39	53	121
Kuopion - Kuopio	24	24	4	2	18	20	93	28	56	37	90	183
Keski-Suomen - Mellersta Finland	32	32	2	7	23	24	107	36	63	44	86	193
Vaasan - Vasa	57	56	7	5	42	35	142	64	64	33	120	262
Oulun - Uleåborgs	52	52	4	1	44	36	154	55	86	37	136	290
Lapin - Lapplands	22	22	3	2	17	17	73	25	38	37	65	138
Koko maa - Hela landet - Whole country .	464	459	62	52	319	312	1 974	557	1 113	41	1 847	3 821 ¹⁾

1) Lisäksi työllisyystuella 295, joista kokopäiväisiä 122
 Där till med statens sysselsättningsstöd anställda 295, därav 122 heltidsanställda
 In addition workers paid with state employment support 295 of which 122 are part-time

1.4. SOSIAALIHUOLLON TOIMIPISTEIDEN HENKILÖKUNTA 1960-1980
PERSONALEN AV SOCIALVÄRDENS VERKSAMHETSENHETER 1960-1980
Staff of social welfare institutions 1960-1980

Vuosi Ar Year	Kunnallis- kodit ja vanhan- kodit Kommunal- hem och äldrings- hem Communal homes and old-age homes	Kehitys- vamma- laitokset Anstalter för ut- vecklings- störda Institu- tions for the mentally subnormal	Kehitys- vammaisten päivä- huoltolat Daghem för utvecklings- störda Day-care centres for the mentally subnormal	Lasten- kodit Barnhem Children's homes	Koulu- kodit Skolhem Approved schools	Kasvatus- neuvolat Rädgiv- nings- byråer Child guidance centres	Lasten- päivä- kodit Barndag- hem Day-care institu- tions	Ohiattu perhe- päivä- hoito Ledd familje- dagvård Managed family day-care	Työ- laitokset Arbets- inrätt- ningar Work- houses	Huoltolat Anstalter för personer som missbruk- ar berus- ningsmedel Nursing homes for abusers of intoxi- cating substances	Invalidi- erityishuolto- laitokset Specialvård- inrättningar för invalider Special care institutions for the disabled
1960	6 761	..	..	1 596	..	..	..	..	..	..	..
1965	..	1 740	155	..	..	..	3 889 1)	..	..	..	..
1969	11 009	3 108	315	2 423	..	..	5 018	..	..	..	..
1970	..	..	..	..	289	..	..	..	..	..	480
1971	..	3 898	409	..	..	..	..	..	..	..	480
1972	12 559	4 084	422	2 330	..	..	..	..	..	..	530
1973	..	4 011	510	2 261	296	..	5 640	..	154	229	561
1974	13 247	4 458	537	2 398	340	427	8 495	7 486	160	228	595
1975	13 370	4 316	644	2 493	363	478	10 557	11 370	160	235	603
1976	13 232	4 447	682	2 434	365	480	11 051	13 965	156	231	603
1977	13 478	4 461	752	2 188	357	601	12 507	15 537	119	270	616
1978	13 636	4 445	856	2 216	370	642	13 937	16 020	116	290	514
1979	13 774	4 575	867	2 300	372	652	15 155	16 765	116	290	512
1980	13 708	4 685	1 139	2 302	388	682	16 184	18 939	27	391	512

1) Tilanne 31.12.1964 - Situation 31.12.1964 - Data as of 31.12.1964

1.5. SOSIAALIHUOLLON VIRAT JA TOIMET 31.12.1980
SOCIALVÄRDENS TJÄNSTER OCH BEFATTNINGAR 31.12.1980
STAFF OF SOCIAL WELFARE 31. DEC. 1980

Toiminta Verksamhet Activity	Virat ja toimet 31.12.1980 - Tjänster och befattningar 31.12.1980 - Staff, 31. dec. 1980				
	Kunnallisia Kommunala Communal	Valtion Statens State	Yksityisten Privata Private	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which
					Osapäiväisiä, % Deltidsanställda, % Half-time workers, %
Sosiaalitoimistot - Socialbyråer - Social offices.....	3 821	-	-	3 821	1,4
Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp - Home help.....	8 037	-	124	8 161	13,0
Kasvatustneuvolat - Rådgivningsbyråer - Child guidance centres.....	692	-	-	692	21,2
Lastenkodit - Barnhem - Children's homes.....	1 638	-	727	2 365	9,1
Koulukodit - Skolhem - Approved schools.....	-	281	113	394	1,8
Kunnallinen perhepäivähoito - Kommunal familjedagvård - Communal family day care.....	20 233 1)	-	-	20 233 1)	1,8
Lasten päiväkodit - Barndaghem - Children's day home.....	14 702	-	1 755	16 457	9,1
Kunnallis- ja vanhainkodit - Kommunal och äldringshem - Communal and old-age homes.....	12 012	-	1 435	13 447	5,9
Sairaskodit - Sjukhem - Nursing homes.....	354 2)	-	-	354 2)	1,7
Invalidihuolto - Invalidvård - Welfare for the disabled.....	28	52	1 086	1 166	9,5
Kehitysvammaisten huolto - Vården av utvecklings- störda - Welfare for the mentally handicapped...	5 146	148	827	6 121	5,3
Pav-huolto - PMB-vården - Welfare for abusers of intoxicants.....	824	158	301	1 283	16,7
Yhteensä - Summa - Total	67 487	639	6 368	74 494	4 947
§	90,6	0,9	8,5	100,0	6,6
Työtuvat, vanhusten palvelutalot - Arbetsstugor, åldringsars servicehus - Workshops, service centres for the aged.....	..	-	..	300	..
Lasten leikkitoiminta 3) - Barnens lekverk- samhet - Guided play for children.....	2 564	-	793	3 357	..
Yhteensä - Summa - Total	..	639	..	78 152	..

1) Sisältää 115 virkaa, joissa perhepäivähoidon ohjaajan tehtävät yhdistetty muuhun virkaan tai toimeen - Innefattar 115 tjänster, som är bifogad med en annan tjänst eller befattning - Including 115 offices united with an other office.

2) Ilman Koskelan sairaskotia - Utan Forsby sjukhem - Without Koskela nursing home.

3) Ei sisällä seurakuntien ylläpitämää toimintaa - Innefattar inte av församlingar upprätthållen verksamhet - Excluding activity run by church

2. Toimeentuloturva

Toimeentuloturvaa koskevat tilastot kuvaavat niitä väestön toimeentuloturvan parantamiseen liittyviä sosiaalisia tulonsiirtoja, jotka tilastovuonna kuuluivat sosiaalihuollituksen toimialaan.

Toimeentuloturvan tilastot jakautuvat perhetukeen, huoltoapuun, kunnallisiin toimeentuloavustuksiin ja muihin toimeentuloavustuksiin.

2.1. Perhetuki

Perhetuen eli perhekustannusten tasaamisen tavoitteena on lapsista lapsiperheille aiheutuvien kustannusten tasaaminen perheellisten ja muun väestön kesken sekä lasten elinolosuhteiden tasoittaminen. Perhetukeen on luettu äitiysavustus, lapsilisä, elatustuki, perheiden asumistuki ja sotilasavustus sekä jo lakkautetut erityislapsilisä ja perhelisä.

Äitiysavustus

Vuodesta 1938 alkaen on synnyttäjille jaettu valtion varoista sosiaalilautakuntien välityksellä äitiysavustusta. Äitiysavustus suoritetaan kutakin syntynyttä lasta kohti ensisijassa luontoisavustuksena (äitiysavustuspakkauksena) ja toissijaisesti raha-avustuksena.

Äitiysavustusta koskevat tiedot perustuvat kuntien sosiaalihuollitukselle lähettämiin korvaushakemusluetteluihin.

Lapsilisä

Lokakuun 1 p:nä 1948 voimaan tulleen lapsilisälain mukaan valtio suorittaa kustakin 16 vuotta nuoremasta lapsesta lapsilisää vuosineljänneksittäin.

Vuoden 1962 huhtikuusta lähtien lapsilisää on suoritettu porrastettuna siten, että sen suuruus kasvaa lasten lukumäärän mukaan (ks. taulu 2.1.3.).

Lapsilisää koskevat tiedot on saatu lapsilisien maksatusrekisteristä.

2. Trygkad utkomst

Statistiken över de olika formerna för tryggnad av utkomsten skildrar de sociala inkomstöverföringar som ansluter sig till förbättrat tryggnad av befolkningens utkomst och som under statistikåret hörde till socialstyrelsens område.

I statistiken över de utkomsttryggnad understödsformerna ingår familjestöd, invalidstöd, socialhjälp och de kommunala understöden för uppehälle samt övriga utkomstunderstöd.

2.1. Familjestöd

Syftet med familjestöd, d.v.s. familjekostnadsutjämningen, är att åstadkomma en utjämning av de kostnader, som barnen åsamkar familjer med barn, mellan personer med familj och den övriga befolkningen, delvis även att förbättra barnens levnadsförhållanden. Till familjestöd räknas moderskapsunderstöd, barnbidrag, underhållstöd, bostadsbidrag för familjer och militärunderstöd samt redan slopade specialbarnbidrag och familjebidrag.

Moderskapsunderstöd

Från och med år 1938 har understöd till barnaföderskor utbetalats av statsmedel genom socialnämndernas förmedling. Understödet erlägges för varje nyfött barn i första hand in natura (som moderskapsunderstödsförpackning) och i andra hand såsom penningunderstöd.

Uppgifterna angående moderskapsunderstödet baserar sig på de förteckningar över ersättningsansökningar som kommunerna sändt till socialstyrelsen.

Barnbidrag

Enligt lagen om barnbidrag, som trädde i kraft den 1 oktober 1948, erlägger staten kvartalsvis barnbidrag för varje barn under 16 år.

Från och med april år 1962 har barnbidraget graderats så att bidraget ökar efter barnens antal (se tabell 2.1.3.).

Uppgifterna om barnbidraget har erhållits av ADB-registret, som handhar barnbidragets betalning.

Lapset, joiden lapsilisän sosiaalilautakunta on nostonut, ovat pääasiassa sosiaalilautakunnan huostanottamia lapsia, tai lapsia joiden laitoshuollon sosiaalilautakunta on kustantanut (taulu 2.1.5.).

Lapsilisät on ilmoitettu lopullisesti maksettuina määrinä, ts. maksuun määräytyistä eristä on vähennetty virheellisinä palautetut sekä nostamatta jääneet erät.

Erityislapsilisä

Huhtikuun 1 päivänä 1961 voimaan tulleen erityislapsilisän mukaan valtion varoista suoritettiin erityislapsilisää 16 vuotta nuoremasta lapsesta, tai 20 vuotta nuoremasta koulua käyvältä tai opintoja jatkavasta lapsesta, jonka elatuksen, hoidon ja kasvatuksen turvaamiseksi erityinen taloudellinen tuki on tarpeen.

Erityislapsilisää suoritettiin 1.1.1974 lähtien enää rajoitustasi ja laki kumottiin 1.7.1974 etuisuuden tullessa korvattua lähinnä perhe-eläkkeellä ja lapsen hoitotuella.

Perhelisä

Perhelisää suoritettiin valtion varoista vähävaraisille monilapsisille perheille lasten aiheuttamien lisäkustannusten korvaamista varten. Perhelisää on maksettu vuodesta 1943 lähtien. Perhelisää koskeva laki kumottiin 1.7.1974 yhdessä erityislapsilisää koskevan lain kanssa.

Elatustuki

Laki lapsen elatuksen turvaamisesta tuli voimaan 1.3.1977. Laki korvasi 1.1.1964 voimaan tulleen elatusavun ennakkoa koskevan lain sekä 1.1.1974 voimaan tulleen lapsen elatustukea koskevan lain.

Elatustukea maksetaan lapsesta silloin

- kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen,
- kun au-lapsen isyyttä ei ole vahvistettu
- kun elatusapua lapselle ei ole voitu vahvistaa tai se on vahvistettu elatustuen määrää pienemmäksi.

Avioliitossa tai siihen verrattavissa olosuhteissa elävien huoltajien lapsista maksettava elatustuki on alhaisempi kuin yksinhuoltajien.

Kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen, on kunnalla oikeus periä elatusvelvolliselta takaisin maksettu elatustuki, ensisijaisesti peritään kuitenkin lapsen elatusapusaatat.

De barn vilkas barnbidrag har lyfts av socialnämnden är i huvudsak av socialnämnden omhändertagna eller barn vilkas anstaltsvård har bekostats av socialnämnden (tabell 2.1.5.).

Barnbidragen har uppgivits som slutgiltigt utbetalda belopp, m.a.o. har av de belopp som fastställts för utbetalning, avdragits de såsom felaktiga returnerade beloppen samt de belopp, som inte hade lyfts.

Specialbarnbidrag

Enligt lagen om specialbarnbidrag, som trädde i kraft den 1 april 1961 erlades av statens medel specialbarnbidrag för barn som är yngre än 16 år, eller för barn yngre än 20 år, som fortsätter sin skolgång eller sina studier, och som är i behov av särskilt ekonomiskt stöd för att dess försörjning, vård och uppfostran skall kunna tryggas.

Från och med den 1.1.1974 utbetalades specialbarnbidrag endast i begränsad mån och lagen upphävdes 1.7.1974 då förmånen ersattes närmast med familjepension och vårdunderstöd för barn.

Familjebidrag

Familjebidrag utbetalades av statsmedel åt mindre bemedlade barnrika familjer som ersättning för de tilläggskostnader barnen förorsakat. Familjebidrag har utbetalats från och med år 1943. Lagen om familjebidrag upphävdes 1.7.1974 tillsammans med lagen om specialbarnbidrag.

Underhållsstöd

Lagen om trygghet av underhåll för barn trädde i kraft 1.3.1977. Lagen ersätter lagen om förskott på underhållsbidrag som trädde i kraft den 1 januari och lagen om underhållsstöd som trädde i kraft den 1 januari 1974.

Underhållsstöd erläggs för barn

- då den underhållsskyldige försummat betalning av underhållsbidrag,
- då faderskap i fråga om barn utom äktenskap inte fastställts,
- då underhållsbidrag inte kunnat fastställas för barnet eller har fastställts till mindre belopp än underhållsstödet.

Underhållsstöd erläggs nedsatt för barn till försörjare som lever i äktenskap eller därmed jämförbara förhållanden.

Då den underhållsskyldige har försummat betalning av underhållsbidrag, har kommunen rätt att av den underhållsskyldige indriva det belopp som motsvarar det betalda underhållsstödet. I första hand indrivs dock barnets tillgodohavanden på underhållsbidraget.

Kuntien maksamasta elatustuesta, jota ei ole saatu perittyä takaisin, korvaa valtio kunnille 80 prosenttia.

Elatustukea koskevat tiedot on saatu kuntien laatimista elatustukea koskevista kertomuksista.

Perheiden asumistuki

Heinäkuussa 1975 tuli voimaan asumistukilaki, joka korvasi vuonna 1961 annetun lapsiperheiden asumistukilain.

Lain mukaan vuokra- ja omistusasunnossa asuvalle perheelle voidaan myöntää valtion varoista asumistukea. Tuen määrä riippuu perheen koosta ja tuloista.

Uuden lain myötä asumistuki siirtyi sosiaalishallituksesta asuntohallituksen alaisuuteen, josta tilastotiedot on saatu.

Sotilasavustus

Sotilasavustuslaki tuli voimaan 1.10.1948. Sen mukaan sotilasavustuksia jaetaan valtion varoista ja niiden tarkoituksena on turvata asevelvollisen varattomien omaisten elatus ja hoito, mikäli asevelvollisuuden suorittaminen on heikentänyt näiden toimeentulomahdollisuuksia. Uuden 1.1.1969 voimaan tulleen lain mukaan sotilasavustuksena annetaan siihen oikeutetulle avustus, joka turvaa hänen henkilökohtaisia olosuhteitaan ja paikallisia oloja vastaavan kohtuullisen toimeentulon, mikäli hän ei saa sitä omista tuloistaan tai varoistaan. Avustuksen määrä ei enää riipu siitä, kuinka paljon asevelvollinen todennäköisesti olisi sanottuun tarkoitukseen luovuttanut varoja. Avustukseen ovat uuden lain mukaan oikeutettuja myös avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen äiti ja puolisisarukset.

Sotilasavustuksia koskevat tiedot perustuvat kuntien laatimiin yhteenvetoihin, jotka sosiaalishallitus on pyytänyt sosiaalilautakunnilta erityisellä tilastolomakkeella.

Staten erlägger till kommunerna 80 % av betalda underhållsstöd som inte har kunnat återindrivas.

Uppgifterna om underhållsstödet har erhållits från årsberättelserna, som kommunerna har gjort över underhållsstödet.

Bostadsbidrag för familjer

I juli 1975 trädde lagen om bostadsbidrag i kraft och den ersatte lagen om bostadsbidrag för barnfamiljer som givits år 1961.

Enligt lagen kan man åt familj som bor i hyresbostad eller egen bostad bevilja bostadsbidrag från statens medel. Bostadsbidragets belopp är beroende på familjens storlek och inkomster.

I samband med den nya lagen överflyttades bostadsbidraget från socialstyrelsen till bostadsstyrelsen, som har gett statistikuppgifterna.

Militärunderstöd

Militärunderstödslagen trädde i kraft den 1 oktober 1948. Enligt denna lag utdelas militärunderstöd ur statsmedel och avsikten är att säkerställa obemedlade anhörigas utkomst och vård, såvitt militärtjänsten försämrat dessas utkomst-möjligheter. Enligt den nya lagen, som trädde i kraft den 1 januari 1969, får en till militärunderstöd berättigad person ett understöd som med hänsyn till hans personliga omständigheter och de lokala förhållandena tillförsäkrar honom en skälig utkomst, såvida vederbörande icke erhåller sådan av sina egna inkomster eller medel. Understödens belopp beror inte mera på i vilken mån den värnpliktige sannolikt skulle ha överlämnat medel för det sagda ändamålet. Berättigade till understödet är enligt den nya lagen även utom äktenskap för barns moder och halvsyskon.

Uppgifterna angående militärunderstöden baserar sig på de av kommunerna avfattade sammandragen, som socialstyrelsen har erhållit av socialnämnderna på en speciell statistikblankett.

2. Income security

The following statistics refer to income transfers that were supervised by the National Board of Social Welfare in 1976.

They are divided between family assistance, social assistance, communal income subsidies and other forms of assistance.

2.1. Family assistance

The purpose of family assistance is to reduce the burden on families with children, and also to improve the living conditions of children. Family assistance includes the maternity benefit, child allowance, child maintenance advance, maintenance assistance, housing subsidy for families, and the military allowance for dependents of national servicemen (draftees) with families. Special child allowances and family allowances, no longer being paid, are included in the statistics for earlier years.

Maternity benefit

Maternity benefits have been issued to mothers by the State through communal social welfare boards since 1938. They are granted primarily in kind (maternity aid pack) and secondarily in cash.

The statistics on maternity benefits are based on detailed claims submitted by communes to the National Board of Social Welfare.

Child allowance

The Child Allowance Act of 1948 obliges the State to pay a quarterly child allowance for every child under the age of 16.

Child allowances have been graded since 1962. This grading is done in such a way that the child allowance increases in step with the number of children (see tabel 2.1.3.).

Statistics on child allowances are obtained from the computerized Registry of Child Allowance Payments.

The children whose child allowances have been drawn by communal social welfare boards are principally wards of the boards or are children whose institutional care is being paid for by the boards.

The amounts given in the statistics are those finally paid – i.e. amounts paid out in error and recovered and amounts not drawn by those entitled have been deducted (tables 2.1.2., 2.1.4.).

Special child allowances

Under the Special Child Allowance Act effective since 1961, allowances were paid out of State funds for children under 16 and minors under 20 continuing their studies who require financial assistance for their livelihood, care and education.

The special child allowance continued to be paid to a limited extent after 1.1.1974 and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by a number of other benefits, principally the survivor pension and the child care support allowance.

Family allowance

Family allowance were paid from State funds to indigent families with several children to compensate part of their extra costs due to the children. They were first paid in 1964. From 1974 it was paid to a limited extent and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by the survivor pension, the child care support allowance and increases in the child allowance.

Maintenance allowance

The Child Maintenance Security Act took effect in March 1977, replacing the Child Maintenance Advances Act of 1963 and the Child Maintenance Allowance Act of 1973.

Under the new act, child allowances are paid:

- when a person liable has failed to pay maintenance ordered
- where the paternity of a child born out of wedlock cannot be established
- where it has otherwise been impossible to order maintenance to be paid, or the amount ordered is less than the full allowance.

Smaller allowances are paid for children living in married households or the like than for children of sole providers.

If a person liable fails to pay maintenance, the commune may take legal steps to recover the amount from him after it has paid the allowance.

Where no recovery is possible, the State refunds 80 % of the allowances paid out by communes.

Statistics on child maintenance allowances are obtained from communal reports.

Housing subsidies for families

The Housing Subsidies for Families Act took effect in July 1975 and replaces the act of 1961, which limited subsidies to families with children. The new act also entitles families occupying owned as well as rented premises to subsidies, the amount depending on the size and income of the family.

Under the new act, responsibility has been transferred from the National Board of Social Welfare to the National Board of Housing, which has supplied the statistics.

Military allowance

The Military Allowance Act of 1948 provided for allowances from State funds to assure the livelihood of draftees' (national servicemen's) dependents without means in cases where the conscription had substantially reduced their income. Under the new Act, effective since January 1969, the size of the allowance no longer depends on how much income the draftee has probably lost as a result of his call-up, so larger amounts are paid out. The new Act also permits allowances for mother of children born out of wedlock and for half siblings.

The statistics are based on reports sent in to the National Board of Social Welfare by communes, entered on statistical forms.

2.1.1. PERHETUKI 1940-1980
FAMILJESTÖD 1940-1980
Family assistance 1940-1980

Vuosi Ar Year	Äitiysavus- tuksia Moderskaps- understöd Maternity benefits		Lapsilisää saaneet Antal utdelade barnbidrag Recipients of child allowance		Erityislapsillisää saaneet Antal utdelade specialbarnbidrag Recipients of special child allowance		Perhelisää saaneet Antal utdelade familjebidrag Recipients of family allowance		Elatusavun ennakkoa saaneet Barn, som erhållit förskort på underhålls- bidrag Children receiving child main- tenance advance		Elatustukea saaneet Barn, som erhållit underhålls- stöd Children who received maintenance assistance		Perheiden asumis- tukea saaneet perheet Familjer, som erhållit bostads- bidrag för familjer Families receiving housing subsidies for families		Sotilasavus- tustapauksia Militärunder- stödsfall Military allowance cases	
	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children
1940	43 816	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1945	69 103	.	.	.	.	.	36 221	69 555	.	.	.	.	216	.	.	.
1950	97 304	592 076	1 262 219	.	.	.	86 029	174 872	.	.	.	.	717	.	.	.
1955	82 953	630 880	1 370 516	.	.	.	91 768	186 708	.	.	.	.	1 137	.	.	.
1960	77 161	656 558	1 432 503	.	.	.	88 287	188 301	.	.	.	.	1 644	.	10 264	.
1965	73 951	638 282	1 334 714	41 615	77 703	66 927	145 032	29 512	.	.	.	.	9 639	7 630	6 946	.
1975	67 754	649 209	1 118 366	.	.	.	.	49 633	.	.	3 754	.	38 805 ¹⁾	6 946	6 981	.
1976	67 540	650 868	1 104 519	.	.	.	.	50 890	.	.	3 737	.	63 011	6 412	5 329	.
1977	66 301	647 717	1 083 687	.	.	.	.	.	.	.	60 987	.	78 346	4 400	4 279	.
1978	64 587	646 371	1 068 961	.	.	.	.	.	.	.	66 136	.	94 714	5 329	4 400	.
1979	63 276	641 223	1 052 753	.	.	.	.	.	.	.	68 445	.	108 061	4 400	4 279	.
1980	63 123	632 500	1 037 700	.	.	.	.	.	.	.	69 753	.	115 051	4 279	4 279	.

1) Tilanne 1.7. (aikaisemmat luvut 31.12.) - Situation 1.7. (andra 31.12.) - Data as of 1 July (others as of 31. Dec.)

2.1.1.2. PERHETUEN MÄÄRÄ 1940-1980
UTBETALDA FAMILJESTÖDSBELOPP 1940-1980
Family assistance paid out 1940-1980

- Vuosi År Year	Äitiys- avustus 1) Moderskaps- understöd 1) Maternity benefit 1)	Lapsilisä Barnbidrag Child allowance	Erityislapsi- lisä Specialbarn- bidrag Special child allowance	Perhelisä Family allowance	Elatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhållsstöd Maintenance assistance	Perheiden asumistuki Bostadsbidrag för familjer Housing subsidy for families	Sotilas- avustus Militär- understöd Military allowance
	Käyvin hinnoin - Till gängse priser - At current prices, 1 000 mk - 1 000 Fmk							
1940	200	.	.	.	.	.	.	.
1945	703	.	.	.	.	.	8	.
1950	4 455	101 633	.	5 438	.	.	134	..
1955	3 791	197 078	.	5 866	.	.	405	2 868
1960	3 518	206 230	.	8 759	.	.	899	3 512
1965	3 741	288 306	14 890	8 293	9 545	.	9 521	3 937
1975	14 609	698 100	2)	2)	34 840	3 487	105 876	19 243
1976	16 957	817 453	.	.	41 743	4 059	148 300	24 089
1977	19 421	1 061 842	.	.	.	92 932	246 211	23 339
1978	19 819	1 126 771	.	.	.	135 680	311 851	20 617
1979	21 620	1 251 575	.	.	.	148 261	336 400	17 934
1980	23 763	1 434 425	.	.	.	164 842	409 700	20 959

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia - Innefattar omsättningskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
Includes turnover tax; does not include transport costs

2) Erityislapsilisä ja perhelisä lakkautettiin 1.7.1974 - Specialbarnbidrag och familjebidrag inställdes 1.7.1974
The special child allowance and the family allowance were discontinued on 1.7.1974

2.1.3. PERHETUKIMUOTOJEN SUURUDET, 1950-1980
FAMILJESTÖDSFORMERNAS STORLEK, 1950-1980
Family assistance, annual benefits 1950-1980

Vuosi Ar Year	Äitiys- avustus Moderskaps- understöd Maternity benefit	Lapsilisa - Barnbidrag för - Child allowance for					Erityislapsilisa Specialbarnbidrag Special child allowance		Perhelisa Familje- bidrag Family allowance	Perheiden asumistuki Bostads- bidrag för famil- jer i medeltal Average housing subsidy for families	Elatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhålls- Maintenance assistance
		1. lapsesta 1. barn 1st child	2. lapsesta 2. barn 2nd child	3. tai useammasta 3. eller flere barn 3rd and subsequent children	4. tai useammasta 4. eller flere barn 4th and subsequent children	Alle 3-vuoti- aalle makset- tava lisa Tillägg för barn under 3 år Additional allowance paid to children under 3	Pienempi Mindre Lower	Suurempi Större Higher				
	mk - Fmk	mk vuodessa - mk per år - Fmk per year										
1950	45	72	72	72	72	-	.	.	30-40	187	.	.
1955	45	144	144	144	144	-	.	.	30-40	357	.	.
1960	45	144	144	144	144	-	.	.	45-55	547	.	.
1965	50	214	214	214	252	-	168	336	55-66	1 315	480	.
1975	200	534	616	718	916	270	.	.	.	1 980	1 080	1 080
1976	230	634	730	852	1 088	270	.	.	.	2 664	1 260	1 260
1977	250	828	955	1 115	1 427	328	.	.	.	3 156	.	1 800
1978	275	928	1 072	1 252	1 600	328	.	.	.	3 228	.	2 220
1979	300	1 124	1 300	1 516	1 936	480	.	.	.	3 312	.	2 340
1980	325	1 300	1 504	1 752	2 236	632	.	.	.	4 092	.	2 580

2.1.1.4. ÄITIYSAVUSTUKSET LÄÄNEITTÄIN
MODERSKAPSUNDERSTÖD LÄNSVIS
Maternity benefits per province

Lääni Län Province	Äitiysavustuksia Moderskapsunderstöd Maternity benefits			Äitejä Mödrar Mothers	Evätyjä hakemuksia Förkastade ansökningar Rejected applications	Äitiysavustuksia maksettu 1) Utbetalda moderskapsunderstöd Total amount paid
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav Of which				
		Rahana - Kontant In cash				
		Luku - Antal - Number				
Uudenmaan - Nylands	15 255	3 120	15 102	10		5 661
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	8 821	1 460	8 736	2		3 327
Ahvenanmaa - Åland	292	59	289	-		108
Hämeen - Tavastehus	8 188	1 658	8 022	2		3 037
Kymen - Kymmene	3 946	667	3 902	2		1 473
Mikkelin - S:t Michels	2 320	423	2 289	3		863
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 307	379	2 283	1		860
Kuopion - Kuopio	3 406	661	3 372	-		1 223
Keski-Suomen - Mellersta Finland	3 160	579	3 130	5		1 177
Vaasan - Vasa	6 339	990	6 269	3		2 369
Oulun - Uleåborgs	7 038	1 191	6 972	2		2 629
Lapin - Lapplands	2 777	457	2 757	4		1 036
Koko maa - Hela landet - Whole country	63 849	11 644	63 123	34		23 763
Kaupungit - Städer - Urban communes	40 165	7 397	39 752	18		14 911
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes ...	23 684	4 247	23 371	16		8 852

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia
Innefattar omsättningskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
Includes turnover tax; does not include transport costs

2.1.5. LAPSILISÄÄ SAANEET PERHEET PERHEEN LAPSILUVUN MUKAAN SEKÄ LASTEN MÄÄRÄT LÄÄNEITTÄIN
FAMILJER, SOM ERHÅLLIT BARNBIDRAG, ENLIGT FAMILJENS BARNANTAL SAMT ANTAL BARN LÄNSVIS
Families having received child allowance according to the child number of family and number of children by provinces

Lääni Län Province	Perheitä, joiden lapsiluku oli 1) Familjer, i vilka barnantal var 1) Families in which children numbered 1)								Lapsilisää saaneita lapsia 1) Barn, som erhöillit barnbidrag 1) Children receiving child allowance 1)			Lapsilisänä maksettu 1) I barn- bidrag utdelats 1) Total amount paid 1)	
	1	2	3	4	5	6	7	8-	Yhteensä Summa Total	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		
											Lapsia, joista sosiaali- lautakunta nostanut lapsilisän Barn, för vilka social- nämnden lyft barnbidrag Children for whom communal social welfare board drawn child allowance		1 000 asukaista kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants
Uudenmaan - Nylands	82 056	55 614	10 601	1 425	265	72	20	35	150 088	232 999	1 364	206	319 470
Turun ja Porin- Åbo och Björneborgs	47 672	34 275	7 466	1 170	207	52	18	21	90 881	144 966	647	206	199 383
Ahvenanmaa - Åland	1 508	1 183	250	28	2	2	-	-	2 973	4 758	8	209	6 446
Hämeen - Tavastehus	45 898	31 927	6 509	1 054	179	49	40	24	85 680	135 181	848	203	185 897
Kymen - Kymmene	22 711	16 738	3 527	527	75	19	5	4	43 606	69 440	440	202	95 661
Mikkelin - S:t Michels	13 144	9 408	2 441	486	95	27	9	11	25 621	42 024	374	201	58 564
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	11 237	8 009	2 205	441	112	29	17	15	22 065	36 620	175	207	50 814
Kuopion - Kuopio	16 601	11 935	3 176	653	125	36	22	19	32 567	53 775	332	213	75 025
Keski-Suomen - Mellersta Finland	16 102	11 651	2 901	595	130	41	19	31	31 470	51 807	305	213	72 097
Vaasan - Vasa	26 833	22 172	6 432	1 351	273	102	67	77	57 307	99 026	262	229	137 992
Oulun - Uleåborgs	27 137	21 191	6 573	1 625	526	281	172	273	57 778	103 731	354	249	147 613
Lapin - Lapplands	13 790	10 051	2 711	582	127	76	30	46	27 413	46 074	182	236	64 758
Koko maa - Hela landet - Whole country	324 689	234 154	54 792	9 937	2 116	786	419	556	627 449	1 020 401	5 291	213	1 413 720
Kaupungit - Städer - Urban communes	211 592	143 477	28 626	4 405	835	271	135	169	389 510	610 321	3 210	213	842 067
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes .	113 097	90 677	26 166	5 532	1 281	515	284	387	237 939	410 080	2 081	213	571 653

1) Luvuista puuttuvat ATK-maksatuksen ulkopuolella olevat, jotka mukaanlukien perheiden määrä oli 632 500 ja lasten määrä 1 037 700.

Innefattar inte barn som var utanför ADB-utbetalning. Med dessa fans det inalles 1 037 700 barn och 632 500 familjer som erhöillit barnbidrag.

The figures do not include beneficiaries whose payments were not made via the EDP system. If these are included, the total number of families rises to 632 500, and the total number of children to 1 037 700.

2.1.6. ELATUSTUKI LÄÄNEITTÄIN
UNDERHÅLLSTÖD LÄNSVIS
Maintenance allowances per province

Lääni Län Province	Elatus- tukea saaneita 31.12. Barn er- hållit under- hållsstöd 31.12 Children received mainte- nance- allowance 31.Dec.	Elatus- velvol- lisia 31.12. Underhålls- pliktiga 31.12. Persons liable 31.Dec	Maksettu lapsille Erlagt åt barn Paid to children				Peritty elatusvelvolliselta Indrivits av underhållspliktiga Recovered from persons liable			Perimättömstä elatus- tuesta Av oindrivna underhålls- stöd	
			Elatus- tukea Under- hållsstöd Maintenance allowance	Elatus- apua Under- hållsbi- drag Maintenance allowance by persons liable	Yhteensä Summa Total	Elatus- tukea Under- hållsstöd Maintenance allowance	Elatus- apua Under- hållsbi- drag Maintenance	Yhteensä Summa Total	Of total allowances not recovered	Valtion osuus Statens andel	Kuntien osuus Kommuners andel
1 000 mk - Fmk											
Uudenmaan - Nylands	18 451	11 167	45 359	13 386	58 745	7 930	13 510	21 440	29 943	7 486	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	10 472	6 957	23 526	6 808	30 334	5 822	6 874	12 696	14 163	3 541	
Åhvenanmaa - Åland	179	125	379	186	565	58	186	244	257	64	
Hämeen - Tavastehus	11 334	7 177	26 708	8 250	34 958	7 960	8 392	16 352	14 998	3 750	-
Kymen - Kymmene	5 249	3 282	12 174	3 682	15 856	3 363	3 782	7 145	7 049	1 762	
Mikkelin - S:t Michels	2 747	1 674	6 321	1 708	8 029	1 446	1 707	3 153	3 900	975	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	2 007	1 257	4 912	1 153	6 065	1 319	1 166	2 485	2 875	718	
Kuopion - Kuopio	3 599	2 148	8 294	1 971	10 265	2 337	1 988	4 325	4 766	1 191	
Keski-Suomen - Mellersta Finland ..	3 358	2 114	8 065	2 468	10 533	2 426	2 483	4 909	4 512	1 127	
Vaasan - Vasa	3 877	2 452	9 056	2 323	11 379	2 673	2 349	5 022	5 106	1 277	
Oulun - Uleåborgs	5 271	3 288	12 549	3 400	15 949	3 256	3 388	6 644	7 434	1 859	
Lapin - Lapplands	3 209	1 919	7 203	2 323	9 526	1 939	2 391	4 330	4 211	1 053	
Koko maa - Hela landet - Whole country	69 753	43 560	164 546	47 658	212 204	40 529	48 216	88 745	99 214	24 803	
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	50 802	31 736	119 949	35 176	155 125	28 996	35 582	64 578	72 763	18 190	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	18 951	11 824	44 597	12 482	57 079	11 533	12 634	24 167	26 451	6 613	

2.1.7. SOTILASAVUSTUS LÄÄNEITTÄIN
MILITÄRUNDERSTÖD LÄNSVIS
Military allowances by provinces

Lääni -län Province	Sotilasavustuksia - Militärunderstöd - Military allowances					Avustuksia maksettu Till understöden använts Total amount paid
	Kaikkiaan vuoden aikana Inalles under året Total, during the year	Näistä vuoden aikana myönnetty Därav under året beviljats åt Of which granted during the year to			Yhteensä Summa Total	
		Vaimolle ja lapsille Hustrun och barn Wife and children	Au-lapsille Ug-barn Illegitimate children	Muille omaisille Andra anhöriga Other dependents		
Luku - Antal - Number						
Uudenmaan - Nylands	694	357	24	47	428	4 378
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	525	252	15	66	333	2 754
Ahvenanmaa - Åland	5	4	-	-	4	16
Hämeen - Tavastehus	464	221	13	52	286	2 498
Kymen - Kymmene	178	82	5	26	113	906
Mikkelin - S:t Michels	116	48	5	32	85	437
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	187	44	6	65	115	774
Kuopion - Kuopio	215	102	5	43	150	887
Keski-Suomen - Mellersta Finland	207	106	4	28	138	987
Vaasan - Vasa	354	164	5	63	232	1 718
Oulun - Uleåborgs	754	320	21	161	502	3 625
Lapin - Lapplands	580	102	10	255	367	1 979
Koko maa - Hela landet - Whole country	4 279	1 802	113	838	2 753	20 959
Kaupungit - Städer - Urban communes	2 479	1 251	58	218	1 527	14 207
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes .	1 800	551	55	620	1 226	6 752

1) Sisältää vanhemmat, otto- tai kasvattivanhemmat, isovanhemmat, sisarukset ja puolisisarukset
Innefattar föräldrar, adoptiv- eller fosterföräldrar, mor- och farföräldrar, syskon och halvsyskon
Includes parents, adopted parents, foster parents, grandparents, siblings and half siblings

2.2. Huoltoapu

Helmikuun 17 päivänä 1956 annetun huoltoapulain mukaan kunta on velvollinen antamaan huoltoapuna tarpeenmukaisen elatuksen ja hoidon henkilölle, joka ei voi saada sitä omalla työllään, omista varoistaan, toisen huolenpidolla tai muulla tavoin. Kunta voi antaa myös muuta kuin edellä mainittua avustusta estääkseen vähävaraista henkilöä joutumasta elatuksen tai hoidon puutteeseen. Huoltoapulain mukaan huoltoapua on annettava niin, että sillä mahdollisuuksien mukaan edistetään avunsaajan omatoimisuutta ja hänen kykyään huolehtia omasta ja perheensä elatuksesta.

Huoltoapua annetaan yleensä kotiaivustuksena, hoitona yksityiskodissa tai laitoshoitona. Lain mukaan huoltoapua tulee antaa ensi sijassa siten, että avunsaajan on mahdollista asua kodissaan tai muutoin omaistensa parissa. Kotiaivustus on siten säädetty ensisijaiseksi ja laitoshoidon toissijaiseksi avustusmuodoksi.

Käsitteitä

Huoltoaputapaus. Huoltoaputapaus eli avustustapaus tarkoittaa yksinäistä henkilöä tai perhettä, joka on saanut huoltoapulain mukaista avustusta.

Perhe. Perheen muodostavat joko lapseton aviopari tai avio-/avopuolisot yhdessä alle 18-vuotiaiden lastensa kanssa tai isä tai äiti erikseen lastensa kanssa. Lapset, jotka ovat jo täyttäneet 18 vuotta on katsottu itsenäisiksi avustustapak-siksi. Myöskään lastensuojelun huostassa olevia lapsia ei ole laskettu perheen suuruuslukuun.

Avunsaaja. Avunsaajilla tarkoitetaan kaikkia henkilöitä niissä perheissä, jotka ovat saaneet huoltoapua, huolimatta siitä, onko avustuksen saajana ollut koko perhe tai vain joku sen jäsenistä.

Huoltomuoto. Avustustapakukset jaetaan huoltomuodon mukaan kolmeen pääryhmään. Mikäli perhe tai yksinäinen avunsaaja on saanut useammanlaista avustusta, on ryhmitys tapahtunut pääasiallisen huoltomuodon mukaan.

– **Laitoshoidon.** Laitoshoidon tarkoittaa lähinnä huoltoapuna annettua lyhytaikaista hoitoa sairaalassa tms. terveydenhuollon laitoksessa.

2.2. Socialhjälp

Enligt lagen om socialhjälp given den 17 februari 1956 är kommunen pliktig att lämna socialhjälp för oforderlig försörjning och vård åt person, som inte genom sitt arbete, sina tillgångar, annans omvårdnad eller på annat sätt kan erhålla detta. Kommunen kan även bevilja annat än ovannämnt understöd för att förhindra att mindre bemedlad person blir utan försörjning och vård. Enligt lagen om socialhjälp bör socialhjälp lämnas på sådant sätt, att understödstagarens självverksamhet och hans förmåga att dra försorg om sitt eget och sin familjs underhåll såvitt möjligt därigenom främjas.

Socialhjälp lämnas i allmänhet i form av understöd i hemmet, vård i enskilt hem eller vård i anstalt. Enligt lagen bör socialhjälp i första hand lämnas sålunda, att understödstagaren har möjlighet att bo i sitt hem eller eljest i kretsen av sina anhöriga. Understöd i hemmet har sålunda stadgats som understödsform i främsta hand och anstaltsvård som understödsform i andra hand.

Begrepp

Socialhjälpfall. Med socialhjälpfall eller understödfall avses en ensamstående person eller familj som i enlighet med lagen om socialhjälp erhållit understöd.

Familj. Med familj avses äkta makar eller ogifta par antingen ensamma eller med sina under 18 år gamla barn eller fadern och modern skilt för sig med sina barn. Barn, som redan fyllt 18 år har ansetts vara självständiga understödfall. Inte heller har barn omhändertagna av barnskyddet medräknats i antalet familjemedlemmar.

Understödstagare. Med understödstagare avses samtliga personer i de familjer som erhållit socialhjälp oavsett om hela familjen eller endast någon av dess medlemmar erhållit understöd.

Vårdform. Understödfall indelas enligt vårdform i tre huvudgrupper. Ifall en familj eller en ensamstående understödstagare erhållit understöd av flera typer har grupperingen skett enligt den huvudsakliga vårdformen.

– **Anstaltsvård.** I anstaltsvård ingår närmast den som socialhjälp givna kortvariga vården på sjukhus eller annan anstalt inom hälsovården.

- *Yksityiskotihoito.* Yksityiskotihoitoon on laskettu ainoastaan aikuisille (yli 18-vuotiaille) yksityisessä kodissa annettu hoito, joka perustuu sosiaalilautakunnan ja hoitajan väliseen sopimukseen.
- *Kotiaavustus.* Kotiaavustukseksi on luettu elinkustannuksiin myönnetty avustukset, sekä muut, etupäässä kertaluontoiset yksittäiseen tarveharkintaan perustuvat toimeentuloavustukset. Kotiaavustustapakset on avustuksen käyttötarkoituksen lisäksi jaettu vielä kolmeen ryhmään sen mukaan, onko avustus ollut säännöllistä, tilapäistä vai ehkäisevää. Kotiaavustus katsotaan säännölliseksi, jos sitä on annettu vähintään kolmena perättäisenä kuukautena tai yleensä säännöllisesti toistuvana, muu kotiaavustus katsotaan tilapäiseksi ellei sitä ole annettu HaL 2 §:n mukaan ehkäisevänä.

Aviopari. Perhetyypin mukaisessa avustustapausten ryhmittelyssä on aviopariperheiksi luetu myös vihkimättömien parien muodostamat perheet.

Avuntarpeen syy. Avuntarpeen syitä luokiteltaessa on käytetty yhdeksää nimikettä seuraavasti:

- 1 vanhuus, myös vanhuudenheikkous
- 2 sairaus
- 3 mielisairaus ja kehitysvammaisuus
- 4 synnytys
- 5 invaliditeetti, myös sokeus ja kuurous
- 6 perhesuhteet-nimikkeeksi on yhdistetty aviopuolison kuolema, perheen suurilukuisuus ja huolehtiminen au-lapsista
- 7 epäsosiaalinen elämäntapa-nimikkeeksi on yhdistetty työhaluttomuus, huolimattomuus, päihdyttävien aineiden väärinkäyttö, vankilassa olo, perheen hylkääminen ja elatusvelvollisuuden laiminlyönti
- 8 työttömyys tarkoittaa sekä työn puutetta että työriitaa
- 9 muu syy, esim. asunnottomuus ja opinnot.

Avuntarpeen syytä määriteltäessä on lomakkeen täyttövaiheessa pyritty saamaan selville painavin syy, ns. pääsyy, mutta mikäli avuntarpeeseen on vaikuttanut kaksi samanarvoista syytä, on nämä molemmat otettu huomioon.

Huoltoapua koskeva tilasto perustuu perhekohtaisiin lomakkeisiin.

Huoltoapua koskevia tietoja on lisäksi julkaistu lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen Tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa.

- *Vård i enskilt hem.* Med vård i enskilt hem avses endast den vård som i enskilt hem givits åt fullvuxna (över 18 år gamla) och som baserar sig på avtal mellan socialnämnden och vårdaren.
- *Hemunderstöd.* Till hemunderstöd har räknats de understöd som beviljats för levnadskostnader och övriga på grund av enskild behovsprövning beviljade understöd av tillfällig natur. Hemhjälpfall har, utom understödets användningsändamål, indelats ännu i tre grupper enligt understödets regelbundenhet, tillfällighet eller förebyggande natur. Hemunderstödet anses vara regelbundet, om det har givits under minst tre månader i följd eller i allmänhet successivt, annat hemunderstöd anses vara tillfälligt om det enligt 2 § i lagen om socialhjälp inte har givits i förebyggande syfte.

Äkta makar. I grupperingen av understödsfall enligt familjetyp har i äkta par-familjer räknats även de familjer som består av icke sammanvigda par.

Orsaken till vårdbehovet. Vid klassificeringen av orsaker till vårdbehovet har nio benämningar använts såsom följer:

- 1 ålderdom, även ålderdomssvaghet
- 2 sjukdom
- 3 sinnessjukdom och utvecklingsstörning
- 4 barnsbörd
- 5 invaliditet, även blindhet och dövhet
- 6 familjeförhållanden, i benämningen ingår makas/makes död, familjens storlek och försörjandet av uå-barn
- 7 asocial levnadssätt, i benämningen ingår arbetsovillighet, vårdslöshet, missbruk av berusningsmedel, vistelse i fängelse, övergivande av familje och underlåtenhet av försörjningsplikt
- 8 arbetslöshet avses både brist på arbete och arbetskonflikt
- 9 annan orsak, t.ex. bostadslöshet och studier.

Vid definieringen av orsakerna till vårdbehovet har man i blankettens ifyllningsskede försökt få reda på den viktigaste orsaker, den s.k. huvudorsaken. Men ifall två orsaker av samma vikt har inverkat på vårdbehovet, har båda dessa tagits i betraktande.

Statistiken om socialhjälp härrör sig från de familjespecifika blanketterna.

Uppgifter rörande socialhjälp har därtill publicerats kommun- och länsvis i en separat publikation, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

2.2. Social Assistance

The Social Assistance Act of 1956 obliges communes to ensure care and livelihood in the form of social assistance for any person unable to satisfy his needs by his own work, from his own resources, from another person or in any other way. Communes can also give other forms of assistance to prevent persons of limited means from falling into such need. The Act specifies that social assistance should be given in such a way as to promote the beneficiaries' self-sufficiency and ability to assure their own and their dependents' livelihood.

Social assistance is generally given in the form of home relief, or care in a private household or institution. Under the Act, priority goes to measures enabling beneficiaries to live at home or with close relatives. Thus home relief takes precedence, followed by private household care and institutionalization.

Terminology

Cases. By «case» is meant a single person or family receiving help under the Social Assistance Act.

A family can comprise a childless couple, a couple living with their children under 18, or one parent living with his or her children. Minors over 18 are counted as separate cases. Children under 18 taken into custody under the Child Welfare Act are not counted as belonging to a family.

A beneficiary is any person receiving social assistance, regardless of whether the assistance was given to a whole family or to only one member of it.

Forms of assistance are classified as home relief, private household care and institutional care. Where a family or single beneficiary received more than one form of assistance, the statistics show the one he received the most of.

— *Home relief* includes any aid given to reduce the beneficiary's cost of living — usually once only. Home relief cases are subclassified as regular, temporary and preventive. »Regular« home relief is help given for three months running or otherwise regularly. Any other home relief is either temporary, or preventive as defined in the Act.

— *Private household care* refers only to care on a private household given to a person over 18 by agreement between the commune and the person giving the care.

— *Institutional care* includes short hospital care, etc.

Married couples include common-law marriages for the purpose of the statistics.

Reasons for social assistance are listed in Table 2.3.5:

1. Old age includes senility, regardless of age in years
2. Sickness
3. Mental illness and debility
4. Childbirth
5. Disability
6. Family circumstances comprise the death of a spouse, an extra large number of family members, and care of children born out of wedlock.
7. Asocial way of life includes work-shyness, intoxicant abuse, imprisonment, rejection of dependents, and failure to maintain dependents.
8. Unemployment means both unemployment proper and being out of work owing to a labour dispute.
9. Other reasons include lack of housing, study, etc.

When filling out a statistical form, the main reason — i.e. the one that has put the person most in need — is entered whenever possible. If two reasons are equally important, both are given.

Statistics on social assistance are obtained from statistical forms per family.

Data on social assistance have been published in the Official Statistics of Finland XXI A.

2.2.1. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT 1965-1980
 SOCIALHJÄLPSPALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE 1965-1980
 Social assistance, cases and beneficiaries 1965-1980

Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance									
Yhteensä - Summa - Total				Siitä - Därav - Of which					
Vuosi År Year	Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries		Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries		1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants		
		Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants		Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants			
1965	112 558	269 570	59	81 200	193 700	43			
1970	110 866	235 870	51	91 300	192 200	42			
1971	119 652	258 648	56	98 000	208 900	45			
1972	121 652	255 950	55	100 700	210 300	46			
1973	116 120	239 603	51	97 600	200 600	43			
1974	104 528	212 995	46	90 426	184 006	39			
1975	96 458	192 006	41	85 598	170 117	36			
1976	97 452	193 051	41	86 286	170 289	36			
1977	100 237	198 560	42	90 405	178 168	38			
1978	100 931	194 201	41	90 663	173 345	37			
1979	98 110	181 960	38	87 262	160 590	34			
1980	92 306	167 985	35	82 154	148 299	31			

1) Lukumottamatta kunnalliskoti- ja mielisairaalatapauksia
 Exkl. fallen, som vårdats på kommunalhem och sinnessjukhus
 Excl. cases cared in old people's homes and mental hospitals

2.2.2. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT LÄXNEITTÄIN
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE LÄNSVIS
 Social assistance, cases and beneficiaries per province

Lääni Län Province	Huoltoaputapauksia Socialhjälpsfall Cases of social assistance			Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries		
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total
						1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
Uudenmaan - Nylands	25 038	2 978	28 016	39 448	5 874	45 322
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	9 664	2 320	11 984	17 431	4 939	22 370
Åhvenanmaa - Åland	188	50	238	248	78	326
Hämeen - Tavastehus	10 630	2 867	13 497	18 510	5 903	24 413
Kymen - Kymmene	5 330	715	6 045	9 191	1 497	10 688
Mikkelin - S:t Michels	1 825	1 705	3 530	3 688	3 278	6 966
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 017	1 779	3 796	4 026	3 573	7 599
Kuopion - Kuopio	2 776	1 644	4 420	5 214	3 342	8 556
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2 387	2 497	4 884	4 348	5 073	9 421
Vaasan - Vasa	3 105	2 834	5 939	6 178	6 118	12 296
Oulun - Uleåborgs	3 545	3 237	6 782	6 766	7 090	13 856
Lapin - Lapplands	1 780	1 395	3 175	3 212	2 960	6 172
Koko maa - Hela landet - Whole country .	68 285	24 021	92 306	118 260	49 725	167 985
						35

2.2.3. HUOLTOAPUTAPAUKSET HUOLTOMUODON JA KUNTAMUODON MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT VÄRDFORM OCH KOMMUNFORM
 Cases of social assistance according to type of care and commune form

Huoltomuoto Vårdform Type of care	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Koko maa Hela landet Whole country	
	Tapausten luku - Antal fall - Number of cases			%
Sairaalahoito - Sjukhusvård - Hospital care	6 052	4 062	10 114	10,9
Yksityiskotihoito - Vård i enskilt hem - Private home care ..	9	29	38	0,0
Säännöllinen kotiavustus - Regelbundet hemunderstöd - Regular home relief	21 485	4 432	25 917	28,1
Säännöllinen kotiavustus ja lisäksi sairaalahoido - Regelbundet hemunderstöd och sjukhusvård därtill - Regular home relief and hospital care in addition	4 612	891	5 503	6,0
Tilapäinen kotiavustus - Tillfälligt hemunderstöd - Temporary home relief	34 940	14 605	49 545	53,7
Kotiavustus, laatu tuntematon - Hemunderstöd, art okänd - Home relief, art unknown	1 187	2	1 189	1,3
Kotiavustustapauksia yhteensä - Summa hemunderstödsfall - Home relief cases total	62 224	19 930	82 154	89,0
Tapauksia kaikkiaan - Fall inalles - Cases in all	68 285	24 021	92 306	100,0

2.2.4. HUOLTOAPUTAPAUKSET PERHETYYPIN JA LAPSilUVUN MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT FAMILJETYP OCH BARNANTAL
 Cases of social assistance according to type of family and number of children

Perhetyyppi Familjetyp Type of family	Perheitä, joissa lapsiluku oli Familjer, vilkas barnantal var Families, the child number of which was			
	0	1 - 2	3 -	Yhteensä Summa Total
Yksinäinen mies - Ensam man - Single men	36 315	635	96	37 046
Naimaton nainen - Ogift kvinna - Unmarried woman	9 387	3 164	131	12 682
Muu yksinäinen nainen - Annan ensam kvinna - Other single woman	12 177	6 615	1 638	20 430
Aviopari - Gift par - Married couples	6 475	11 125	4 516	22 116
Yhteensä - Summa - Total	64 386 ¹⁾	21 539	6 381	92 306 ¹⁾

1) Ml. yksinäiset alle 16-vuotiaat lapset
 Inkl. ensamma under 16 år gamla barn
 Incl. single under 16-year-old children

2.2.5. HUOLTOAPUTAPAIKSET AVUNTARPEEN SYIDEN JA HUOLTOMUODON MUKAAN
SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT ORSAKEN TILL UNDERSTÖDSBEHOV OCH VÄRDFORM
Social assistance cases according to reason for need and form of assistance

Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet Reason for need of help	Huoltomuoto - Vårdform - Form of assistance						Kaikkiaan Inalles In all	
	Sairaalahoido Sjukhusvård Hospital care	Yksityis- kotihoito Vård i enskilt hem Care in private household	Kotiaivustus - Hemunderstöd		- Home relief		Laatu tuntematon Art okänd Art unknown	Yhteensä Summa
			Säännöllinen Regelbundet Regular	Säännöllinen ja lisäksi sairaalahoido Regelbundet och sjukhus- vård därtill Regular and hospital care in addition	Tilapäinen Tillfälligt Temporary			
Avuntarpeen syiden luku - Antalet orsaken till understödsbehovet - Number of reasons for need of help								
Vanhuus - Alderdom - Old age	435	2	722	189	1 898	504	3 313	3 750
Sairaus - Sjukdom - Sickness	7 963	29	7 584	2 977	15 346	670	26 577	34 569
Syntyys - Barnbörd - Childbirth	324	-	127	211	208	1	547	871
Invaliditeetti - Invaliditet - Disability	92	1	169	28	360	5	562	655
Perhesuhteet - Familjeförhållanden - Family conditions	527	-	2 454	631	4 586	2	7 673	8 200
Epäsosiaalinen elämäntapa - Asocialt levnadssätt - Unsocial way of living	658	3	5 819	997	8 128	3	14 947	15 608
Työttömyys - Arbetslöshet - Unemployment	969	-	9 238	1 370	15 708	2	26 318	27 287
Muu syy - Annan orsak - Other reasons ...	371	5	2 957	414	6 784	2	10 157	10 533
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	32	-	14	13	99	-	126	158
Yhteensä - Summa - Total	11 371	40	29 084	6 830	53 117	1 189	90 220	101 631
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases	10 114	38	25 917	5 503	49 545	1 189	82 154	92 306

2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset

Toipilasraha

1950-luvun alussa eräissä kunnissa ryhdyttiin jakamaan tuberkuloosiparantoloista vapautuneille varattomille ja vähävaraisille henkilöille ns. toipilasrahaa. Tarkoituksena on sen avulla turvata toipilaille suotuisimmat taloudelliset olosuhteet toipumiskauden käyttämiseksi riittävään lepoon ja kuntoutumiseen. Toipilasraha on myöhemmin laajentunut käsittämään myös muita ryhmiä, esim. reuma-, sydän- ja syöpäpotilaat.

Syyskuussa 1964 voimaan astuneen sairausvakuutuslain mukaan maksetaan päivärahaa sairaudesta johtuvan työkyvyttömyyden aikana. Kuntien myöntämien toipilasrahojen määrä on tämän jälkeen huomattavasti vähentynyt. Eräissä kunnissa tarkoitukseen varattu määräraha on jäänyt käyttämättä hakijoiden puuttumisen takia.

Vanhusten kunnallinen asumistuki

Vanhusten kunnallinen asumistuki on eräiden kuntien (etupäässä kaupunkien) oma-aloitteisesti suorittama vähävaraisten vanhusten tukimuoto. 1.1.1970 lähtien myös kansaneläkelaitos on ruvennut maksamaan vanhusten asumistukea kunnallisen asumistuen säilyessä kuitenkin sitä täydentävänä tukimuotona. Mikäli eläkkeensaaja saa asumistukea kunnalta, ei hän samanaikaisesti voi saada sitä myös kansaneläkelaitokselta.

Toipilasrahaa ja vanhusten kunnallista asumistukea koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakunnilta tilastolomakkeilla.

2.3. Communal forms of assistance

Convalescence allowance

In 1950 certain communes began granting convalescence allowances to help patients released from tuberculosis sanatoria make proper use of their convalescence for rest and rehabilitation. At first, only ten to fifteen communes did so, but the practice soon spread. It was also extended to other beneficiaries, such as persons convalescing from rheumatism, heart disease and cancer.

Under the Sickness Insurance Act effective since 1964, a daily allowance is paid to persons disabled for work by poor health. Since then the number of convalescence allowances paid by communes has decreased sharply. In some communes, money set aside for the purpose has been unused owing to a lack of applicants.

2.3. Kommunala understöd för uppehälle

Konvalescentpenningen

I början av 1950-talet började man i ett antal kommuner utdela s.k. konvalescentpenning till mindre bemedlade personer vid deras utskrivning från tuberkulossanatorium. Avsikten är att med dess hjälp tillförsäkra konvalescenterna gynnsammare ekonomiska omständigheter, så att konvalescenttiden i tillräcklig grad kan användas till vila och återhämtning. Konvalescentpenningen har senare utsträckts att omfatta även vissa andra grupper, t.ex. reuma-, hjärt- och cancerpatienter.

Enligt sjukförsäkringslagen, som trädde i kraft i september 1964, betalas dagpenning vid arbetsoförmöga som är en följd av sjukdom. Efter detta har antalet konvalescentpenningar, som kommunerna beviljar, avsevärt minskat. I vissa kommuner har det för ändamålet reserverade anslaget blivit outnyttjat emedan det inte har funnits sökande.

Kommunalt bostadsbidrag för äldre

Det kommunala bostadsbidraget för äldre är en understödsform som kommunerna erlägger på eget initiativ. Fr.o.m. den 1.1.1970 har även folkpensionsanstalten betalat bostadsbidrag för äldre, varvid det kommunala bostadsbidraget dock kvarstår såsom kompletterande bidragsform. Om pensionstagare uppbär kommunalt bostadsbidrag, kan han/hon inte samtidigt få bostadsbidrag av folkpensionsanstalten.

Uppgifterna angående konvalescentpenning och kommunalt bostadsbidrag för äldre härrör sig från socialnämnderna genom statistikblanketter.

Communal housing subsidies for the aged

Certain communes, mainly towns, have voluntarily paid housing allowances for the aged out of their own funds. Since the start of 1970 the National Pension Institution has begun paying a similar subsidy, supplemented by the communal subsidies.

Statistics on the convalescence allowance and communal housing subsidies for the aged are taken from statistical forms filled in by communal welfare boards.

2.3.1. TOIPILASRAHA LÄÄNEITTÄIN
KONVALESCENTPENNING LÄNSVIS
Convalescence allowances by provinces

Läni Län Province	Toipilasraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowances					Kuntia Kommuner Communes
	Myöntämisperuste - Grund - Reason					
	Tuberkuloosi Tuberkulos Tuberculosis	Reuma Reuma Rheuma	Muu Annat Other	Yhteensä Summa Total		
Uudenmaan - Nylands	12	21	108	141	8	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	3	-	66	69	3	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	
Hämeen - Tavastehus	1	1	12	14	4	
Kymen - Kymmene	2	1	-	3	2	
Mikkelin - S:t Michels	1	3	10	14	4	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	-	
Kuopion - Kuopio	-	-	30	30	1	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	-	41	41	1	
Vaasan - Vasa	-	2	276	278	7	
Oulun - Uleåborgs	-	1	14	15	4	
Lapin - Lapplands	4	1	9	14	3	
Koko maa - Hela landet - Whole country	23	30	566	619	37	
Kaupungit - Städer - Urban communes	15	27	407	449	15	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	8	3	159	170	22	

2.3.2. VANHUSTEN KUNNALLINEN ASUMISTUKI LÄÄNEITTÄIN
KOMMUNALT BOSTADSBIDRAG FÖR ÄLDNINGAR LÄNSVIS
Communal housing subsidies for old people, per province

Lääni Län Province	Vanhusten kunnallinen asumistuki Kommunalt bostadsbidrag för äldre Communal housing subsidy for old people			Maksettu Utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
	Vanhuksia Äldringar Old people	Kuntia Kommuner Communes		
Uudenmaan - Nylands	893	4		1 486
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	67	4		32
Ahvenanmaa - Åland	-	-		-
Hämeen - Tavastehus	-	-		-
Kymen - Kymmene	2	1		1
Mikkelin - S:t Michels	-	-		-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-		-
Kuopion - Kuopio	-	-		-
Keski-Suomen - Mellersta Finland	64	2		5
Vaasan - Vasa	70	5		-
Oulun - Uleåborgs	1 634	2		319
Lapin - Lapplands	851	1		129
Koko maa - Hela landet - Whole country	3 581	19		1 972
Kaupungit - Städer - Urban communes	3 258	7		1 570
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	323	12		402

2.4. Muut toimeentuloavustukset

Invalidiraha

Invalidirahalaki tuli voimaan vuoden 1952 alusta. Sen mukaan on valtion maksamaan invalidirahaan oikeutettu sellainen henkilö, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3:lla ja joka itsensä ja perheensä elättämiseksi tekee kykyjensä mukaista työtä. Milloin perheen huoltovelvollisuus tai erittäin painavat syyt muutoin sitä vaativat, voidaan invalidiraha poikkeuksellisesti myöntää myös sellaiselle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta kuitenkin vähintään 1/2.

Invalidirahan määrä tarkistetaan vuosittain työntekijäin eläkelain soveltamisessa käytetyn palkkaindeksiluvun mukaan.

Vuonna 1980 invalidirahan suuruus oli vuosineljännekseltä:

1. sokealle invalidille, jolta puuttuu suuntausnäkö hänelle tuntemattomassa paikassa, 2 337 mk
2. muulle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3, 1 626 mk sekä
3. invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta vähintään puolet, 1 182 mk.

Invalidiraha voidaan kuitenkin invalidin iän, hänen työnsä vähäisyyden tai saamiensa invalidirahaa pienempien eläkkeiden, elinkorkojen tai korvausten takia myöntää pienempänäkin.

Invalidirahaa koskevat tiedot on saatu valtiokonttorista.

Sotaorpojen työhuolto

Vuonna 1943 tuli voimaan sotaorpojen työhuoltolaki, jolla tahdottiin turvata sodassa elättäjänsä menettäneiden lasten koulutus. Lain nojalla kustannetaan valtion varoin sotaorvon ammattikoulutus (myös oppikoulukoulutus).

Sotaorpojen työhuoltoa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukseen toimittamista hakemuslomakkeista.

2.4. Andra understödsformer

Invalidpenningen

Lagen om invalidpenning trädde i kraft från början av år 1952. Enligt denna lag är en person berättigad till invalidpenning, betalad av staten ifall dennas arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3 och han för sin och sin familjs utkomst enligt förmåga utför arbete. Då försörjningsplikt mot familj eller särskilt vägande skäl så kräver, kan invalidpenning undantagsvis beviljas även sådan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften.

Invalidpenningens belopp justeras årligen enligt den löneindex som används vid tillämpningen av lagen om pension för arbetstagare.

År 1980 uppgick invalidpenningen per kvartal till:

1. för blind invalid, som saknar ledsyn på för honom obekant plats, 2 337
2. för annan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3, 1 626 mk och
3. för invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften, 1 182 mk.

Invalidpenning kan dock, på grund av invalids ålder, ringa arbete eller erhållna pensioner, livräntor eller ersättningar som är mindre än invalidpenningen, beviljas även till mindre belopp.

Uppgifterna om invalidpenning har erhållits från statskontoret.

Arbetsvård för krigsvärnlösa

År 1943 trädde lagen om arbetsvård för krigsvärnlösa i kraft. Härigenom ville man garantera utbildning för barn, som i kriget mist sin försörjare. Med stöd av lagen bekostas av statsmedel yrkesutbildning (även utbildning i lärdomsskola) för krigsvärnlösa.

Uppgifterna om arbetsvård för krigsvärnlösa härrör sig från de ansökningsblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

Kotiuttamisraha

Laki kotiuttamisrahasta tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1971. Kotiuttamisrahaa voidaan suorittaa valtion varoista varusmies-, siviili- ja aseettomasta palveluksesta kotiutettaville. Sen saamisen edellytyksenä oli että asevelvollinen on välittömästi kotiuttamisen jälkeen vähävaraisuuden, työpaikan puuttumisen takia tai muista syistä vailla riittävää toimeentuloa.

Vuoden 1978 alusta lähtien kotiuttamisraha maksetaan kaikille kotiutetuille.

Kotiuttamisrahan suuruus on 150 mk. Kotiuttamisrahaa koskevat tiedot on saatu valtion tilinpäätöksestä.

Hemförlovningspenning

Lagen om hemförlovningspenning trädde i kraft den 1 juli 1971. Hemförlovningspenning kan beviljas från statens medel åt från militär-, civil- och vapenfri tjänstgöring hemförlovade. En förutsättning för dess beviljande var att den värnpliktige omedelbart efter hemförlovningspenningen, på grund av att han är mindre bemedlad, saknar arbetsplats eller av andra orsaker, saknar tillräcklig utkomst.

Fr.o.m. år 1978 beviljas hemförlovningspenning åt alla hemförlovade.

Hemförlovningspenningens storlek är 150 mk. Uppgifterna om hemförlovningspenning härrör sig från statens bokföring.

2.4. Other forms of assistance

Disability allowance

The Disability Allowance Act took effect in January 1952. It defines a person entitled to a State-paid disability allowance primarily as one whose working and living capacity have decreased by at least two thirds, but who is still working; to the best of his ability to provide for himself and his dependents. Where family maintenance or other factors impose an extra heavy burden, an allowance can be granted to a person whose degree of disability is 50 per cent.

The disability allowances granted quarterly in 1980 were as follows:

2 337 Fmk for a blind person or one with vision so defective that he is unable to orient himself in strange surroundings

1 626 Fmk for a person otherwise disabled — degree of disability two thirds

1 182 Fmk for one whose degree of disability is 50 per cent.

A smaller disability allowance can also be granted to a disabled person on account of age, or if he is receiving a pension, cost-of-living supplement or compensation that is smaller than the disability allowance.

Statistics on disability allowances are obtained from claims for refundment submitted by communal welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Vocational Assistance for War Orphans

The purpose of the War Orphan's Vocational Assistance Act of 1943 is to provide training for children who lost their main provider during the second world war. They receive vocational training or secondary-school education subsidized by the State.

Statistics on vocational assistance for war orphans are extracted from claims submitted by communal social welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Discharge benefit

The Discharge Benefit Act took effect in July 1971. A discharge benefit of 150 Fmk can be paid from State funds to a draftee who is without means at the time of his release, owing to unemployment or some other cause.

Since January 1978 the benefit is paid to all draftees.

The statistics are obtained from summaries of discharge benefit applications sent by communal welfare boards to the National Board of Welfare.

2.4.1. INVALIDIRAHA 1955-1980
 INVALIDPENNINGSMOTTAGARE 1955-1980
 Disability allowances 1955-1980

Vuosi År Year	Invalidirahan saajia vuoden lopussa Invalidpennings- mottagare vid årets slut Recipients of disability allowances at the end of the year	Uusia invalidirahan saajia Nya invalidpenningsmottagare New recipients of disability allowance					
		Yhteensä Summa Total	Sokeus Blindhet Blindness	Invaliditeetti Invaliditet Disability 50 %	Invaliditeetti Invaliditet Disability 2/3	Muu Annan Other	Korvauksia maksettu I understöd utdelats Total amount paid
							1 000 mk - Fmk
1955	7 323	1 252	160	298	794	..	386 948
1960	9 447	1 547	84	723	740	..	701 028
1965	10 270	1 386	84	657	598	47	13 112
1970	11 700	1 615	109	709	767	30	21 346
1971	10 892	1 614	125	625	834	30	23 350
1972	11 374	1 674	93	595	956	30	28 777
1973	11 534	1 181	86	342	705	48	32 402
1974	11 584	1 467	56	535	810	66	38 660
1975	11 482	1 254	50	482	642	80	47 151
1976	11 509	1 811	102	640	976	93	58 082
1977	11 602	1 519	61	579	756	123	64 877
1978	11 102	1 166	35	361	580	190	67 875
1979	10 938	1 686	65	790	704	127	70 779
1980	10 601	1 603	..	..	..	..	73 708

2.4.2. SOTAORPOJEN TYÖHUOLTO 1960-1980
 ARBETSVÅRD FÖR KRIGSVÄRNLÖSA 1960-1980
 Occupational welfare for war orphans 1960-1980

Vuosi År Year	Sotaorpojen työhuolto - Arbetsvård för krigsvärnlösa - Occupational welfare for war orphans	
	Työhuollon saajia Understödstagare Recipients	Korvauksia maksettu I understöd utdelats Total amount paid
		1 000 mk - Fmk
1960	4 074	2 200
1965	1 168	800
1970	352	315
1971	309	250
1972	250	238
1973	202	212
1974	163	212
1975	115	222
1976	84	209
1977	85	214
1978	72	207
1979	55	172
1980	45	172

2.4.3. KOTIUTTAMISRAHA 1971-1980
HEMFÖRLOVNINGSPENNING 1971-1980
Discharge benefit 1971-1980

Vuosi År Year	Myönnetyt kotiuttamisrahat Beviljade hemförlovningspenningar Discharge benefits granted		Hylätyt hakemukset Förkastade ansökningar Applications rejected	Kotiuttamisraha suoritettu Erlagt hemförlovnings- penningsbelopp Amounts paid out
	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav		
		Nostamatta jääneet Olyfta Of which not collected		
		Tapausten luku - Antal fall - Number of cases		
	1 000 mk - Fmk			
1971	3 285	146	2 158	471
1972	11 326	433	6 396	1 634
1973	12 488	580	7 681	1 786
1974	20 252	820	4 081	2 915
1975	26 790	673	3 038	3 918
1976	29 432	821	3 041	4 292
1977	31 149	752	3 393	4 560
1978	39 448	..	.	5 917
1979	39 819	..	.	5 973
1980	37 140	..	.	5 571

3. Sosiaalipalvelut

3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu

Kodinhoitoapu

Kodinhoitoaputoimintaa toteuttavat kunnalliset kodinhoitajat sekä kuntien ja järjestöjen palveluksessa olevat kotiavustajat. Kodinhoitajatoiminnan tarkoituksena on ensisijaisesti huolehtia monilapsisissa ja muissa niihin verrattavissa kodeissa perheenäidin säännölliseen kodin- ja taloudenhoitoon kuuluvista tehtävistä tai avustaa niiden suorittamisessa silloin, kun perheenäiti tai emännöyttyä hoitava henkilö oman tai muun perheenjäsenen synnytyksen, sairauden, liikarasituksen, tarpeellisen loman tai muun näihin verrattavan syyn takia on tilapäisesti estynyt hoitamasta tehtäviään. Kotiavustajatoiminnan tehtävänä on kodinhoitoavun antaminen varsinkin vanhuksille ja muille erityistä huolenpitoa tarvitseville.

Kunnallisia kodinhoitajia koskeva laki tuli voimaan vuoden 1951 alusta. Uudistettuna, vuoden 1967 alusta voimaan tulleen kunnallista kodinhoitoapua koskevan lain mukaan kunta voi ottaa palvelukseensa myös koko- tai osapäivätoimisia kotiavustajia sekä tukea yksityisten järjestöjen kotiavustajatoimintaa.

Valtio osallistuu kodinhoitajien palkkauksesta aiheutuviin kustannuksiin 30–80 prosentilla kuntien taloudellisesta kantokyvystä riippuen. Kunnalle voidaan tulo- ja menoarvion rajoissa sosiaalihallituksen vahvistamien perusteiden mukaan myöntää myös valtionapua kotiavustajista ja kotiavustajatoiminnan tukemisesta aiheutuviin kustannuksiin.

Käsitteitä

Ruokakunta. Kodinhoitoaputoiminnan yhteydessä perhe-käsite on ymmärretty hyvin laajaksi ja se vastaa käsitettä ruokakunta. Ruokakunta koostuu perheenjäsenistä ja muista henkilöistä, jotka asuvat yhdessä ja joilla on yhteinen ruokatalous. Ruokakunnan päämies on henkilö, joka lähinnä on taloudellisesti vastuussa ruokakunnasta.

Aikuisruokakunnat on tässä määritelty ruokakunniksi, joihin kuuluu yksi tai useampia aikuisia jäseniä, mutta ei yhtään alaikäistä.

Lapsiruokakuntiin kuuluu sekä aikuisia että alaikäisiä jäseniä.

3. Socialtjänster

3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare

Hemvårdshjälp

Hemvårdshjälpsverksamhet utförs av kommunala hemvårdarinnor samt av hemhjälpare i kommunens och organisationers tjänst. Syftet med hemvårdarinneverksamheten är, att främst i barnrika och övriga med dem jämförbara hem handta husmoderns till den normala hemvården och -hushållningen hörande sysslor eller bistå i dessa då husmodern eller den som sköter hushållet, på grund av egen eller annan familjemedlems barnsöd, sjukdom, överansträngning, nödiga ledighet eller av annan jämförbar orsak tillfälligt är förhindrad att sköta sina sysslor. Hemvårdsverksamhetens uppgift är att giva hemvårdshjälp även åt åldringar och andra, som är i behov av särskild omvårdnad.

Lagen angående kommunala hemvårdarinnor trädde i kraft i början av år 1951. Enligt den förnyade lagen om kommunal hemvårdshjälp, som trädde i kraft fr.o.m. ingången av år 1967, kan kommunen i sin tjänst anställa även hemhjälpare på hel- eller deltid samt stöda hemhjälpverksamhet upprätthållen av enskilda organisationer.

Staten deltar i kostnaderna föränledda av avlöningen av hemvårdarinnor med 30–80 procent beroende på kommunernas ekonomiska bärkraft. Inom ramen för budgeten kan åt kommunen enligt av socialstyrelsen fastställda grunder beviljas även statsbidrag för kostnader föränledda av hemhjälpare och stödande av hemhjälpverksamhet.

Begrepp

Hushåll. I samband med hemvårdsverksamheten har begreppet familj mycket omfattande betydelse, och det motsvarar begreppet hushåll. Ett hushåll består av familjemedlemmar och andra personer, som bor tillsammans och har gemensam mathushållning. Hushållets huvudman är den person, som närmast är ekonomiskt ansvarig för hushållet.

Vuxenhushåll har här definierats som hushåll till vilket hör en eller flera vuxna medlemmar, men ingen minderårig.

Till **barnhushåll** hör såväl vuxna som minderåriga medlemmar.

Alaikäisellä lapsella tarkoitetaan henkilöä, joka ei ole täyttänyt 18 vuotta. Kuitenkin, jos alle 18-vuotias on perheellinen tai taloudellisesti riippumaton vanhemmistaan, on hänen katsottu muodostavan oman ruokakuntansa. Sisarusruokakunnassa, jossa kaikki jäsenet ovat alle 18-vuotiaita, on vanhin merkitty päämieheksi ja tässä ominaisuudessa myös aikuiseksi.

Avuntarpeen syy. Kodinhoitoavun syyloukitus on johdettu kunnallisesta kodinhoitoavusta (6.5.1966) annetun lain 1 §:stä. Ruokakunnalla voi vuoden aikana olla useita kodinhoitoavun syitä. Näistä on tilastossa otettu huomioon ainoastaan pääsyy eli syy, jonka perusteella on annettu eniten kodinhoitoapua työtunteina mitattuna.

Sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilastotointon laatiman kodinhoitoaputilaston perustaineistona ovat ruokakuntakohtaiset kortistolomakkeet. Lomakkeelle kirjataan vuoden aikana saatu kodinhoitoapu raporteista, jotka kodinhoitajat ja kotiaivustajat antavat kodeissa suoritetusta kodinhoitoavusta työnantajalleen – sosiaalilautakunnalle, terveydenhoitolautakunnalle tai yksityiselle järjestölle.

Kodinhoitoapua koskevia tietoja julkaistaan lisäksi lään- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa.

Maatalousyrittäjän sijaisapu

Sijaisaputoiminnalla tarkoitetaan lomittajan järjestämistä maatalousyrittäjälle, jolla sairauden, tapaturman, synnytyksen tai muun niihin verrattavan tilapäisen syyn vuoksi ei ole mahdollisuutta huolehtia maatalousyrittäjään kuuluvista välttämättömistä tehtävistä ilman sijaisapua. Etusija sijaisapua järjestettäessä on karjatalouden harjoittajilla, mutta myös muut kuin karjataloutta harjoittavat maatalousyrittäjät voivat saada tätä edellä mainittujen syiden vuoksi kiireellisten kausiluontoisten töiden aikana.

Toiminta aloitettiin vuonna 1975. Maatalousyrittäjän sijaisapua koskeva pysyvä laki tuli voimaan huhtikuun alusta 1978.

Sijaisavusta perittävät maksut on porrastettu. Ne määräytyvät avunsaajan maksukyvyyn mukaan. Sijaisapu voi olla myös ilmaista.

Med minderårigt barn förstås person, som inte fyllt 18 år. Dock anses person under 18 år, som har familj eller ekonomiskt är oberoende av sina föräldrar utgöra eget hushåll. I syskonhushåll, där alla medlemmar är under 18 år, betraktas den äldsta såsom huvudman och i denna egenskap som fullvuxen.

Orsaken till hjälpbehovet. Hemvårdshjälpens orsaksklassificering har härletts från 1 § lagen om kommunal hemvårdshjälp (6.5.1966). Ett hushåll kan under ett år ha flera orsaker till behovet av hemvårdshjälp. Av dessa har man i statistiken beaktat endast huvudorsaken d.v.s. den orsak som har förorsakat mest hemvårdshjälp mätt i arbetstimmar.

Grundmaterialet för den statistik, som socialstyrelsens byrå för planering och statistik fört över hemvårdshjälpens utgörs av de registerblanketter, som ifylls för varje hushåll. På blanketten bokförs hemvårdshjälpens som har fått under året av de rapporter, som hemvårdarinna och hemhjälparna lämnar över i hemmen utför hemvårdshjälp till sin arbetsgivare – socialnämnden, hälsovårdsnämnden eller enskild organisation.

Uppgifter rörande hemvårdshjälp publiceras också kommun- och länsvis i en separat publikation, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

Vikariehjälp för lantbruksföretagare

Med vikariehjälp avses ordnande av avbytare för lantbruksföretagare, som på grund av sjukdom, olycksfall, förlossning eller annan med dessa jämförlig orsak inte utan vikariehjälp har möjlighet att sköta de till lantbruksföretaget hörande nödvändiga uppgifterna. Företrädare vid anordnande av vikariehjälp ges åt lantbruksföretagare som bedriver kreatursskötsel, men även andra lantbruksföretagare kan få denna hjälp på grund av ovannämnda orsaker för brådskande säsongartade arbeten.

Verksamheten påbörjades år 1975. Den bestående lagen om vikariehjälp för lantbruksföretagare trädde i kraft i början av april år 1978.

Avgifterna som uppbärs för vikariehjälp är graderade. De bestäms enligt klientens betalningsförmåga. Vikariehjälpens kan vara också avgiftsfri.

Maatalousyrittäjän sijaisapuasioita hoitaa kunnassa yleensä lomautakunta. Sijaisaputoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalla.

Vuonna 1980 järjestettiin yhteensä 306 600 sijaisapupäivää noin 26 000 yrittäjälle.

Vikariehjälpsverksamheten för lantbruksföretagare handlas i kommunen i allmänhet av se-mesternämnden eller något annat organ. Vikariehjälpsverksamheten finansieras av anslag som för ändamålet reserverats i statens budget.

År 1980 fick ungefär 26 000 lantbruksföretagare vikariehjälp under 306 600 dagar.

3. Social services

3.1. Home help and relief labour for farmers

Home help

Home help is given by trained houseworkers employed by communes and by home helpers employed by communes and private organizations. Home helpers have had less training than houseworkers. The houseworkers mainly assist housewives with large households and other in real need: they either help out or do all the housework when the housewife is temporarily prevented by childbirth, sickness or exhaustion, or is taking a necessary holiday. The home helpers mostly assist old people, disabled persons and invalids.

The first Communal Houseworkers Act took effect in 1951, the second in January 1967. Under the new Act communes can also employ full- or part-time home helpers or subsidize private organizations that do so.

The State pays 30 to 80 per cent of the communal houseworkers' salaries, depending on the financial state of the commune.

With in the limits of the State budget, the National Board of Social Welfare can also grant subsidies for home helpers.

Terminology

Household. The term »household» used in the home help statistics is broader than »family». Apart from family members it also includes others living and eating in, such as farm hands, domestic servants, distant relatives, etc. The head of the household is the main provider.

An adult household is one containing one or more adult members only.

A child household is one containing both adults and children.

Children in this case applies only to persons under 18, but if such a minor has his own family or is financially independent of his parents and livig apart, he is counted as forming his own household. In a household where all the members are under 18, the oldest is entered as being the head of the household and is counted as an adult.

Reason for home help. The principal reason is entered wherever possible. Where help was given for several reasons, the two main reasons are assigned equal value and each is counted as »half a reason» in the statistics.

The main source of the statistics kept by the Planning and Statistical Office of the National Board of Social Welfare is reports given by houseworkers and home helpers to their employers — communal social welfare boards, communal health boards and private organizations. Statistics on the numbers of houseworkers and home helpers come from reports on home help submitted by the communal welfare boards.

Data on Home help is also published in the Official Statistics of Finland XXI A.

Relief labour for farmers

The purpose is to provide relief labour for farmers or wives temporarily unable to do essential routine and other work without such assistance owing to sickness, accident, childbirth or a similar cause. Priority is given to those practising animal husbandry, but others can obtain relief labour in the event of urgent seasonal work.

Fees for the relief labour service are graded according to the beneficiaries' ability to pay. In some cases, relief labour can be provided free of charge. The maximum fee is Fmk 4.50 per hour. Relief labour for farmers is mostly administered by communal vacation boards. The money comes from a State budgetary grant.

In 1980 306 600 days of relief labour service were arranged for 26 000 farmers.

3.1.1. KODINHOITOAPU 1960-1980
HEMVÄRDSHJÄLP 1960-1980
Home help 1960-1980

Vuosi Ar Year	Kodinhoitoapua saaneita ruoka- kuntia Hushåll, som erhållit hem- vårdshjälp Households hav- ing received home help	Kodinhoitoapu- työtunnit Arbetstimmor för hemvårds- hjälp Home help hours 1 000 t,h	Kodinhoitajan virkoja Hemvårdar - tjänster Posts for houseworkers	Johtavan kodinhoitajan virkoja Ledande hem- vårdar - tjänster Posts for supervisory houseworkers	Kotivastustajien virkoja ja toimia Tjänster och befattningar för hemhjälpare Posts for home helpers			
					Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		
						Kunnal- lisiä Kommun- ala Communal	Näistä - Därav Of which working	
							Kokopäiväisiä Heltidsanställda	Whole day
1960	32 135	..	1 175	..	..	..	..	
1965	49 749	..	1 736	..	..	..	..	
1970	52 553 1)	2 192	2 161	22	1 818	1 101	516	
1975	124 631	8 745	2 945	79	3 431	3 279	2 038	
1976	131 722	9 449	3 032	99	3 618	3 474	2 458	
1977	140 137	10 295	3 121	117	3 910	3 768	2 579	
1978	143 664	10 513	3 197	133	4 028	3 887	2 618	
1979	..	..	3 285	163	4 196	4 070	2 936	
1980	167 762	11 852	3 426	209	4 526	4 402	3 235	

1) Tieto ajanjaksolta 1.7-31.12.1970, ilman Helsinkia - Uppgiften för perioden 1.7.-31.12.1970, utan Helsingfors
Information from period 1.7.-31.12.1970, without Helsinki

3.1.2. KODINHOITOAPUHENKILÖKUNTA LÄNEITTÄIN 31.12.
HEMVARDSHJÄLPSPERSONAL LÄNSVIS 31.12.
Home help staff by provinces 31.12.

Lääni Län Province	Kodinhoi- tajia Hemvär- dare Trained house workers	Johtavia kodinhoi- tajia Ledande hemvärda- re Superviso- ry house- workers	Kotiavustajia - Hemhjälpare - Home helpers										Yksityisten järjestöjen inom pri- vata organi- sationer Private organi- zations	Kotiavustajia kaikkiaan Hemhjälpare inalles Home helpers total
			Kunnallisissa - Kommunala - Communal					Yhteensä kunnallisissa Kommunala inalles Communal total						
			Terveiden- huoltolau- takunnan alaisia Under häl- sovärds- nämnden Under super- vision of health care board	Sosiaalilautakunnan alaisia Under socialnämnden Under social welfare board		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Kokopäi- siä Heltids- anställda Whole-day	Osa-aikai- sia Deltidsan- ställda Part-time				
Uudenmaan - Nylands	759	60	59	650	570	80	709	90	799					
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	473	20	57	795	686	109	852	-	852					
Ahvenanmaa - Åland	23	1	-	24	10	14	24	-	24					
Hämeen - Tavastehus	388	19	-	571	416	155	571	29	600					
Kymen - Kymene	208	14	-	333	230	103	333	2	335					
Mikkelin - S:t Michels	158	5	-	205	119	86	205	-	205					
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	152	12	16	141	122	19	157	-	157					
Kuopion - Kuopio	195	10	-	238	208	30	238	2	240					
Keski-Suomen - Mellersta Finland	188	13	-	256	188	68	256	1	257					
Vaasan - Vasa	316	16	-	451	185	266	451	-	451					
Oulun - Uleåborgs	362	16	-	342	234	108	342	-	342					
Lapin - Lapplands	175	14	-	223	141	82	223	-	223					
Koko maa - Hela landet - Whole country .	3 397	200	132	4 229	3 109	1 120	4 361	124	4 485					
Kaupungit - Städer - Urban communes	1 584	130	132	2 600	2 161	439	2 732	114	2 846					
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	1 813	70	-	1 629	948	681	1 629	10	1 639					

Lisäksi avoimia olleita kodinhoitajan virkoja 29, johtavan kodinhoitajan virkoja 9 ja kotiavustajan toimia 41
Därill obesatta hemvårdartjänster 29, ledande hemvårdartjänster 9 och hemhjälparebefattningar 41
In addition open posts for houseworkers 29, for supervisory houseworkers 9 and for home helpers 41

3.1.3. KODINHOITOAPUA SAANEET RUOKAKUNNAT JA HENKILÖT LÄÄNEITTÄIN
HUSHÄLL OCH PERSONER, SOM ERHÅLLIT HEMVARDSHJÄLP, LÄNSVIS
Households and persons having received home help by provinces

Län Län Province	Ruokakuntia - Hushåll - Households			Henkilöitä - Personer - Persons			
	Aikuishuonekuntia Vuxenhushåll Adult households	Lapsihuonekuntia Barnhushåll Child households	Yhteensä Summa Total	Yhteensä Summa Total	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
Uudenmaan - Nylands	20 118	10 434	30 552	64 723	21 018	58	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	16 793	7 811	24 604	53 469	15 993	76	
Ahvenanmaa - Åland	496	89	585	998	157	44	
Hämeen - Tavastehus	14 768	6 746	21 514	45 731	13 859	69	
Kymen - Kymmene	8 673	3 132	11 805	24 133	6 527	70	
Mikkelin - S:t Michels	6 393	2 177	8 570	18 531	4 830	89	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	5 903	2 677	8 580	20 655	5 987	117	
Kuopion - Kuopio	7 147	2 874	10 021	22 761	6 440	90	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	6 698	3 766	10 464	25 612	8 303	106	
Vaasan - Vasa	10 161	5 325	15 486	38 707	12 961	90	
Oulun - Uleåborgs	10 185	7 021	17 206	50 347	19 487	122	
Lapin - Lapplands	5 068	3 307	8 375	22 443	7 841	115	
Koko maa - Hela landet - Whole country	112 403	55 359	167 762	388 110	123 403	81	
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	59 853	30 389	90 242	195 426	62 840	69	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	52 550	24 970	77 520	192 684	60 563	100	

3.1.4. KODINHOITAJIEN JA KOTIAVUSTAJIEN TYÖTUNNIT AVUNTARPEEN SYYN JA RUOKAKUNNAN SOSIOEKONOMISEN ASEMAN MUKAAN PROSENTTEINA
 HENKÄÄRNAS OCH HENHJÄLPARNAS ARBETSTIMMAR ENLIGT ORSAKEN TILL HJÄLPBEHOVET OCH HUSHÄLLETS SOCIO-EKONOMISKA STÄLLNING I PROCENT
 Working hours of houseworkers and home helpers according to reason for help in per cent and socio-economic status of the household

Socio-ekonominen asema Socio-economic status	Avuntarpeen syy - Orsaken till behov av hjälp - Reason for need of help																			
	Maun kuin lapsen tai vanhuksen Annan familjemedlems än barns eller äldringar - Other family member's than child's or old person's										Lapsen Barns Child's									
	Sätraus Sjukdom Illness	Raskaus, synnytyks Graviditet, förlösning Pregnancy, child birth	Vammaisuus Invaliditet Disability	Liikarasitus tms. Överanstängning o.a.	Muu syy Annan orsak Other reason	Yhteensä Summa Total	Sätraus Sjukdom Illness	Vammaisuus Invaliditet Disability	Muu syy Annan orsak Other reason	Yhteensä Summa Total	Vanhusten Aldersdom Old age	Sätraus Sjukdom Illness	Vammaisuus Invaliditet Disability	Sätraus Sjukdom Illness	Alle 65-vuotiaan Under 65-årig persons - Under 65 years person's	Muu syy Annan orsak Other reason	Yhteensä Summa - Total	1 000		
Yrittäjät - Företagare - Employers and self-employed	38,3	14,4	1,2	9,1	10,8	73,7	3,6	1,3	0,5	5,5	3,9	10,0	0,9	4,7	0,6	0,7	20,6	425		
Maa- ja metsätalouden - Inom skogs- och jordbruk - Farming and forestry																				
Ylempiin toimihenkilöihin verrattavat Med högre funktionärer jämförbara - Comparable to upper white-collar ..	25,5	29,1	-	2,1	5,7	62,4	19,7	0,2	1,6	21,5	2,7	7,5	-	3,3	2,5	0,1	16,1	11		
Alempiin toimihenkilöihin verrattavat Med lägre funktionärer jämförbara - Comparable to lower white-collar ..	30,9	25,6	0,8	3,5	10,0	70,8	15,9	1,1	2,5	19,6	0,6	3,9	0,1	3,1	1,6	0,2	9,3	116		
Toimihenkilöt - Funktionärer - White- collar employers																				
Ylempiä - Högre - Upper	25,9	26,3	0,6	2,6	9,2	64,5	29,1	0,8	2,5	32,3	0,1	0,8	0,1	1,9	0,2	0,1	3,2	351		
Alemmat - Lägre - Lower	24,0	17,1	0,7	2,7	9,0	53,5	38,5	0,7	2,8	42,0	0,1	0,9	-	2,4	0,8	0,1	4,4	543		
Työntekijät - Arbetstagare - Blue- collar																				
Ammattitaitoiset - Yrkeskunniga - Skilled	30,3	18,2	1,0	4,0	10,7	64,2	26,8	1,3	2,8	30,9	0,2	1,1	0,1	2,5	0,7	0,1	4,8	1073		
Ammattitaidottomat - Ej yrkeskunniga Unskilled	28,0	11,3	0,8	5,0	13,4	58,6	26,7	0,8	3,0	30,5	1,1	2,7	0,4	5,9	0,6	0,1	10,7	174		
Eläkeläiset - Pensionärer - Pensioners	2,5	0,1	0,3	0,1	0,3	3,3	0,1	-	-	0,1	19,6	65,4	2,2	7,8	1,5	-	96,5	8938		
Muut - Övriga - Others	21,2	11,1	1,4	2,7	10,5	46,9	27,3	0,6	2,5	30,3	1,4	11,1	-	8,4	1,3	0,3	22,5	221		
Yhteensä - Summa - Total	9,0	4,5	0,4	1,2	2,7	17,8	6,3	0,3	0,6	7,2	15,0	50,1	1,7	6,7	1,3	0,2	75,0	11852		

5.1.5. KODINHOITOAPUA SAANEET RUOKAKUNNAT AVUNTARPEEN SYYN NIKAAN LÄÄNEITTÄIN PROSENTTEINA
UNDERSTÖDDA HUSHÅLL ENLIGT ORSAKEN TILL BEHOV AV HJÄLP LÄNSVIS I PROCENT
Households receiving home help by reason for need of help in per cent

Lään län Province	Avuntarpeen syy - Orsaken till behov av hjälp - Reason for need of help																Kaikkiaan Total Inalles - Total
	Lapsiruokakunnan aikuisjäsen - Vuxen- medlems i barnhushåll - Adult member's in the child household						Lapsen Barnets Child's						Vanhusen tai muun aikuisruokakun- nan jäsenen - Åldrings eller med- lems i annan vuxenushåll - Old person's or member's in other adult household				
	Sairaus Illness	Raskaus, synnytys Pregnancy, child birth	Vammaisuus Invaliditet	Liikarastitus, lama Overanstängning, lama	Exhaustion, vacation	Muu syy Annan orsak	Yhteensä - Summa	Sairaus Illness	Vammaisuus Invaliditet	Muu syy Annan orsak	Yhteensä Summa	Vanhus Ålderdom	Sairaus Illness	Vammaisuus Invaliditet	Muu syy Annan orsak	Yhteensä Summa	Total
Uudenmaan - Nylands	10,3	5,1	0,2	1,2	2,4	19,2	14,8	0,2	0,6	15,6	7,9	55,6	1,5	0,1	65,1	0,1	100
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	10,5	3,5	0,4	0,6	4,4	19,5	12,9	0,3	1,4	14,6	18,7	44,6	2,0	0,2	65,6	0,3	100
Åhvenanmaa - Åland	8,0	1,5	0,5	0,3	1,0	11,5	7,9	0,3	-	8,2	33,7	-40,8	4,3	1,4	80,1	0,2	100
Hämeen - Tavastehus	10,2	3,7	0,4	0,7	4,3	19,4	13,0	0,2	1,2	14,4	12,1	51,9	1,9	0,2	66,1	0,1	100
Kymen - Kymmene	11,0	3,0	0,3	1,6	3,0	18,8	9,7	0,1	0,7	10,5	10,4	59,1	1,1	0,1	70,7	0,1	100
Mikkelin - S:t Michels	12,0	3,2	0,7	1,6	4,2	21,7	7,0	0,4	0,5	7,9	17,3	51,0	1,8	0,2	70,3	0,1	100
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen Kuopion - Kuopio	15,5	4,6	0,3	1,6	3,9	26,0	9,2	0,3	0,9	10,4	14,2	47,7	1,3	0,2	63,4	0,0	100
Keski-Suomen - Mellersta Finland Vaasan - Vasa	14,0	5,6	0,4	1,0	4,2	24,3	7,8	0,2	0,6	8,6	18,6	46,8	1,4	0,2	67,0	0,1	100
Oulun - Uleåborgs	14,9	7,8	0,6	1,3	5,2	29,9	8,1	0,2	1,1	9,4	16,4	41,4	2,5	0,4	60,7	0,1	100
Lapin - Lapplands	16,7	9,0	0,6	1,4	6,2	33,9	10,1	0,3	1,4	11,7	13,5	39,4	1,2	0,2	54,3	0,2	100
Koko maa - Hela landet - Whole country	14,4	6,7	0,7	1,7	6,4	29,9	11,8	0,4	1,3	13,5	11,7	41,9	2,8	0,2	56,6	0,1	100
Kaupungit - Städer - Urban kommunes	12,4	5,2	0,4	1,2	4,4	23,6	11,3	0,2	1,0	12,5	13,6	48,1	1,7	0,2	63,7	0,1	100
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	10,0	4,8	0,3	0,8	3,7	19,6	13,8	0,2	1,1	15,2	9,7	53,8	1,5	0,1	65,1	0,1	100
15,2	5,6	0,6	1,5	5,2	28,2	8,3	0,3	0,9	9,5	18,2	41,5	2,0	0,4	62,1	0,2	100	

3.1.6. MAATALOUSYRITTÄJÄN SIJAISAPUTOIMINTA 1.4.1980-31.3.1981
 VIKARIEHJÄLPSVERKSAMHET FÖR LANTBRUKSFÖRETAGARE 1.4.1980-31.3.1981
 Relief labour for farmers 1.4.1980-31.3.1981

Lääni Län Province	Sijaisapua saaneita yrittäjiä 1979/1980 välisenä aikana Företagare som erhöillit vikariehjälps under tiden 1979/1980 Beneficiaries under period 1979/1980		Sijaisaputoiminnan menot 1) Vikariehjälpsverksam- hetens utgifter Relief labour costs	Yrittäjiltä perityt maksut Av företagare uppburna avgifter Fees paid by beneficiaries
	Yhteensä Inalles Total	% sijaisapua hakeneista % av dem som ansökt om vikariehjälps % of applicants	1 000 mk - Fmk	
Uudenmaan - Nylands	311	91,5	486	70
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1 450	95,5	2 144	205
Åhvenanmaa - Åland	..	..	..	..
Hämeen - Tavastehus	1 253	92,9	2 009	207
Kymen - Kymmene	849	93,3	1 278	129
Mikkelin - S:t Michels	1 926	88,6	2 852	246
Kuopion - Kuopio	3 093	95,1	4 743	272
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	4 496	95,0	6 519	389
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2 310	95,4	3 240	207
Vaasan - Vasa	2 949	95,9	4 698	365
Oulun - Uleåborgs	5 310	93,0	8 238	296
Lapin - Lapplands	1 975	94,7	2 855	70
Koko maa - Hela landet - Whole country	25 922	94,0	39 062	2 456

1) Ei sis. hallintomenoja - Innef. inte administrativa utgifter - Does not include administrative costs

3.2. Lomatoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta on kuntien ylläpitämää maksutonta lomakoti- tai siihen verrattavaa toimintaa.

Vuodesta 1961. lähtien kunnat ovat saaneet valtionapua yli 60-vuotiaille äideille ja monilapsisten tai erityishuolenpitoa tarvitsevien lasten äideille järjestettävään yli viikon kestäväan lomanviettoon.

Tiedot on saatu sosiaalilautakunnilta tilastolomakkeilla.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta

Maatalousyrittäjä voi saada vuosilomansa ajaksi maatalouslomittajan. Perusedellytyksenä on, että yrittäjä saa pääasiallisen toimeentulonsa karjaloudesta. Toimintaa ryhdyttiin toteuttamaan vuonna 1974. Pysyvä laki tuli voimaan huhtikuun alusta 1978.

Lomittajien palkan maksaa kunta. Valtaosa lomituksista on hoidettu yrittäjien itsensä hankkimilla määräaikaishommatilla, sillä päätömmisiä kuukausipalkkaisia lomittajia on vain noin 500. Lomaan oikeutetut yrittäjät jaetaan ensisijaisiin ja toissijaisiin. Lomaa hakevat yrittäjät jaetaan ensisijaisiin ja toissijaisiin, jolloin ensisijaisella tarkoitetaan kipeimmin loman tarpeessa olevaa saman yrityksen eli tilan yrittäjää. Ensisijaisen loman pituus on enintään 14 päivää ja toissijaisen enintään 12 päivää.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalta. Vuosilomatoimintaa hoitaa kunnassa yleensä lomalahtakunta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoimintaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalhallitukselle lähettämiltä tilityslomakkeilta.

Pienyrittäjän vuosilomaraha

Pienyrittäjän vuosilomaraha koskeva väliaikainen laki tuli voimaan 1.4.1975. Pysyvä laki tuli voimaan 1.4.1977. Lain mukaan pienyrittäjille ja itsenäisille ammatinharjoittajille voidaan myöntää valtion varoista tulo- ja menoarvioon varatun määrärahan puitteissa vuosilomaraha. Vuonna 1980 vuosilomarahan suuruus oli 550 markkaa. Vuosilomarahan saamisen edellytyksenä on, että pienyrittäjän viimeksi toimitetussa verotuksessa

3.2. Semesterverksamhet

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och äldre

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och äldre är avgiftsfri semesterhems- och därmed jämförbar verksamhet för kommunens mindre bemedlade mödrars vila och rekreation.

Fr.o.m. 1961 har kommunerna erhållit statsbidrag för anordnande av över en vecka lång semester för över 60 år gamla mödrar eller för mödrar med många barn eller sådana som är i behov av speciell omsorg.

Uppgifterna härrör sig från socialnämnderna genom statistikblanketter.

Lantbruksföretagarens semesterverksamhet

Lantbruksföretagaren kan få en avbytare under sin semester. En grundförutsättning för detta är att företagaren får sin huvudsakliga utkomst från boskapsskötsel. Verksamheten började år 1974. Lagen som gäller lantbruksföretagarens semester trädde i kraft i början av april år 1978.

Avbytarna skaffas huvudsakligen av företagarna själva, men deras lön betalas av kommunen. Antalet heltidsanställda kommunala avbytare är bara ungefär 500, de flesta av avbytarna är anställda för viss tid. Till semester berättigade företagare uppdelas i primära och sekundära sökande. Med primär sökande avses då den företagare inom samma företag eller hemman som är mest i behov av semester. Semestern omfattar 14 dagar för den primära och vanligen 8–12 dagar för den sekundäre.

Semesterverksamheten för lantbruksföretagaren bekostas av ett anslag reserverat för ändamålet i statsförslaget. Den kommunala semesterverksamheten sköts i allmänhet av en semester-nämnd.

Informationen om lantbruksföretagarens semesterverksamhet har samlats från de av länsstyrelserna till socialstyrelsen insända redovisningsblanketterna.

Semesterpenning för småföretagare

Den temporära lagen om semesterpenning för småföretagare trädde i kraft 1.4.1975. Den bestående lagen trädde i kraft 1.4.1977. Enligt lagen kan man av statliga medel från ett årligen reserverat anslag bevilja semesterpenning åt småföretagare och självständiga yrkesutövare. År 1980 var semesterpenningen 550 mark. En förutsättning för att man skall få semesterpenning är att små-

vahvistettu valtion verotuksessa verotettava tulo ei ylitä valtioneuvoston vuosittain vahvistamaa enimmäisvuositulon määrää, joka vuonna 1980 oli 21 000 markkaa. Lisäksi rahan saamisen ehtona on, että yrittäjä on pitänyt vähintään kuusi lomapäivää. Vuosilomarahatoimintaa hoitaa kunassa yleensä lomautakunta.

Pienyrittäjän vuosilomarahaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalivirastolle lähettämistä tilityslomakkeista.

företagarens i statsbeskattningen beskattningsbara inkomst i den senast genomförda beskattningen inte överstiger ett maximibelopp som statsrådet årligen bestämmer. År 1980 var beloppet 21 000 mark. En annan förutsättning är att företagaren har tagit minst 6 semesterdagar. Semesternämnden i kommunen sköter vanligen semesterpenningssamheten.

Uppgifterna om semesterpenningen för småföretagare har erhållits från redovisningsblanketter som länsstyrelserna har sânt till socialstyrelsen.

3.2. Subsidized holidays

Holidays for mothers of families and aged persons of limited means

Some communes run holiday homes, camps, etc., to provide mothers of families and aged persons of limited means with free holidays. Since 1961, communes have received State subsidies for holidays lasting a week or more for mothers over 60, or with large families, or in special need of assistance. The statistics are taken from statistical forms sent in by communal welfare boards.

Holidays for farmers

According to the Annual Holidays for Farmers Act, which came into force in April 1974, a farmer can obtain relief labour for the period of his annual vacation. A basic requirement is that the farmer obtains his main livelihood from cattle rearing.

Holiday reliefs are mostly recruited by the farmers themselves, and their wages are paid by the commune. The number of full-time communal holiday substitutes is very small for the present. Farmers applying for holidays are divided into two categories: primary and secondary. A primary classification means that a farmer from the same enterprise or farm is more urgently in need of a vacation. A person classified as primary gets ten days' vacation, and a secondary applicant seven to eight days.

Annual holidays for farmers are financed out of funds set aside in the State budget. Annual holidays are generally taken care of by the vacation boards in the communes.

The data relating to vacations for farmers have been obtained from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial boards.

Annual holiday allowances for the self-employed

The Temporary Holiday Allowance for the Self-employed Act took effect in April 1975; the permanent act took effect in April 1977.

Under the new act self-employed persons can be paid holiday allowances from State funds within the limits of the annual budgetary grant. The allowance in 1980 amounted to Fmk 550. One condition for receipt is that the beneficiary's State-taxable income did not exceed an amount specified annually by the government (Fmk 21,000 in 1980) according to his last tax declaration. The other condition is that he has spent at least six days on holiday. The allowances are administered by the communes.

The statistics on the allowances come from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial administrations.

3.2.1. VÄHÄVARAISTEN ÄITIEN JA VANHUSTEN LOMAHUOLTO SEKÄ VANHUSTEN VIRKISTYSTOIMINTA
MINDREBEMEDLADE MÖDRARS OCH ÄLDNINGARS SEMESTERVÅRD SAMT REKREATIONSVERKSAMHET FÖR ÄLDRINGAR
Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons

Läni Län Province	Lomahuolto - Semestervård - Subsidized holidays					Vanhusten muu virkistystoiminta Annan rekreatiönsverksamhet för åldringar (Other recreation for aged persons 1)			
	Toiminnan piirissä Inom verk- samhet Persons total	Näistä - Därav - Of which			Kunnallinen lomahuolto Kommunal activity	Kuntien avus- tukset yks. yhteisöille Kommunernas understöd åt priv.samfund Communes sub- sidies to voluntary agencies	Kunnallisen toimin- nan menot Utgifter för kom- munal verksamhet Expenditure of communal activity	Avustukset yks. yhteisöille Understöd åt priv. samfund Subsidies to voluntary agencies	
		Yli 65- vuotiaita Över 65 år	Alle 18-vuotii- aiden äitejä Mödrar med barn under 18 år	Muuta Andra Others					
					1 000 mk - 1 000 Fmk				
Uudenmaan - Nylands	1 232	675	376	181	317	15	102	767	594
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	838	440	128	270	263	13	55	514	150
Åhvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	1	167
Hämeen - Tavastehus	776	302	208	266	289	16	106	381	207
Kymen - Kymmene	622	353	106	163	145	6	26	191	88
Mikkelin - S:t Michels .	119	43	41	35	33	-	11	153	33
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	78	14	40	24	19	-	17	3	127
Kuopion - Kuopio	282	116	66	100	62	5	90	9	15
Keski-Suomen - Mellersta Finland	324	124	92	108	77	7	8	520	58
Vaasan - Vasa	350	178	77	95	52	9	-	74	104
Oulun - Uleåborgs	1 041	434	242	365	175	38	15	60	135
Lapin - Lapplands	351	102	103	146	66	34	12	50	96
Koko maa - Hela landet - Whole country	6 013	2 781	1 479	1 753	1 498	143	442	2 723	1 774
Kaupungit - Städer - Urban communes	3 587	1 677	864	1 046	1 100	69	351	2 395	1 471
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	2 426	1 104	615	707	398	74	91	328	303

1) Esim. teatteri- ja muita retkiä ja kerhotoimintaa - T.ex. teaterresor, andra utfärder och klubbverksamhet - E.g. visits to theaters and club activity

3.2.2. MAATALOUSYRITTÄJIEN VUOSILOMATOIMINTA 1.4.1980-31.3.1981
 LANTBRUKSFÖRETAGARENS ÅRLIGA SEMESTERVERKSAMHET 1.4.1980-31.3.1981
 Annual holidays for farmers 1.4.1980-31.3.1981

Län Län Province	Lomaa saaneita maatalousyri- tyksiä Lantbruksfö- retag som erhö- lit semester Number of hol- dings granted holidays	Lomaa saaneita maatalousyrittäjiä Lantbruksföretagare som erhö- llet semester Number of farmers granted holidays		Päätoimisia lomit- tajia 31.10.81 Semester vikarier (som huvudsyssel- sättning) Holiday substi- tutes (as main occupation)	Lomatoiminnan kustannukset (ilman hallin- tokustannuksia) Utgifter för semesterverk- samhet (utan administrativa utgifter) Costs of sub- sided holidays (without administration costs)	Hallintokustannukset Administration utgifter 1) Administrativa costs 1) 1.4.-31.12.1980
		Yhteensä Sammanlagt Total	%:na lomaa hake- neista Semesteransökande i % % of those applying for vacations			
Uudenmaan - Nylands	4 193	6 657	96,9	39	10 380	373
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	15 789	23 159	94,8	68	34 350	1 153
Ahvenanmaa - Åland	..	..	..	..	..	..
Hämeen - Tavastehus	10 024	15 263	95,6	100	23 429	729
Kymen - Kymene	7 132	11 257	96,7	108	17 774	632
Mikkelin - S:t Michels	8 190	12 038	95,9	148	19 605	690
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	7 206	10 887	95,3	132	17 981	690
Kuopion - Kuopio	9 565	14 997	97,4	289	24 260	915
Keski-Suomen - Mellersta Finland	6 924	9 775	93,6	141	15 840	623
Vaasan - Vasa	19 425	29 313	96,2	119	43 906	1 689
Oulun - Uleåborg	13 192	19 285	95,8	240	32 028	1 319
Lapin - Lapplands	3 766	5 294	94,4	46	8 687	434
Koko maa - Hela landet - Whole country	105 406	157 925	95,8	1 430	248 240	9 247

1) Myös sijaisaputoiminnan ja pienyrittäjän vuosilomarahoituksen
 Även vikariehjälpen och småföretagares semesterpenning
 Incl. also ad. costs of relief labour for farmers and annual holiday allowances for the self-employed

3.2.3. PIENYRITTÄJÄN VUOSILOMARAHATOIMINTA 1.4.1980-31.3.1981
 SMÄFÖRETAGARES SEMESTERPENNING 1.4.1980-31.3.1981
 Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1980-31.3.1981

Läni Län Province	Lomaraahan oikeutettuja hakijoita Till semesterpenning berättigade sökande Applicants entitled to holiday allowance	Näistä - Därav - Of which		Menot yhteensä Utgifter inalles Total expenditure 1000 mk
		Lomarahaa saaneita Erhållit semesterpenning Actually received a holiday allowance		
Uudenmaan - Nylands	1 881	1 869	1 028	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	3 102	3 041	1 672	
Ahvenanmaa - Åland	..	..	..	
Hämeen - Tavastehus	2 151	2 124	1 168	
Kymen - Kymmene	924	912	502	
Mikkelin - S:t Michels	946	920	506	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	696	689	379	
Kuopion - Kuopio	998	989	544	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1 077	1 023	563	
Vaasan - Vasa	3 006	3 027	1 665	
Oulun - Uleåborgs	1 504	1 485	816	
Lapin - Lapplands	1 184	1 171	644	
Koko maa - Hela landet - Whole country	17 469	17 250	9 487	

3.3. Lasten päivähoito

Lasten päivähoidolla tarkoitetaan päiväkotitoimintaa, yksityiskodissa annettavaa perhepäivähoitoa sekä sisällä tai ulkona tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa.

Huhtikuussa 1973 tuli voimaan laki lasten päivähoidosta, joka antoi hallinnolliset ja taloudelliset puitteet lasten päivähoitotoiminnan kehittämiselle. Uuden lain mukaan koko päivähoitotoiminta tuli lain piiriin. Laki velvoittaa päivähoidon viisivuotissuunnitteluun sekä valtakunnan että kuntien tasolla. Laissa määriteltiin myös päivähoidon muodot, jolloin vanhat käsitteet korvattiin uusilla.

Käsitteitä

Päiväkodilla (aikaisemmin lastentarhat, seimet, laajennetut seimet ja koululaisten päiväkodit) tarkoitetaan kunnallista tai yksityistä lasten päiväkotia, jossa voi olla tarpeen mukaan sekä kokonaista puolipäivätoimintaa. Päiväkotitai osa siitä voi toimia myös lasten erityishoidon tai -kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina. Päiväkodit saavat käyttömenoihinsa valtionosuutta.

Perhepäivähoidolla tarkoitetaan päivähoitoa yksityiskodissa. Perhepäivähoito jakautuu toiminnallisesti ja valtionosuuden puolesta kahteen päälinjaan:

Kunnallisella eli ohjatulla perhepäivähoidolla tarkoitetaan päivähoitosuunnitelmaan otettua, kunnan ylläpitämää ja valtionosuuden piiriin kuuluvaa perhepäivähoitoa.

Yksityisellä eli valvotulla perhepäivähoidolla tarkoitetaan yksityisen järjestämää, mutta sosiaalilautakunnan valvomaa perhepäivähoitoa, joka ei kuulu valtionosuuden piiriin.

Lasten leikin ja toiminnan ohjauksella tarkoitetaan leikkikenttä- ja puistotätitoimintaa, lasten kerhotoimintaa ja muita edellä mainitsemattomia lasten kehitystä tukevia palveluja. Lasten leikin ja toiminnan ohjaukseen annetaan kunnalle valtionavustusta valtion tulo- ja menoarvioon otetun määrärahan puitteissa.

Lapsen kotihoito tuella tarkoitetaan erillisestä kunnan tai valtion budjettiin varatusta määrärahasta annettua hoitotukea, äidinpalkkaa tms. kodin omien lasten hoitoa varten.

Perhepäivähoidon tuella tarkoitetaan valvotussa eli yksityisessä perhepäivähoidossa olevista lapsista hoitomaksujen tasaamiseksi maksettavaa rahallista tukea, johon kunnan budjetissa on varattu erillinen määräraha.

3.3. Barndagvården

Med barndagvård avses daghemsverksamhet, familjedagvård i privata hem samt ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning inom eller utomhus.

Lagen om barndagvård som trädde i kraft i april 1973 medförde administrativa och ekonomiska utvecklingsmöjligheter för barndagvårdsverksamheten. Den nya lagen innebar lagstadgade förhållanden för hela dagvårdsverksamheten. Lagen förutsätter en femårsplanering av dagvården, såväl på riksomfattande som på kommunal nivå. I lagen definieras även de olika formerna av dagvård. Härigenom ersattes de gamla begreppen med nya.

Begrepp

Med **daghem** (tidigare barnträdgårdar, barnkrubbor, utvidgade krubbor samt daghem för skolbarn) avses kommunala eller privata barndaghem, i vilka det enligt behov kan förekomma såväl helt som halvdagsverksamhet. Daghem eller del därav kan på grund av behov av specialvård eller uppfostran även fungera såsom specialdaghem. Daghemmen erhåller statsandel för sina driftskostnader.

Med **familjedagvård** avses dagvård i privat hem. Familjedagvården indelas, på basen av verksamheten och statsandelen, i två huvudlinjer:

Med *kommunal* eller *ledd familjedagvård* avses i dagvårdsplanen upptagen, av kommunen upprätthållen och till statsandel berättigad familjedagvård.

Med *privat* eller *övervakad familjedagvård* avses privat organiserad, men av socialnämnden övervakad familjedagvård, som inte erhåller statsandel.

Med **ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning** avses lekplans- och parkantsverksamhet, klubbverksamhet för barn samt övriga icke nämnda serviceformer som stöder barnens utveckling. För ledning av barns lek och sysselsättning får kommunen statsunderstöd, inom ramen för i statsförslaget upptaget anslag.

Stöd för hemvård av barn avser av särskilt anslag som kommunen eller staten reserverat i budgeten givna vårdstöd, moderslön oad. för att vårda hemmets egna barn.

Stöd för familjedagvård avser penningstöd som betalas för att utjämna vårdavgifter för barn som är i övervakad (privat) familjedagvård. I kommunens budget finns då särskilt anslag för ändamålet.

3.3. Child day care

Child day care comprises children's day homes, family day care (child minders), and guided play indoors or out-of-doors.

The Child Day Care Act, which took effect in April 1973, applies to all forms of child day care, whether communal or private. It obliges the National Board of Social Welfare and communal welfare boards alike to draw up five-year plans.

Terminology

Children's day homes (formerly day nurseries, enlarged day nurseries, kindergartens and day homes for school children) are communal and private day homes giving full-day and/or half-day care, as required. A children's day home or part of it can also be used as a special day home, mainly for handicapped children. The State pays part of the running costs of the day homes.

Family day care is care by child minders in their own homes. It is divided as follows:

- *managed family day care*, run by communes as part of their five-year plans and receiving State subsidies.
- *supervised family day care*, run privately but supervised by communal welfare boards, and receiving no State subsidies.

Guided play includes playground activity, 'day clubs' and other services to aid child development not mentioned above. Under the new Act, communes receive State subsidies for guided play.

Subsidies for child day care at home are paid to the children's own parents out of state budget or specific communal budgetary grants (mothers' wages).

Subsidies for supervised family day care, run privately, are paid to child minders from specific communal budgetary grants.

The statistics on child day care come from statistical forms.

[illegible]

1) Päiväkotipaikkoihin sisältyvät kuntien ja yksityisten ylläpitämien päiväkotien toteutetut hoitopaikat. Paikkalukuihin sisältyvät tässä taulussa myös niiden yksityisten ylläpitämien päiväkotien paikat, jotka eivät ole valtionosuiden piirissä; 1 600 hoitopaikka v.1980. Taulussa 3.3.2. esitetyt tiedot koskevat vain valtionosuitta saaneita päiväkoteja - I daghemplatserna ingår förverkligade vårdplatser i av kommuner och privata upprätthållna daghem. I platsantalen ingår i denna tabell också platserna i sådana av privata upprätthållna daghem som inte fått statsandel; år 1980 inalles 1 600 vårdplatser. Uppgifterna i tabellen 3.3.2. gäller endast daghem som fått statsandel - Includes also activity outside State subsidy. Year 1980 there were 1 600 private day home places outside State subsidy. Table 3.3.2. includes activity receiving State subsidy

2) Ei sisällä yksityisiä, ilman kunnan avustusta toimivia (enimmäkseen seurakuntien) leikkikouluja ja kerhoja - Innefattar inte privata, utan kommunernas understöd verksamma (närmast församlingars) lekskolor och dagklubbar - Excluding private activity not receiving subsidy from the communes

3.3.2. LASTEN PÄIVÄKOTIEN HOITOPAIKAT LÄÄNNEITTÄIN
 BARNDAGHEMS VÅRDPLATSER LÄNSVIS
 CHILDREN'S DAY HOME PLACES PER PROVINCE

Valtionosuuden piirissä oleva toiminta - Verksamhet inom kretsen av statsandel - Activity receiving State subsidy

Lääni Län Province	Päiväkoteja Daghem Day homes	Lapsiryhmiä Barngrupper Children groups	Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places				Kunnallisia Kommunala Communal	Koululaisten päävahoito- paikkoja Vårdplatser för skolbarn Day care places for school children	Hoitopaikkoja 1 000 alle 7- vuotiaasta kohti Vårdplatser per 1 000 barn under 7 år Places per 1 000 children under 7 years
			Kokopäiväi- siä Heltids- platser Whole day	Ospäiväi- siä Halvdags- platser Half day	Yhteensä Summa Total				
31.12. - 31. Dec.									
Uudenmaan - Nylands	514	1 653	16 350	12 641	28 991	25 937	2 007		274
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	219	678	7 275	4 015	11 290	9 936	421		180
Ahvenanmaa - Åland	19	36	360	214	574	111	40		293
Hämeen - Tavastehus	228	694	8 289	3 347	11 636	10 521	411		202
Kymen - Kymmene	107	261	2 760	1 870	4 630	3 888	180		160
Mikkelin - S:t Michels	61	151	1 649	1 023	2 672	2 486	120		156
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	51	121	1 486	452	1 938	1 893	70		124
Kuopion - Kuopio	78	202	1 945	1 416	3 361	3 208	90		147
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	69	195	2 077	1 166	3 243	3 174	330		144
Vaasan - Vasa	153	359	3 250	3 422	6 672	6 019	133		153
Oulun - Uleåborgs	120	333	3 594	1 679	5 273	5 003	335		112
Lapin - Lapplands	64	189	1 871	1 519	3 390	3 125	235		176
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 683	4 872	50 906	32 764	83 670	75 301	4 372		188
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	1 229	3 907	39 864	27 647	67 511	60 204	3 855		250
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	454	965	11 042	5 117	16 159	15 097	517		92

3.3.3. LASTEN PERHEPÄIVÄHOITO LÄÄNEITTÄIN
FAMILJEBARNDAGVÅRDEN LÄNSVIS
Family day care (child minders) per province

Läni Län Province	Kunnallinen perhepäivähoito Kommunal familjedagvård				Yksit. perhepäivähoito Privat familjedagvård			Perhepäivähoito yhteensä 1) Familjedagvård inalles		
	Ohjaajia Familje- dagvård- ledare Supervisors of day care	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children		Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children		Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Lapsia 1 000 alle 7-vuotiaasta kohti Barn per 1 000 under 7 år Children per 1 000 under 7
31.12. - 31. Dec.										
Uudenmaan - Nylands	144	3 606	9 824	5 155	8 427	8 761	18 251	172		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	117	2 723	6 431	2 682	4 263	5 405	10 694	170		
Ahvenanmaa - Åland	1	19	43	79	121	98	164	84		
Hämeen - Tavastehus	73	1 715	4 357	2 692	4 231	4 407	8 588	149		
Kymen - Kymmene	40	919	2 205	1 270	2 127	2 189	4 332	149		
Mikkelin - S:t Michels	34	700	1 684	841	1 462	1 541	3 146	183		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	25	860	2 281	474	826	1 334	3 107	199		
Kuopion - Kuopio	34	911	2 060	1 161	1 972	2 072	4 032	176		
Keski-Suomen - Mellersta Finland	45	1 109	2 806	965	1 410	2 074	4 216	187		
Vaasan - Vasa	85	2 971	6 688	1 514	2 297	4 485	8 985	206		
Oulun - Uleåborgs	72	2 211	5 631	1 507	2 321	3 718	7 952	169		
Lapin - Lapplands	30	1 195	3 007	497	800	1 692	3 807	198		
Koko maa - Hela landet - Whole country	700	18 939	47 017	18 837	30 257	37 776	77 274	174		
Kaupungit - Städer - Urban communes ...	288	7 768	20 301	13 395	22 301	21 163	42 602	158		
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	412	11 171	26 716	5 442	7 956	16 613	34 672	198		

1) Sisältää yksityisen perhepäivähoidon osalta vain valvotun perhepäivähoidon eli kuntien tietoon tulleen toiminnan
Innefattar av den privata familjedagvården endast den verksamhet som kommit till kommunens kännedom
Including only child minders known to the communal authorities

3.3.4. LASTEN LEIKIN JA TOIMINNAN OHJAUS LÄXNEITTÄIN
LEDNING AV BARNNS LEK OCH SYSSELSÄTTNING LÄNSVIS
Guided play per province

Läni Län Province	Leikkikentät ja puistotädit - Lekplaner och parktanter Guided playgrounds						Leikkikoulut ja päiväkerhot dag-klubbar1) - Play schools and day clubs 1)		
	Toimipisteitä Verksamhets- heter Units	Näistä Därav Of which		Henkilö- kuntaa Personal Staff	Näistä Därav Of which		Toimipisteitä Verksamhets- heter Units	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Lapsia 31.12. Barn 31.12. Children 31. Dec.
		Kunnal- lisia Kommunala Communal	Kunnal- lisia Kommunala Communal		Kunnal- lisia Kommunala Communal	Lapsia 31.12. Barn 31.12. Children 31. Dec			
Uudenmaan - Nylands	236	152	390	480	390	6 247	33	58	748
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	245	230	347	358	347	3 681	87	107	1 726
Ahvenanmaa - Åland	13	2	1	21	1	254	18	28	267
Hämeen - Tavastehus	162	143	243	263	243	2 116	85	78	1 557
Kymen - Kymmene	121	101	189	213	189	1 435	39	49	919
Mikkelin - S:t Michels	86	77	133	146	133	1 049	110	90	1 425
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	89	85	129	129	120	886	35	29	462
Kuopion - Kuopio	69	69	116	116	116	1 015	53	44	802
Keski-Suomen - Mellersta Finland	96	95	144	145	144	1 094	124	106	1 835
Vaasan - Vasa	158	138	148	187	148	2 290	96	82	2 324
Oulun - Uleåborgs	197	185	401	425	401	2 756	27	24	368
Lapin - Lapplands	91	90	137	139	137	1 043	44	40	631
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 563	1 367	2 369	2 622	2 369	23 866	751	735	13 064
Kaupungit - Städer - Urban communes	803	659	1 502	1 691	1 502	14 665	182	244	3 446
Mut kunnat - Övriga kommuner Rural communes	760	708	867	931	867	9 200	569	491	9 618

1) Kunnalliset ja kunnan avustamat yksityisten yhteisöjen ylläpitämät. Tietoa toiminnasta jota kunta ei avusta, ei saatu. Suurin osa ulkopuolelle jäävästä toiminnasta on seurakuntien toimintaa (1980 = 5 772 kerhoa, 90 766 lasta).
Kommunala och av kommunerna understödda lekskolor och dagklubbar, som upprätthålls av privata samfund. Största delen av verksamheten som blivit utanför upprätthålls av församlingarna (år 1980 = 5 772 klubbar och 90 766 barn).
Communal and private activity which have received subsidy from communes. Not including activity arranged by church, which in 1980 comprised 5 772 day clubs with 90 766 children

3.3.5. PERHEPÄIVÄHOIDON TUKI JA LAPSEN KOTIHOIDON TUKI LÄÄNEITTÄIN
 UNDERSTÖD FÖR FAMILJEVÅRD OCH UNDERSTÖD FÖR HEMVÅRD AV BARN LÄNSVIS
 Subsidy for child day care at home and for family day care, per province

Läni Län Province	Perhepäivähoidon tuki Understöd för familjedagvård Subsidy for family day care				Lapsen kotihoidon tuki Understöd för hemvård av barn Subsidy for child day care at home			
	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia vuo- den aikana Barn under året Children during the year	Tuki Understöd Subsidy	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia vuo- den aikana Barn under året Children during the year	Tuki Understöd Subsidy
	31.12. - 31. Dec.			1 000 mk-Fmk	31.12. - 31. Dec.			1 000 mk-Fmk
Uudenmaan - Nylands	4	38	117	44	8	518	1 518	3 736
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	6	134	299	408	26	454	1 287	1 855
Åhvenanmaa - Åland	11	131	285	310	1	3	60	69
Hämeen - Tavastehus	3	29	88	94	10	163	567	1 410
Kymen - Kymmene	2	29	76	87	9	246	524	536
Mikkelin - S:t Michels	2	31	52	35	5	123	204	451
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	4	146	526	1 215
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	2	231	281	793
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1	24	89	155	7	167	482	752
Vaasan - Vasa	5	123	209	251	18	563	1 091	1 599
Oulun - Uleåborgs	5	157	393	409	14	468	935	1 576
Lapin - Lapplands	1	5	21	24	9	326	812	684
Koko maa - Hela landet - Whole country	40	701	1 629	1 817	113	3 408	8 287	14 676
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	20	562	1 260	1 478	33	2 033	4 209	8 329
Muit kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	20	139	369	339	80	1 375	4 078	6 347

3.4. Alaikäisten huolto

Alaikäisten huolto pohjautuu vuonna 1937 voimaantulleeseen lastensuojelulakiin, johon myöhemmin on tehty vähäisiä tarkistuksia ja jota on täydennetty valtioneuvoston päätöksillä ja sosiaalihallituksen (-ministeriön) ohjein.

Lastensuojelutoimenpiteistä ovat ensisijaisia ehkäisevät toimenpiteet.

Mikäli ehkäisevät toimenpiteet eivät ole riittäviä otetaan lapsi (tai nuori) sosiaalilautakunnan huostaan sijoitettavaksi kodin ulkopuolelle yksityiskoti- tai laitoshoittoon (lastenkoti, nuorisokoti, koulukoti, suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti). Sijaishoidon jälkeen sovelletaan lisäksi jälkivalvontaa ja jälkihuoltoa. Lapsen sijoittaminen yksityiskotihoitoon voi tapahtua myös ilman sosiaalilautakunnan toimenpiteitä (ilman huostaanottoa), jolloin kyseessä on kasvattilapsisuhde.

Käsitteitä

Lapsi ja nuori henkilö. Lastensuojelulaissa lapsella tarkoitetaan alle 16-vuotiaasta henkilöä ja nuorella henkilöllä 16 vuotta täyttänyttä mutta alle 18-vuotiaasta henkilöä.

Turvaton lapsi on lapsi, joka on yhteiskunnan huollon tarpeessa seuraavista lastensuojelulaissa mainituista syistä:

1. lapsen vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hylänneet;
2. lapsi tarvitsee — ruumiillisen sairauden, vammaisuuden, mielisairauden, aistivallisuuden, vammaisuuden tai muun sellaisen vajavuuden tähden — erityistä kodin ulkopuolella annettavaa hoitoa ja kasvatusta, jota hän vanhempiensa tai muiden henkilöiden toimenpitein ei voi saada;
3. vanhemmat eivät — sairauden, ymmärtämättömyyden, juoppouden tai muiden sellaisten syiden tai olosuhteiden takia — anna lapselle tarpeellista hoitoa tai kasvatusta, eikä siitä muutenkaan ole pidetty huolta;
4. lasta pahoinpidellään kodissaan tai hänen henkensä, terveytensä tai siveytensä muuten on uhanalainen.

Turvattoman lapsen osalta sosiaalilautakunnan huostassapito lakkaa viimeistään tämän täyttyessä 16 vuotta ja avohuollon toimenpiteet (ehkäisevät toimenpiteet sekä jälkivalvonta ja -huolto) viimeistään tämän täyttyessä 18 vuotta.

3.4. Vården av minderåriga

Vården av minderåriga grundar sig på lagen om barnskydd som trädde i kraft år 1936. Lagen har senare i viss mån reviderats och den har kompletterats med beslut av statsrådet samt med direktiv av socialstyrelsen (-ministeriet).

Av barnskyddsåtgärderna är de preventiva åtgärderna primära.

Såvida de preventiva åtgärderna inte är tillräckliga omhändertages barnet (eller den unga) av socialnämnden och placeras utom hemmet för vård i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, ungdomshem, skolhem, skyddsuppfostningsmottagningshem). Efter ersättningsvård förekommer dessutom efterövervakning och eftervård. Placering av barn för vård i enskilt hem kan även ske utan socialnämndens åtgärder (utan omhändertagning) varvid det är frågan om fosterbarnsförhållande.

Begrepp

Barn och ung person. I lagen om barnskydd avser man med barn, personer under 16 år samt med ung person, 16 år men icke 18 år fyllda personer.

Värnlöst barn är barn under 16 år, som är i behov av samhällets vård på grund av följande i lagen om barnskydd nämnda orsaker:

1. barnets föräldrar är döda eller har övergivit barnet;
2. barnet behöver, till följd av kroppslig sjukdom, psykisk efterblivenhet, mentalsjukdom, fel i sinnesorganen, vanförhet eller annat dylikt lyte, sådan särskild vård och fostran utom hemmet, som det ej genom föräldrarnas eller andra personers försorg kan erhålla;
3. föräldrarna bereder ej — på grund av sjukdom, oförstånd, dryckenskap eller av andra sådana orsaker — barnet nödig vård och uppfostan, och barnet ägnas icke heller annars omvårdnad;
4. barnet misshandlas i sitt hem eller hotas där av annan fara till liv, hälsa eller sedlighet.

Socialnämndens omhändertagning av värnlöst barn upphör senast då detta fyller 16 år samt den öppna vårdens åtgärder (preventiva åtgärder samt efterövervakning och -vård) senast då barnet fyller 18 år.

Suojelukasvatusta tarvitseva on lapsi, joka

1. on — omasta tai vanhempiensa syystä — hänelle sopimattomassa ansiotoimessa;
2. laiminlyö — omasta tai vanhempiensa syystä — oppivelvollisuuslain mukaisen koulunkäynnin tai käytöksellään rikkoo koulun järjestystä eikä ole koulun kurinpitokeinoin ojennettavissa;
3. on tehnyt rangaistavan teon, mikä hänen ikänsä tähden tai muusta syystä on jätetty syytteeseen panematta tai rankaisematta;
4. kerjää tai havaitaan muutoin irtolaiseksi;
5. on tavattu päihtyneenä eikä häneen nähden ole ryhdyttävä päihdyttävien aineiden väärinkäytäjien huollosta annetussa laissa säädettyihin toimenpiteisiin.

Suojelukasvatusta tarvitsevien kohdalla voidaan lastensuojelutoimenpiteitä jatkaa aina siihen asti, kunnes henkilö täyttää 18 vuotta. Nuoreen henkilöön voidaan suojelutoimenpiteitä soveltaa vain edellä kohdissa 3, 4 ja 5 mainituissa tapauksissa.

Huostaanotettu lapsi. Sosiaalilautakunnan tulee ottaa huostaansa lapsi, jonka vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hyljänneet ja joka tällöin varattomuuden takia on vaarassa jäädä huoltoon ja kasvatusta vaille. Lisäksi on lapsi tai nuori otettava huostaan, mikäli sosiaalilautakunta katsoo lastensuojelulain 9 §:n 2 momentissa mainitut ehkäisevät toimenpiteet riittämättömiksi. Huostaanotto voi tapahtua joko väliaikaisesti tai pysyvästi sekä toisaalta vapaaehtoisesti vanhempien suostumuksella ja myös vastoin vanhempien tahtoa (pakkohuostaanotto).

Huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun lapsi on täyttänyt 16 vuotta, paitsi silloin, kun huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus. Nuorta henkilöä koskevaa huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun hän on täyttänyt 18 vuotta.

Tilastossa on vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin otettu huomioon vain ne huostaanotetut, jotka on sijoitettu kodin ulkopuolelle kasvatettaviksi. Samoin erikseen ilmoitetut, kodin ulkopuolelle sijoitetut lapset, joista ei ole tehty muodollista huostaanottopäätöstä, on aikaisemmissa tilastoissa katsottu väliaikaisesti vanhempiensa suostumuksella huostaanotetuiksi.

Sijoitetulla lapsella tai nuorella tarkoitetaan huostaanotettua, joka on sijoitettu yksityiskotiin tai laitoshoitoon (lastenkoti, koulukoti tai erityishoitolaitos). Eräissä tapauksissa lapsi on sijoitettu kunnan kustannuksella laitos- tai yksityiskotihoitoon myös ilman huostaanottoa.

Barn i behov av skyddsuppfostran, är barn som

1. idkar — genom eget eller föräldrarnas förvällande — olämplig förvärvsverksamhet;
2. försummar — genom eget eller föräldrarnas förvällande — sin med lagen om läroplikt enhetliga skolgång eller genom sitt uppförande bryter mot skolans ordning och icke genom skolans disciplinära medel låter sig rättas;
3. har begått straffbar handling, varpå åtal eller straff, på grund av barnets ålder eller av annan orsak, inte har följt;
4. tigger eller i övrigt befinnes vara lösdrivare;
5. har påträffats berusad, utan att gentemot barnet eller den unga personen bör vidtagas i lagen om dem som missbrukar berusningsmedel, stadgade åtgärder.

Beträffande personer i behov av skyddsuppfostran kan barnskyddsåtgärderna fortgå ända tills personen fyller 18 år. På ung person kan skyddsåtgärder tillämpas endast i de i punkterna 3, 4 och 5 nämnda fallen.

Omhändertaget barn. Socialnämnden bör omhändertaga barn, vars föräldrar är döda eller ha övergivit barnet och som härvid på grund av medellöshet står under hot att bli utan vård och uppfostran. Dessutom bör barn eller ung person omhändertagas, ifall socialnämnden, på grund av barnets eget eller föräldrarnas förvällande, anser de i 9 § 2 mom. lagen om barnskydd nämnda preventiva åtgärderna vara otillräckliga. Omhändertagningen kan vara antingen tillfällig eller varaktig och kan ske antingen frivilligt, med samtycke av föräldrarna, eller mot föräldrarnas vilja (tvångsomhändertagning).

Beslut om omhändertagning verkställs ej, då barnet har fyllt 16 år, utom ifall orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap. Beslut om omhändertagning verkställs inte då personen ifråga har fyllt 18 år.

I statistiken har man år 1967 och tidigare beaktat endast de omhändertagna, som har placerats utom hemmet för uppfostran. Ävenså har man i tidigare statistik betraktat de separat uppgivna, utom hemmet placerade barnen, angående vilka formellt beslut om omhändertagning inte har gjorts, såsom tillfälligt med föräldrarnas samtycke omhändertagna.

Med placerat barn eller ung person avses omhändertagen person, som har placerats i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, skolhem eller specialvårdsanstalt). I vissa fall placerats barn, på kommunens bekostnad, i anstaltsvård eller i vård i enskilt hem även utan omhändertagning.

Avohuollolla tarkoitetaan ehkäiseviä lasten-suojelutoimenpiteitä (tukihenkilön määrääminen, kesä- ja lomavirkistyspalvelut, tukipalvelut, neuvonta, ohjaus, varoitus ja suojeluvalvonta) sekä jälkivalvontaa ja -huoltoa.

Neuvonnalla ja ohjauksella tarkoitetaan tapauksia, joissa perheen nuoren tai lapsen hyväksi työskennellään ohjaten ja tukien ilman, että asia rekisteröidään muuna toimenpiteenä. Sosiaalilautakunta voi antaa lapselle tai nuorelle henkilölle tai hänen vanhemmilleen myös varoituksen.

Tukihenkilöllä tarkoitetaan vapaaehtoista henkilöä, joka sosiaalityöntekijän ohjauksessa pyrkii tukemaan lasta tai nuorta ja hänen perhettään.

Kesä- ja lomavirkistyspalveluina lapsille, nuorille ja heidän perheilleen voidaan järjestää retkiä, leirejä, siirtolaita ja yksityiskotisijoitusta kesän ajaksi sekä avustaa tällaisten virkistyspalvelujen käytössä.

Tukipalveluilla tarkoitetaan lapselle tai nuorelle virike- ja harrastustoimintaan, koulutukseen, työllistämiseen tai asumiseen liittyvää ohjausta ja taloudellista tukea.

Suojeluvalvonta. Sosiaalilautakunta voi tarvittaessa määrätä lapselle tai nuorelle henkilölle suojeluvalvojan, jonka tulee seurata valvonnallaisen elämänoloja sekä neuvon ja ohjein auttaa valvonnallaisia ja hänen vanhempiaan.

Jälkivalvonnalla ja -huollolla tarkoitetaan sosiaalilautakunnan huostassaolon jälkeen suoritettavaa valvontaa ja huoltoa, joka kohdistuu yleensä vain laitoshoidossa olleisiin.

Kasvatilapsi. Lastensuojelulain mukaan kasvatilapsi on sellainen 16 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan toimenpiteestä kasvatetaan yksityisessä lastenkodissa tai muun henkilön kuin vanhempainsa tai erityisesti määrätyn holhoojan luona. Lautakunnan huostaanottamaa lasta ei näin ollen katsota kasvatilapseksi. Kasvatilapsisuhde ei muuta kasvatilapsen oikeudellista asemaa kuten adoptiolapsen kohdalla. Sosiaalilautakunta valvoo kasvatilapsen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus purkaa kasvatilapsisuhde. Sosiaalilautakunnan on lisäksi pidettävä luetteloa kasvatilapsista.

Tiedot, jotka sosiaalilautakunnat vuosittain antavat kasvatilasten lukumääristä, vaihtelevat eri kunnissa melko paljon vuodesta toiseen eikä niitä aina ole kaikista kunnista saatukaan. Kasvatilasten lukumääriä osoittavat luvut eivät näin ollen ole aivan tarkkoja.

Med öppen vård avses preventiva barnskyddsåtgärder (förordnande av kontaktperson, sommar- och semesterrekreationsservice, stödtjänster, rådgivning, handledning, varning och skyddsövervakning) samt efterövervakning och -vård.

Med rådgivning och handledning avses den ledning och det stöd som ges till förmån för de unga eller barnen inom familjen, utan att det inregistreras som någon annan åtgärd. Socialnämnden kan åt barn eller ung person eller åt föräldrar till ovannämnda tilldela även varning.

Med kontaktperson avses frivillig person som under socialarbetares ledning strävar till att stöda barnet eller den unga personen och hans familj.

Som **sommar- och semesterrekreationsverksamhet** för barn, unga och deras familjer kan anordnas utfärder, läger, kolonier och placering i privat hem för sommaren eller ges bistånd i användningen av sådana rekreationstjänster.

Med stödtjänster avses vägledning och ekonomiskt stöd som ges barn och unga i anknytning till stimulerande verksamhet och hobbyverksamhet, utbildning, sysselsättning eller boende.

Skyddsövervakning. Socialnämnden kan vid behov åt barn eller ung person förordna skyddsövervakare, som bör följa med den övervakades levnadsförhållanden samt med råd och anvisningar bistå den övervakade och dennes föräldrar.

Med efterövervakning och -vård avses den uppsikt och vård som sker efter det att barn eller ung person har varit omhändertagen av socialnämnden och som i allmänhet inriktar sig endast på sådana som varit i anstaltsvård.

Fosterbarn. Enligt lagen om barnskydd är fosterbarn sådant barn under 16 år, som på åtgärd av annan än socialnämnden uppföstras i privat barnhem eller hos annan person än föräldrarna eller särskilt förordnad förmyndare. Av nämnden omhändertaget barn anses således inte vara fosterbarn. Fosterbarnsförhållandet förändrar inte fosterbarnets juridiska ställning, såsom fallet är med adoptivbarnen.

Socialnämnden övervakar fosterbarnets uppföstran och vård och den äger vid behov rätt att upplösa fosterbarnsförhållandet. Det ankommer dessutom på socialnämnden att föra förteckning över fosterbarnen.

De uppgifter som socialnämnder årligen ger angående fosterbarnens antal, varierar inom de olika kommunerna rätt mycket från år till år och ibland har det hänt att dessa uppgifter inte har erhållits från alla kommuner. Således är de uppgifter, som anger fosterbarnens antal inte exakta.

Lastenkodeissa hoidetaan pääasiassa sellaiset huostaanotetut lapset, joiden sijoittaminen perhehoitoon ei ole mahdollista tai tarkoituksenmukaista ja joita ei myöskään käytöshäiriöiden takia ole tarpeen toimittaa koulukoteihin. Lastenkodit ovat joko kunnallisia tai yksityisiä ja ne ovat sosiaalihallituksen valvonnan alaisia.

Lastenkodit voidaan luokitella laitoksen toiminnan luonteen ja hoidettavien ominaisuuksien mukaan eri tyypeiksi. Taulukossa 3.4.10. on esitetty lastenkotien lukumäärät ja paikkaluvut lastenkotityypeittäin.

Koulukoti. Lapsi tai nuori henkilö on sijoitettava koulukotiin, jos huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus, eikä häntä voida tyydyttävästi kasvattaa yksityiskodissa tai lastenkodissa eikä hän myöskään ole erityishoidon tarpeessa. Koulukodit antavat oppivelvollisuuslainsäädännön edellyttämän koulutuksen ja eräissä koulukodeissa annetaan lisäksi ammattikoulutusta. Koulukodit ovat joko valtion omistamia tai yksityisiä koulukoteja.

Ennen koulukotiin sijoittamista pyritään suorittamaan lasta koskeva erityistutkimus. Samoin sijoitettavan osalta tulee laatia sosiaalista, taloudellista ja psykologista huoltoa koskeva jälkihuoltosuunnitelma. Koulukotiin sijoittamisesta päättää sosiaalihallitus sosiaalilautakunnan esityksestä.

Vuonna 1980 toiminnassa olleista koulukodeista Yläne, Vuorela, Koivikko ja Sairila olivat tytöille tarkoitettuja ja loput pojille.

Suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti. Eräät kunnalliset erityislastenkodit toimivat suojelukasvatuksellisinä vastaanottokoteina, joiden toiminta vastaa melko läheisesti koulukotien toimintaa. Ne eivät kuitenkaan yleensä toimi koulutusta antavina laitoksina.

Alaikäisten huoltoa koskevat tiedot on saatu kuntien sosiaalihallituksen suunnittelu- ja tilasto-toimistolle toimittamiin henkilölomakkeisiin ja laistosten toimintakertomuksiin.

I barnhem vårdas huvudsakligen sådana omhändertagna barn, som det inte är möjligt eller ändamålsenligt att placera i familjevård och som det ej heller, på grund av beteenderubbningar, är nödvändigt att sända till skolhem. Barnhemmen är antingen kommunala eller privata och de övervakas av socialstyrelsen.

Barnhemmen kan på basen av anstaltens verksamhet och vårdtagarnas egenskaper klassificeras i olika typer. Av tabell 3.4.10. framgår barnhemmens antal och platsantal enligt barnhemstyp.

Skolhem. Barn eller ung person bör placeras i skolhem såvida orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap och ifall personen ifråga inte på tillfredsställande sätt kan uppföstras i enskilt hem eller i barnhem och inte är i behov av specialvård. Skolhemmen ger den utbildning, som läropliktslagstadgandena förutsätter och i vissa skolhem tillhandahålles dessutom yrkesutbildning. Skolhemmen är antingen statsägda eller privata.

Före placering i skolhem strävar man till att genomföra en specialundersökning av barnet. Ävenså bör man uppgöra en plan för vårdtagarens sociala, ekonomiska och psykologiska eftervård. Angående placering i skolhem beslutar socialstyrelsen på framställning av socialnämnden.

Av de skolhem, som verkade år 1980, var Yläne, Vuorela, Koivikko och Sairila skolhem avsedda för flickor, resten för pojkar.

Skyddsuppföstringsmottagningshem. Vissa kommunala specialbarnhem verkar såsom skyddsuppföstringsmottagningshem, vilkas verksamhet rätt väl motsvarar skolhemmens verksamhet. Dessa verkar i allmänhet dock icke såsom anstalter som tillhandahåller undervisning.

Uppgifterna om vården av minderåriga härrör sig från de av kommunerna till socialstyrelsens byrå för planering och statistik insända personblanketter och barnhemmens/skolhemmens verksamhetsberättelser.

3.4. Welfare for minors

The relevant law is the Child Welfare Act of 1936. Minor amendments have been made since then, and it has been supplemented by orders from the Cabinet, Ministry for Social Affairs and National Board of Social Welfare.

Preventive measures take priority in child welfare: counselling warnings and protective supervision.

If preventive measures are insufficient, a minor can be taken into custody by his communal social welfare board and placed in a private household or institution (children's home, youth home, communal assessment home for socially maladjusted minors, or approved school). On leaving an institution he is usually given follow-up supervision and welfare.

A child can be placed in a foster home by his parents or guardian without being taken into custody by a social welfare board.

Terminology

Minor. The Child Welfare Act defines a person under 16 as a »child» and one aged 16–17 as a »youth». The term »minor» in this translation covers both categories.

A deprived child is child under 16 who requires welfare for one of the following reasons listed in the Child Welfare Act:

1. His parents are dead or have rejected him.
2. Owing to physical or mental illness, a sensory defect, mental subnormality or other such disability, he requires special care and education away from home which his parents or other cannot give him.
3. His parents fail to give him care and education owing to their own sickness, lack of understanding, intoxicant abuse or similar cause, and he is not cared for otherwise.
4. He is physically maltreated at home or his life, health or morals are otherwise endangered.

Custody of a deprived child by the social welfare board ceases at the age of 16 and open care (preventive measures, follow-up supervision and welfare) at age 18, at the latest.

A minor in need of protective education is one who

1. is unsuitable gainful employment, whether owing to his parents' or his own fault
2. neglects his compulsory education (truancy) or breaks school rules and is not amenable to school discipline—again, regardless of whether the fault is the child's or his parents'
3. has broken the law but, owing to his age or other reason, is not prosecuted or sentenced by a court
4. begs or is otherwise classifiable as a vagrant
5. has abused an intoxicant(s) but is not subjected to normal welfare for abusers of intoxicants under the relevant law.

Protective education can be continued till the age of 20. It is applied to youths only in cases 3, 4 and 5.

Custody. A social welfare board is obliged to take into custody any child whose parents have died or rejected him and is thus liable to be deprived of care and education owing to lack of money. The board can also take a minor into custody if it considers preventive measures inadequate by virtue of the Child Welfare Act (see »deprived child» and »...in need of protective education», above). Custody can be either temporary or permanent (subject to the age limits), and it can be practised with or without the parents' consent. Taking into custody without the parents' consent is subject to approval by the National Board of Social Welfare. A youth can only be taken into custody for law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse. No deviation to take into custody can be implemented after a minor turns 18.

The statistics for 1967 and earlier only include minors taken into custody who were placed away from home. Similarly, those notified as placed away from home without being formally taken into custody are counted in the earlier statistics as being in temporary custody with the parents' consent.

Placement means that a minor has been taken into custody and placed in a private household or institution (children's home, approved school or special institution). In some cases a minor is placed in an institution or private household at the commune's expense without being taken into custody.

Open care refers to all preventive measures (counselling, warning and protective supervision) and to follow-up supervision and welfare.

Counselling and guidance refers to cases in which one works to counsel and support a child or minor in the family without the matter being registered as any other type of measure.

A **warning** (obsolete legal term) means a practical discussion of a minor's problems between the social office or welfare board and the minor or his parents.

A **child's friend** is a voluntary worker, supervised by a social worker, who undertakes to assist the minor and his family.

Recreational and holiday services for minors and their families include arranging or subsidizing excursions, camps and placement in private holiday homes during the summer.

Auxiliary services comprise guidance and financial assistance to provide minors with stimulation, hobbies, training, jobs and housing.

Protective supervision. The board can assign a supervisor to keep a watch on a minor's living conditions and to counsel him and his parents.

Follow-up supervision and welfare are given after custody ceases and generally restricted to ex-inmates of institutions.

A **foster child** according to the Child Welfare Act is a child brought up in a private children's home or by some person other than his parents or legal guardian without the active intervention of a social welfare board. Thus a child taken into custody is not defined as a foster child. Unlike adoption, being a foster child does not alter the child's legal status.

The social welfare board is obliged to supervise a foster child's care and education and, if necessary, terminate the relationship. It should also keep a list of foster children. Annual data on the number of foster children vary widely from one year to another in several communes; some do not submit any data at all. Thus no reliable statistics are available.

Children's homes are for children taken into custody whom it is impossible or inconvenient to place in private households, but who are not so asocial as to warrant placing them in approved

schools. There are both private and communal children's homes, but they all require the approval of the National Board of Social Welfare and are entitled to State subsidies.

Children's homes can be classed according to function and to the type and age of children they take in. Table 3.4.10. shows the number of children's homes and places in them, broken down by type.

Approved schools are for minors taken into custody owing to law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse, who cannot satisfactorily be placed in private household or children's homes but do not require special care. They give compulsory primary-school education and some also give vocational training. They are either State-owned or private.

Before placement in an approved school, every effort is made to give the minor a series of tests. Similarly, a plan is prepared for his follow-up welfare (social, economic, psychological). Placement in an approved schools is decided by the National Board of Social Welfare on the recommendation of the communal welfare board.

Of the approved schools functioning in 1979 Yläne, Vuorela, Koivikko and Sairila were for girls, the rest for boys.

Communal assessment homes for socially maladjusted minors. Some communes run special children's homes whose functions are very similar to those of approved schools. Most of them, however, do not provide education.

The statistics on child welfare are obtained from statistical forms issued by the National Board of Social Welfare (Social Ministry) and filled in by communal welfare boards and institutions.

3.4.1. LASTENSUOJELULAPSET 1950-1980
BARNSKYDDSBARN 1950-1980
Child welfare children 1950-1980

Vuosi År Year	Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare children							Yhteensä 2) Summa Total		Näistä - Därav - Of which	
	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsuppfostran Protective education		Muit toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures		Sijoitetut Placerade Placement	Muit toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures	Yhteensä 2) Summa Total	Huostaanotetut 1) Omhändertagna Taken into custody	
	Sijoitetut Placerade Placement	Muit toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures	Sijoitetut Placerade Placement	Muit toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures	Sijoitetut Placerade Placement	Muit toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures					
1950	14 191	..	1 164	..	1 164	..	..	..	15 355		
1955	14 848	310	1 437	2 024	1 437	2 024	18 619	18 619	16 285		
1960	14 509	475	1 648	3 268	1 648	3 268	19 900	19 900	16 157		
1965	13 319	443	1 808	5 623	1 808	5 623	21 193	21 193	15 127		
1970	11 219	794	1 365	5 199	1 365	5 199	18 577	18 577	12 327		
1975	9 468	1 391	1 458	6 675	1 458	6 675	18 992	18 992	10 585		
1976	9 130	2 690	1 416	6 349	1 416	6 349	19 585	19 585	10 416		
1977	8 428	2 921	1 367	6 816	1 367	6 816	19 532	19 532	9 315		
1978	8 255	3 292	1 216	6 429	1 216	6 429	19 192	19 192	8 909		
1979	8 048	3 782	1 338	6 400	1 338	6 400	19 568	19 568	8 628		
1980	7 802	4 289	1 375	7 739	1 375	7 739	21 205	21 205	8 276		

1) Vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin kaikki sijoitetut on laskettu huostaanotetuksi

År 1967 och före detta år, har såsom omhändertagna räknats alla av samhället placerade barn

In 1967 and before, all of those placed in institutions and foster homes have been included in the number of children taken into custody

2) Vuodesta 1972 lähtien mukana myös neuvonta ja ohjaus sekä vuodesta 1976 alkaen tukipalvelut, tukihenkilön palvelut sekä kesävirikistys

Innefattar även rådgivning och handledning fr.o.m 1972 samt fr.o.m 1976 stödservice, kontaktpersons tjänster samt sommarrekreation

From 1972 on, also counselling included, and from 1976 on, also supportive services, services of supportperson and summer recreation

3.4.2. LASTENSUOJELULAPSET LÄXNEITTÄIN
BARNSKYDDSBARN LÄNSVIS
Child welfare children per province

Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare children											
Lääni Län Province	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsuppfostran Protective education				Kaikkiaan Inalles In all		1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants		1 000 alle 18- vuotiaista kohti Per 1 000 barn under 18 Per 1 000 children under 18
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which			
									Uusia Nya New	Uusia Nya New	
Uudenmaan - Nylands	4 229	405	4 634	1 606	1 935	273	2 208	1 458	6 842	6	25
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	1 103	272	1 375	359	1 156	248	1 404	1 045	2 779	4	16
Ahvenanmaa - Åland	13	1	14	-	7	-	7	2	21	1	4
Hämeen - Tavastehus	1 342	276	1 618	478	1 410	254	1 664	1 141	3 282	5	21
Kymen - Kymmene	624	146	770	200	710	132	842	567	1 612	5	20
Mikkelin - S:t Michels	251	182	433	123	287	124	411	319	844	4	17
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	147	169	316	73	302	119	421	322	737	4	17
Kuopion - Kuopio	395	142	537	128	453	124	577	431	1 114	4	18
Keski-Suomen Mellersta Finland	479	363	842	256	220	191	411	270	1 253	5	21
Vaasan - Vasa	337	102	439	113	283	129	412	325	851	2	7
Oulun - Uleåborgs	587	210	797	260	382	102	484	335	1 281	3	11
Lapin - Lapplands	212	104	316	79	216	57	273	187	589	3	11
Koko maa - Hela landet - Whole country	9 719	2 372	12 091	3 675	7 361	1 753	9 114	6 402	21 205	4	18

3.4.3. LASTENSUOJELULASTEN IKÄ
BARNSKYDDSBARNENS ALDER
Child welfare children by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Avohuolto - Den öppna vården - Open care				Sijoitetut - Placerade - Placed				Kaikkiaan Inalles Total	Näistä Därav Of which
	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppföstran Protective education		Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppföstran Protective education			
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which		
		Uusia Nya New		Uusia Nya New		Uusia Nya New		Uusia Nya New		
- 4	1 021	723	-	-	1 294	687	-	-	2 315	1 371
5 - 9	1 207	710	82	75	1 655	351	6	6	2 950	1 075
10 - 14	1 155	578	2 213	1 940	2 801	327	337	176	6 506	2 896
15 - 18	906	409	5 444	4 095	2 052	84	1 032	283	9 434	4 735
Tuntematon - Okänd - Unknown	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yhteensä - Summa - Total	4 289	2 420	7 739	6 110	7 802	1 449	1 375	465	21 205	10 077

3.4.4. LASTENSUOJELULAPSET HUOLTOMUODON MUKAAN
BARNSKYDDSBARN ENLIGT VÄRDFORM
Numbers of children by type of welfare

Huoltomuoto Vårdform Type of welfare	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Niistä - Därav - Of which		
				Poikia Gossar Boys	Uusia Nya New	Ilman huostaan- ottoa Utan omhänder- tagande Not taken into custody
Turvattomat - Värnlösa - Deprived						
Ohjaus, neuvonta ja varoitus - Rådgivning, handledning och varning - Counselling and warning	2 398	428	2 826	1 416	1 981	2 821
Vain tukipalveluja - Endast stöd- service - Only supportive services ...	335	111	446	247	260	443
Vain tukihenkilö - Endast kontakt- person - Only supportperson	236	42	278	155	86	271
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning - Protective supervision	253	40	293	151	50	289
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov och efterövervakning - Follow- up supervision	225	42	267	137	-	139
Kesävirikistys - Sommarrekreation - Summer recreation	140	28	168	83	41	163
Perhehoito - Familjevård - Family care	3 592	1 135	4 727	2 376	386	720
Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	2 532	543	3 075	1 711	869	494
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	8	3	11	8	2	-
Yhteensä - Summa - Total	9 719	2 372	12 091	6 284	3 675	5 340
Suojelukasvatusta tarvitsevat - I behov av skyddsuppfostran - In need of protective education						
Ohjaus, neuvonta ja varoitus - Rådgivning, handledning och varning - Counselling and warning	5 659	1 365	7 024	5 421	5 967	7 004
Vain tukipalveluja - Endast stöd- service - Only supportive services ...	70	5	75	43	26	71
Vain tukihenkilö - Endast kontakt- person - Only supportperson	123	34	157	115	44	151
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning - Protective supervision	132	69	201	150	57	191
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov och efterövervakning - Follow- up supervision	197	30	227	154	-	66
Kesävirikistys - Sommarrekreation - Summer recreation	28	5	33	24	9	23
Perhehoito - Familjevård - Family care	147	43	190	118	39	22
Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	992	193	1 185	767	253	61
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	13	9	22	11	7	-
Yhteensä - Summa - Total	7 361	1 753	9 114	6 803	6 402	7 589

3.4.5. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, TURVATTOMAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSÅTGÄRDER, VÄRNLÖSA
Reasons for child welfare (deprived children)

Toimenpiteen syy 1) Orsaken till åtgärden Reason for welfare	Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare children						
	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placed			Kaikkiaan 2) Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Näistä uusista Därav nya Of which new	Luku Antal Number	%
Lapsen sairaus tai vammaisuus - Barnets sjukdom eller invaliditet - Child's illness or handicap	66	1,5	224	2,9	24	292	2,4
Isän ja/tai äidin - Faderns och/eller moderns - Father's, mother's or both							
Kuolema - Död - Death	84	2,0	558	7,1	46	644	5,3
Sairaus tai vammaisuus - Sjukdom eller invaliditet - Illness or handicap	388	9,1	1 026	13,1	258	1 414	11,7
Vanhemmista johtuva - Beroende av föräldrar - Reason of parents							
Lapsen hoidon laiminlyönti - Försummelse av barnets vård - Neglect of child's care	484	11,3	1 099	14,1	159	1 583	13,1
Kasvatuskyvyn puute - Bristande uppfostrings- förmåga - Incapability to bring up child	643	15,0	1 112	14,3	234	1 756	14,5
Lapsen hylkääminen - Övergivande av barnet - Rejection of child	39	0,9	583	7,5	38	622	5,2
Työhaluttomuus, huolimattomuus - Arbets- ovillighet, vårdslöshet - Unwillingness to work, carelessness	49	1,1	86	1,1	11	135	1,1
Päihteiden käyttö - Missbruk av berusnings- medel - Intoxicant abuse	820	19,2	1 233	15,8	305	2 055	17,0
Irtolaisuus - Lösdriveri - Vagrancy	2	0,0	61	0,8	-	63	0,5
Vapausrangaistus - Frihetsstraff - Imprisonment	15	0,4	66	0,8	14	83	0,7
Lapsen pahoinpitely - Misshandel av barnet - Maltreatment of child	81	1,9	101	1,3	27	182	1,5
Koulunkäynnin estäminen - Förhindrande av skolgång - Prevention of school attendance ...	9	0,2	5	0,1	1	14	0,1
Kodin olosuhteet - Hemmets förhållanden - Circumstances in home							
Asuntovaikeudet - Bostadsvårighet - Housing difficulties	106	2,5	615	7,9	97	722	6,0
Avio- tai asumusero - Äktenskaps- eller boskillnad - Divorce or separation	356	8,3	159	2,0	28	515	4,3
Vanhempien ansiotyö - Förvärvsarbete - Parents work conditions	85	2,0	136	1,7	21	221	1,8
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Under- låtenhet av försörjningsplikt - Neglect of child maintenance	30	0,7	94	1,2	9	124	1,0
Muu syy - Annan orsak - Other reason	1 016	23,8	639	8,2	176	1 656	13,7
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	5	0,1	5	0,1	1	10	0,1
Yhteensä - Summa - Total	4 278	100,0	7 802	100,0	1 449	12 091	100,0

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy
I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken
The most important, if there was more than one reason

2) Summaan sisältyy 11 huostaanotettua lasta, joilla ei ollut toimenpiteitä
Ingår även 11 omhändertagna barn med inga åtgärder
Including 11 children taken into custody with no measures

3.4.6. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, SUOJELUKASVATUSTA TARVITSEVAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSATGÄRDER, I BEHOV AV SKYDDSUPPFÖSTRAN
Reasons for measures of child care (protective education)

Toimenpiteen syy 1) Orsaken till åtgärden Reason for welfare	Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare clients					
	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placement		Kaikkiaan 2) Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Of which new	%
Kouluopetumattomuus - Skolgångssvårigheter - Difficulties in school						
Koulunkäynnin laiminlyönti - Försummande av skolgång - Truancy	709	9,2	638	46,4	1 363	14,9
Koulun järjestyksen rikkominen - Störande av skolordningen Breaking school rules	106	1,4	55	4,0	163	1,8
Lapsen sopeutumattomuus - Barnets missanpassning Minor's disturbance						
Rangaistava teko - Straffbar handling - Breaking the law.	4 029	52,2	479	34,8	4 511	49,5
Päihteiden käyttö - Missbruk av berusningsmedel - Intoxicant abuse	2 722	35,3	47	3,4	2 769	30,4
Intolaisuus, kerjääminen tms. - Lösdriveri, tiggeri o.a.d. Vagrancy, begging etc.	89	1,1	67	4,9	157	1,7
Muu syy - Annan orsak - Other reason	62	0,8	89	6,5	151	1,7
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	-	-	-	-	-	-
Yhteensä - Summa - Total	7 717	100,0	1 375	100,0	9 114	100,0

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy
I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken
The most important if there were more than one reason

2) Summaan sisältyy 22 huostaanotettua lasta, joilla ei ollut toimenpiteitä
Ingår även 22 omhändertagna barn med inga åtgärder
Including 22 children taken into custody with no measures

3.4.7. KASVATTILAPSET LÄÄNEITTÄIN 1950-1980
FOSTERBARN LÄNSVIS 1950-1980
Foster children by provinces 1950-1980

Vuosi År Year	Kasvatillapsia - Fosterbarn - Foster children												Koko maa Hela landet Whole country	10 000 alle 20-vuotia- asta kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20 years
	Uudenmaan Nylands	Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	Ålvenanmaa Åland	Hämeen Tavastehus	Kymen Kymene	Mikkelin S:t Michels	Pohjois-Karjalan Norra Karelen	Kuopio Kuopio	Keski-Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Uleåborgs	Lapin Lapplands			
1950	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 085	46	
1955	1 390	1 114	32	1 110	513	602	..	826	..	868	522	258	7 235	48
1960	1 348	1 006	25	883	494	494	351	337	368	530	499	269	6 604	38
1965	1 338	953	14	800	438	361	352	298	358	517	417	256	6 102	35
1970	709	837	16	559	335	286	267	283	311	377	344	292	4 616	30
1975	591	663	12	493	298	279	220	231	319	327	357	245	4 035	28
1976	508	669	16	484	279	259	199	229	280	325	350	228	3 826	30 ¹⁾
1977	451	660	14	483	254	238	212	203	290	312	345	206	3 668	29
1978	431	584	16	471	256	212	180	216	267	265	315	209	3 422	28
1979	409	547	16	411	270	207	177	219	216	269	314	180	3 235	27
1980	392	516	13	385	247	174	156	191	223	251	292	165	3 005	25

1) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiaasta kohti
Fr.o.m.år 1976 per 10 000 barn under 18 år
Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.8. LASTENKODIT 1950-1980
BARNHEM 1950-1980
Children's homes 1950-1980

Vuosi År Year	Laitoksia. ¹⁾ - Anstalter - Institutions ¹⁾				Hoitoaikaikoja ¹⁾ Vårdplatser		Lapsia Barn Children	Henkilökuntaa ²⁾	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	Kunnallisia Kommunala Communal	Erityislasten- koteja Specialbarn- hem Special child- ren's homes	Yhteensä Summa Total	10 000 alle 20- vuotiasta kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20		Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which
1950	..	..	109	..	..	..	4 382	..	..
1955	200	14	114	114	4 944	31	4 295	1 743	844
1960	195	22	114	114	4 948	29	4 349	2 108	930
1965	196	25	117	117	4 826	29	4 175	2 283	1 085
1970	188	43	110	110	4 426	31	3 570	..	..
1975	175	50	111	111	3 983	28	3 099	2 493	1 948
1976	171	50	109	109	3 843	30 ³⁾	2 841	2 434	1 707
1977	166	52	106	106	3 701	30	2 705	2 188	1 585
1978	165	55	106	106	3 615	30	2 620	2 216	1 611
1979	162	53	106	106	3 501	29	2 566	2 300	1 679
1980	160	53	106	106	3 390	28	2 466	2 302	1 703

1) Ei sisällä vajaamielisten lastenkoteja (esitetty taulussa 3.9.1.) ja suojelukasvatuksellisia vastaanotto- ja nuorisokoteja (esitetty taulussa 3.4.11.)
Innefattar inte barnhem för psykiskt efterblivna (se tabell 3.9.1.) och mottagningshem för asociala (se tabell 3.4.11.)
Excluding children's homes for the mentally subnormal (see table 3.9.1.) and youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors
(see table 3.4.11.)

2) Henkilökuntatauluihin sisältyvät myös suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit
Antal personal innefattar även mottagningshem för asociala

Including the personal of youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors

3) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiaista kohti - Fr.o.m. år 1976 per 10 000 barn under 18 år - Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.9. LASTENKODIT LÄÄNEITTÄIN
BARNHEM LÄNSVIS
Children's homes by province

Lääni Län Province	Laitoksia - Anstalter - Institutions			Hoitopaikkoja - Vårdplatser Places		Lapsia Barn Children
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 18- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 18 år Per 10 000 children under 18	
		Erityislastenkoteja Special children's homes	Kunnallisia Kommunala Communal			
Uudenmaan - Nylands	60	33	38	1 332	49	994
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	20	9	14	468	28	271
Ahvenanmaa - Åland	1	-	1	9	16	3
Hämeen - Tavastehus	30	11	19	624	39	492
Kymen - Kymmene	14	3	13	260	32	206
Mikkelin - S:t Michels	6	1	3	182	36	143
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	3	-	3	58	13	46
Kuopion - Kuopio	5	1	4	91	14	57
Keski-Suomen - Mellersta Finland	13	5	9	226	37	158
Vaasan - Vasa	4	1	3	72	6	45
Oulun - Uleåborgs	11	2	5	166	14	123
Lapin - Lapplands	7	1	4	157	29	110
Koko maa - Hela landet - Whole country	174	67	116	3 645	31	2 648
Kaupungit - Städer - Urban communes	143	61	99	2 992	43	2 123
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	31	6	17	653	13	525
						31.12.

3.4.11. SUOJELUKASVATUKSELLISET LAITOKSET 1960-1980
 SKOLHEM OCH SKYDDSUPPFÖSTRINGSANSTÄLTER 1960-1980
 Approved schools and communal assessment homes for maladjusted 1960-1980

Vuosi År Year	Laitoksia 31.12. Anstalter 31.12. Institutions 31 Dec.	Hoitopaikkoja 31.12. Vårdplatser 31.12. Places 31.12.		Lapsia Barn Children	Hoitopäiviä Vård dagar Care days
		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 18- vuotiasta kohti Per 10 000 barn under 18 år Per 10 000 children under 18		

Koulukodit - Skolhem - Approved schools

1960	17	1 033	6,0	821	..
1965	18	969	5,6	693	276 740
1970	13	635	4,1	393	141 706
1971	13	605	4,0	337	133 974
1972	13	605	4,1	311	121 222
1973	12	557	3,9	286	115 462
1974	12	557	3,9	360	118 452
1975	12	462	3,2	467 ²⁾	134 769
1976	12	462	3,7 ³⁾	421	126 438
1977	12	452	3,7	358	120 498
1978	12	441	3,6	353	107 859
1979	12	441	3,7	374	116 259
1980	12	447	3,7	418	129 469

Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Mottagningshem för
 asociala - Youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors

1955	1	10	..	16	..
1960	2	45	0,3	41	..
1965	5	121	0,7	80	..
1970	15	330	2,1	238	..
1971	15	314	2,1	256	..
1972	16	365	2,4	292	..
1973	14	270	1,8	214	..
1974	15	282	2,0	219	69 847
1975	15	274	1,9	233	68 176
1976	15	274	2,2 ³⁾	230	65 764
1977	15	282	2,3	177	67 473
1978	14	248	2,0	194	60 090
1979	14	248	2,0	196	61 254
1980	14	255	2,1	182	59 458

1) Läsna olevat - Närvarande barn - Present children

2) Vuodesta 1975 alkaen kirjoissa olevat - Fr.o.m. år 1975 inskrivna barn - Since 1975 enrolled children

3) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiasta kohti - Fr.o.m. år 1976 per 10 000 barn under 18 år
 Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.12. KOULUKODIT
SKOLHEM
Approved schools

Koulukoti Skolhem Approved school	Paikkaluku 31.12. Platsantal 31.12. Number of places 31 Dec.		Oppilaita - Elever - Pupils 1)		Hoitopäiviä Vårdagar Care days	Henkilökuntaa 31.12. - Personal 31.12. Staff 31 Dec.	
	Vuoden aikana Under året During the year	31.12. * 31 Dec.	Kaikkiaan Inalles Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Care and nursing staff			
Valtion - Statens - State	302	464	285	83 481	278	195	
Harviala	16	22	13	3 137	7	4	
Kotiniemi	43	63	31	8 610	35	24	
Kylliälä	35	49	35	10 400	36	25	
Pernasaari	42	72	40	12 096	46	31	
Sippola	27	46	31	10 123	30	21	
Östensö	25	22	19	4 819	15	8	
Sairila	27	44	24	6 860	21	14	
Koivikko	28	43	28	9 295	21	17	
Vuorela	31	51	33	9 738	35	27	
Yläne	28	52	31	8 403	32	24	
Yksityiset - Privata - Private	145	195	133	45 988	110	83	
Lauste	70	85	54	17 868	48	40	
Pohjola	75	110	79	28 120	62	43	
Kaikkiaan - Inalles - Total	447	659	418	129 469	388	278	

1) Kirjoissa olevat - Inskrivna elever - Enrolled pupils

3.5. Kasvatusneuvolatoiminta

Kasvatusneuvolatoiminta alkoi Helsingissä jo vuonna 1925 Mannerheimin Lastensuojeluliiton aloitteesta. Kuitenkin neuvoloiden perustaminen vilkastui vasta 1960- ja 1970-luvuilla.

Vuoden 1972 alussa voimaantulleen kasvatusneuvolalain mukaan kasvatusneuvolan tehtävänä on edistää lasten ja nuorten tervettä psyykkistä kehitystä seuraavin toimintamuodoin:

- neuvoin ja ohjein auttaa huoltajia, opettajia ja viranomaisia kasvatukseen liittyvissä kysymyksissä;
- tutkia ja hoitaa lasten ja nuorten kasvatukseen ja kehitykseen liittyviä käyttäytymisongelmia ja häiriötiloja sekä
- antaa muuta asiantuntija-apua alan kysymyksissä.

Kasvatusneuvolan ylläpitäjänä on kunta tai kuntainliitto. Kunnat voivat myös tehdä keskenään sopimuksen kasvatusneuvolan käyttämisestä.

Kasvatusneuvolatoimen yleinen johto, ohjaus ja valvonta kuuluvat sosiaalihuutukselle. Kunnat saavat kunnan kantokykyluokan perusteella valtionapua neuvolan käyttömenoihin 35–80 %.

Kasvatusneuvolan palvelut ovat maksuttomia sitä ylläpitävän kunnan tai kuntainliiton jäsenkuntien asiakkaille. Muulta asiakkaalta voidaan periä maksu annetuista palveluista ohjesäännössä määrättyjen perusteiden mukaan.

Kasvatusneuvoloita koskevat tiedot on saatu kasvatusneuvolan toimintakertomuslomakkeista.

3.5. Child guidance centres

The first child guidance centre was opened by the Mannerheim League for Child Welfare in 1925, but such centres were only established in large numbers starting in the 1960's and 1970's.

Under the Child guidance Centre Act which took effect in January 1972, the purpose of the centres is to promote the mental development of minors by the following means:

- counselling for parents, teachers and authorities on special educational matters
- study and treatment of behavioural problems and disturbance states
- other expert assistance in the relevant context.

3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet

Uppfostringsrådgivningsbyråverksamheten påbörjades i Helsingfors redan år 1925 på initiativ av Mannerheims Barnskyddsförbund, dock tog grundandet av rådgivningsbyråer fart först på 1960- och 1970-talet.

Enligt lagen om rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor, som trädde ikraft i början av år 1972 är det rådgivningsbyråns för uppfostringsfrågor uppgift att främja en sund psykisk utveckling hos barn och unga, med hjälp av följande verksamhetsformer:

- med råd och anvisningar bistå vårdnadshavare, lärare och myndigheter i frågor, som ansluter sig till uppfostran;
- undersöka och behandla beteendeproblem och störningar, som ansluter sig till barns och unga personers uppfostran och utveckling samt
- tillhandahålla bistånd av sakkunniga i frågor på området.

Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor upprätthålls av kommunen eller av kommunalförbund. Kommunerna kan även sinsemellan sluta avtal om användningen av rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor.

Den allmänna ledningen och övervakningen av rådgivningsbyråverksamheten ankommer på socialstyrelsen. Kommunerna erhåller, enligt bärkraftsklass, 35–80 % stadsbidrag för rådgivningsbyråns driftskostnader.

Tjänsterna vid de rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor är avgiftsfria för upprätthållarkommunens eller medlemskommuners klienter. Av övriga klienter kan avgift uppbäras för givna tjänster i enlighet med de grunder som bestäms i reglementet.

Uppgifterna om rådgivningsbyråer härrör sig från verksamhetsberättelseblanketter.

Most child guidance centres are run by communes or federations of communes. Some communes use centres belonging to other communes by agreement.

General supervision of child guidance centres is the responsibility of the National Board of Social Welfare. Communal centres receive 35...80 per cent State subsidization per annum.

The services of a child guidance centre are free of charge for clients of the commune or federation of communes running it. Other clients can be charged fees as laid down in their statutes.

3.5.1. KASVATUSNEUVOLAT 1971-1980
RÄDGIVNINGSBYRÅER FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR 1971-1980
Child guidance centres 1971-1980

Vuosi År Year	Neuvoloiden luku	Lasten luku - Antal barn - Number of minors						Tutkimus- ja hoi- tokäyntien luku Antal undersök- nings- och vård- besök Number of visits for assessment and treatment
	Antal rådgiv- ningsbyråer Number of centres	Alle 7 - vuotiaat Under 7 - åriga Under 7 years	7 - 15 - vuotiaat 7 - 15 - åriga Aged 7...15	Yli 16 - vuotiaat Över 16 - åriga Aged 16 or over	Lapsia kaikkiaan Inalles Total	Näistä - Därav Of which	1000 alle 18- vuotiaasta kohti Per 1000 barn under 18 år Per 1000 minors under 18	
	31.12. 31.Dec.					Poikia Pojkar Boys		
1971	35	4 764	18 690	..	..	15 082	..	100 959
1972	38	4 919	13 948	1 409	20 276	12 847	15	113 078
1973	41	5 128	13 865	1 656	20 649	13 039	16	123 121
1974	44	5 252	14 753	1 790	21 795	13 719	17	144 718
1975	47	5 942	15 763	1 771	23 476	14 668	19	165 779
1976	49	6 006	14 918	1 904	22 828	14 356	18	177 297
1977	49	5 813	14 096	1 859	21 768	13 541	17	184 071
1978	51	5 714	14 041	1 733	21 488	13 626	19	192 951
1979	51	6 241	14 388	1 666	22 295	14 200	18	193 114
1980	52	7 038	14 341	1 597	22 976	14 662	19	199 091

3.5.2. KASVATUSNEUVOLOIDEN ASIAKASKÄYNNIT JA ASIAKKAAT TOIMENPITEEN MUKAAN
UPPFOSTRINGSRÄDGIVNINGSBYRÅERNAS KLIENTBESÖK OCH KLIENTER ENLIGT ÅTGÄRD
Visits and clients of child guidance centres by type of treatment

Toimenpide Åtgärd Type of treatment	Asiakaskäyntejä - Klientbesök Visits		Asiakkaita Klienter Clients	Käyntejä asia- kasta kohti Besök per klient Visits per client
	Lukumäärä Antal besök Number	o/o		
Tutkimus, ohjaus ja neuvonta Undersökning, handledning och rådgivning Assessment and counselling	105 701	53,1	37 942	2,4
Hoitokäynnit - Besök för vård Visits for treatment	93 390	(46,9)	11 724	8,0
siitä - därav - of which				
yksilöterapia - individualterapi individual therapy	44 906	22,5	..	..
perheterapia - familjeterapi - family therapy ..	17 853	9,0	..	..
ryhmäterapia - gruppterapi - group therapy	8 359	4,2	..	..
pariterapia - parterapi - pair therapy	9 203	4,6	..	..
puheterapia - talterapi - speech therapy	13 069	6,6	..	..
Yhteensä - Summa - Total	199 091	100,0	46 925 ¹⁾	4,2

1) Asiakkaiden kokonaismäärä on pienempi kuin lukujen summa, koska samalla asiakkaalla voi olla useita toimenpiteitä
Totalantalet klienter är mindre än summan av talen, emedan samma klient kan ha flera åtgärder
The total amount of clients is smaller than the sum of numbers because same person can have more than one type of treatment

3.5.3. KASVATUSNEUVOLATOIMINTA LÄÄNEITTÄIN
RÄDGIVNINGSBYRÄERNAS FÖR UPPESTRINGSFRÅGOR VERKSAMHET LÄNSVIS
Child guidance centres per province

Läni Län Province	Kasvatusneuvoloita 31.12. Rädgivningsbyråerna 31.12. Centres 31.Dec.	Toimipisteitä 31.12. Verksamhetsenheter 31.12. Units 31.Dec.	Ylläpitäjä, jäsen- ja sopimus- kuntia - Upprätthållar-, medlems- och avtalskommuner Communes within the activity of child guidance centres		Lapset ja nuoret Barn och unga personer Minors	
			Lukumäärä Antal Number	Kaikista kunnista Av alla kommuner Of all communes %	Lukumäärä Antal Number	Alle 18-vuotiaista Av under 18-åriga Of minors under 18 %
Uudenmaan - Nylands	12	22	21	52,5	5 003	1,8
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	7	10	63	65,6	3 272	1,9
Åhvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	7	10	48	98,0	4 508	2,8
Kymen - Kymmene	5	7	28	100,0	1 568	1,9
Mikkelin - S:t Michels	2	2	9	31,0	551	1,1
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1	1	3	15,8	4	0,0
Kuopion - Kuopio	5	5	22	91,7	1 576	2,4
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1	6	32	100,0	984	1,6
Vaasan - Vasa	4	7	41	71,9	1 269	1,1
Oulun - Uleåborgs	4	9	52	100,0	2 524	2,1
Lapin - Lapplands	4	8	22	100,0	1 293	2,3
Koko maa - Hela landet - Whole country	52	87	341	73,5	22 552 ¹⁾	1,9

1) Sisältää lll yli 17-vuotiaista - Innefattar lll över 17-åriga - Includes lll over 17

3.6. Lastenvalvojatoiminta

Vuonna 1922 annetun lain avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista sekä vuonna 1943 annetun asetuksen mukaan au-lasten valvonta kuului lastenvalvojalle. Lasten asemaa koskevan lainsäädännön uudistuksen yhteydessä 1.10.1976 lastenvalvojan asema ja tehtävät muuttuivat.

Lastenvalvoja on kunnan sosiaalilautakunnan alainen pää- tai sivutoiminen viranhaltija, jonka palvelut ovat maksuttomia. Palveluja voivat saada sekä avioliitossa että sen ulkopuolella syntyneet lapset ja heidän vanhempansa. Lastenvalvojan pääasiallinen tehtävä on lapsen isyyden selvittäminen ja lapsen elatusapua koskevien asioiden hoito.

Lastenvalvojain toimintaa koskevat tiedot on saatu lastenvalvojain toimintakertomuksista.

3.6. Barnatillsyningsmannaverksamhet

Enligt den år 1922 utfärdade lagen om utom äktenskap födda barn samt förordningen av år 1943, ankom övervakningen av barn utom äktenskap på barnatillsyningsmännen. I samband med revisionen av lagstiftningen om barns ställning 1.10.1976 ändrades barnatillsyningsmannens ställning och uppgifter.

Barnatillsyningsmannen är en socialnämnden underlydande tjänsteinnehavare i huvud- eller bisyssla, vars tjänster är avgiftsfria. Barnatillsyningsmannens tjänster kan ges både åt barn födda i och utom äktenskap och deras föräldrar. Barnatillsyningsmannens huvudsakliga uppgifter är att utreda faderskap och handla ärenden som gäller underhållsbidrag för barn.

Uppgifterna om barnatillsyningsmännens verksamhet har erhållits från verksamhetsberättelserna som barnatillsyningsmännen har uppgjort.

3.6. Supervision of maintenance for children

Under the Act of 1922 and Degree of 1943, concerning children borne out of wedlock, supervisors are appointed for their welfare. Under a new Act of 1976 the tasks of supervisor were widened.

A supervisor is a full- or part-time official of the communal social welfare board. Her (or his)

services are intended to all children. The main tasks are to see that the fatherhood of the child will be investigated if necessary and that the maintenance of the children will be arranged.

The statistics are based on annual reports made by the supervisors.

3.6.1. LASTENVALVOJAIN TOIMINTA LÄNEITTÄIN

BARNATILLSYNINGSMÄNNENS VERKSAMHET LÄNSVIS

Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province

Läni Län Province	Isyyden vahvistamista koskevat asiat aikana Antalet fall rörande ställande av faderskap under året Paternity cases heard	Isyyden selvittäminen aloitettu Pärörjande fader- skapsutredningar Paternity case hearings begun	Tunnustetut isyydet Erkända Paternity established (cases)	Näistä Av dessa Of which		Tuomio- istuimen vahvis- tamat Faderskap fast- ställda Paternity confirmed by court (cases)	Saadut lääketiet. lausunnot Erhållna medicinska utredningar Medical examinations received	Vahvis- tetut elatusapu- sopimukset Fastställda under- hålls- bidrag Agreements on child maintenance liability confirmed	Lastenval- vojien nos- tamat Av barnatillsynings- mannen väckt talan rörande underhålls- bidrag Cases taken to court by supervisors	Lastenvalvojana 31.12. Som barnatillsyningsman 31.12. As supervisor 31. Dec.	
				Lasten- valvoijille Till barna- till- syningsman Assigned to child supervisors	Av dessa Of which					Pää- tai sivu- toiminena sosiaalityön- tekijä Hel- eller del- tidsanställd socialarbetare Full or part- time social worker	Muu sivutoimi- nen anställd Other part-time appointee

Uudenmaan - Nylands	2 971	2 334	1 960	1 947	70	333	954	73	37	3
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1 866	1 552	1 233	1 225	43	220	538	53	89	7
Ahvenanmaa - Åland	107	97	91	91	3	-	13	2	12	4
Hämeen - Tavastehus	1 596	1 203	1 092	1 087	36	191	495	61	48	1
Kymen - Kymmene	625	524	468	466	7	71	221	9	27	1
Mikkelin - S:t Michels	460	353	314	307	8	57	141	10	28	1
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	421	293	279	275	5	41	101	8	19	-
Kuopion - Kuopio	548	405	348	345	5	83	169	17	24	-
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	615	455	433	421	6	81	261	9	30	2
Vaasan - Vasa	794	626	560	543	13	106	220	16	53	4
Oulun - Uleåborgs	1 011	763	700	691	15	135	302	38	52	-
Lapin - Lapplands	774	630	582	580	13	99	183	18	21	1
Koko maa - Hela landet Whole country	11 788	9 235	8 060	7 978	224	1 417	3 598	314	440 1)	24
Kaupungit - Städer Urban communes	7 883	6 188	5 189	5 163	175	970	2 620	248	..	..
Mut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	3 905	3 047	2 871	2 815	49	447	978	66	..	..

1) Päätoimisia lastenvalvojia 40 kunnassa - Heltidsanställda barnatillsyningsmän i 40 kommuner - Of which, 40 full-time

3.7. Vanhusten huolto

Huoltoapulain mukaan sellaisia huoltoavun tarpeessa olevia henkilöitä varten, joita ei voida tarpeen mukaisesti avustaa tai hoitaa kodissaan tai sijoittaa yksityiskoteihin, tulee kunnalla olla kunnalliskoti tai sosiaalihuollituksen suostumuksella vanhainkoti, sairaskoti tai muu huoltolaitos. Kunnat voivat myös yhteisesti ylläpitää tällaista laitosta.

Kunnalliskodissa voi olla sekä yleinen että sairastosasto ja tarpeen mukaan myös mielisairastosasto. Kunnalliskodeissa hoidetaan etupäässä vanhuk- sia, mutta myös mielisairaita, kehitysvammaisia ja invalideja.

Sairaskodit ovat huoltolaitoksia, jotka toiminnaltaan vastaavat lähinnä kunnalliskodin sairastosasto- a. Kaikki sairaskodit ovat Helsingissä. Helsingin Koskelan sairaskoti ei sisälly tilastoon vuodesta 1965 lähtien.

Vanhainkodeissa on asukkaita vanhuksia, jotka eivät enää tule toimeen asunnossaan sosiaali- ja terveydenhoidon palvelujen turvin, mutta jotka eivät ole sairaalamaisen hoidon tarpeessa. Vanhainkoteja on sekä kunnallisia että yksityisiä.

Vanhusten asuintalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiot) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille.

Vanhusten asuntola on vanhusten käytössä oleva huoneisto. Huoneet ovat lähinnä makuuhuoneita. Keittiö, ruokailutilat ja oleskelutilat ovat yleensä yhteisiä, usein myös peseytymistilat.

Palvelutalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiot) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille ja joissa asuvia varten on varattu erityistä henkilökuntaa palvelujen saantia varten.

Erilliset vanhusten asunnot ovat tavallisista asuintaloista vanhusten käyttöön varattuja. varustetasoltaan nykyaikaisia yksiöitä tai kaksioita.

Vanhusten huoltoa koskevat tiedot on saatu pääasiassa Vanhustenuoltolaitosten/muiden vanhustenuhollon palveluyksiköiden toimintakertomuksista.

3.7. Äldlingsvård

I enlighet med lagen om socialhjälp bör, för sådana i behov av socialhjälp varande personer, som icke kunna behörigen understödås eller vårdas i sina hem eller utplaceras i enskilda hem, kommunen upprätthålla kommunalhem eller med socialstyrelsens begivande ålderdomshem, sjukhem eller annan vårdanstalt. Kommunerna kan även gemensamt upprätthålla dylik anstalt.

Vid **kommunalhem** bör det finnas såväl en allmän som en sjukavdelning och vid behov även en mentalvårdsavdelning. Vid kommunalhemmen vårdas främst åldringar, men också sinnessjuka, utvecklingshämjade och invalider.

Sjukhemmen är vårdanstalter, som till sin verksamhet närmast motsvarar kommunalhemmens sjuksavdelningar. Alla sjukhem är i Helsingfors. Forsby sjukhem i Helsingfors ingår inte i statistiken från och med år 1965.

I **åldringshemmen** bor åldringar, som inte längre reder sig i sin bostad med hjälp av socialvårds- och hälsovårdstjänster, men som inte heller är i behov av sjukhusnatur. De finns såväl kommunala som privata åldringshem.

Åldringarnas bostadshus är en byggnad vars lägenheter (ettor eller tvåor) är avsedda huvudsakligen för åldringar.

Åldringarnas internat är en lägenhet bebodd av åldringar. Rummen är närmast sovrum. Kök- och måltidsutrymmen, även vardagsutrymmen är vanligen gemensamma, ofta även tvättutrymmen.

Servicehus är byggnader vilkas bostäder (enrummare och tvårummare) närmast är avsedda för åldringar och vid vilka man reserverat särskild personal för att erbjuda service för invånarna.

Separata åldringsbostäder är moderna, välförsedda ettor eller tvåor reserverade för åldringar i ordinära bostadshus.

Uppgifterna angående åldringsvård härrör sig huvudsakligen från verksamhetsberättelser över åldringsvårdsanstalt/annan enhet inom åldringsvården.

3.7. Old-age welfare

Under the Social Assistance Act of 1956, communes are obliged to run institutions for persons who can neither be cared for or adequately assisted at home, nor placed in private households: or else they must place them in private institutions. The institutions include communal homes, old-age homes, nursing homes and others. Any such institution can be run jointly by two or more communes.

A **communal home** must include a general ward, sick ward, and a mental ward if needed. Communal homes are mainly for the aged, but some of them also take in children, mentally subnormal persons, etc.

A **nursing home** is an institution performing the same function as the sick ward of a communal home.

An **old-age home** is a communal or private institution for old people who can no longer look after themselves adequately with the aid of social and health services, but do not require hospital treatment or the like.

A **residential building for aged persons** is a building containing apartments (one- and two-roomed) primarily intended for aged persons.

A **residence for aged persons** is a dwelling at the disposal of aged persons. Rooms are mainly bedrooms. Cooking and dining facilities as well as common rooms may be shared by all the dwellings. The same often applies to laundering and washing facilities.

A **service building** contains flats for one or two residents each. It is intended mainly for old people, and suitable personnel are on hand to provide the services they need.

Separate residences for aged persons are dwellings with a modern range of conveniences reserved for the use of old persons but located in ordinary blocks of apartments. They are one- or two-roomed apartments.

Statistics of old-age welfare are based on annual reports and statistical forms.

3.7.1. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 1950-1980 1),
KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDINGSHEM 1950-1980 1)
Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950-1980 1)

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places							Hoidettavia 31.12. Vårdtagare 31.12. Inmates 31 Dec.	
	Kunnal- liset Kom- munala Com- munal	Yksityi- set Privata Private	Yhteensä kunnalli- sissa laitok- sissa I kommunala anstalter inalles Total in com- munal institutions	Näistä - Därav - Of which			Yksityisissä vanhain- kodeissa Privata äl- dringshem Private old- age homes	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	1 000 yli 65-vuoti- asta kohti Per 1 000 personer över 65 år Per 1 000 persons over 65		
				Yleisen osaston/ vanhain- kodin Allmän- avdelnings/ äldrings- hems General wards/ old- age homes	Sairas- osaston/ sairas- kodin Sjukavdel- nings/sjuk- hems Sick wards/ old-age homes	Mieli- sairas- osaston Sämes- sjukavdel- nings Mental wards					
1950	347	..	19 760	13 433	3 690	2 637	..	4,9 2)	74 2)	.. 2)	
1955	379	..	23 039	14 817	5 207	3 015	..	5,4 2)	79 2)	22 595 2)	
1960	413	98	24 861	15 989	6 261	2 611	2 663	6,2	85	26 991	
1965	410	119	24 989	16 039	7 290	1 660	4 011	6,3	79	29 350	
1970	418	134	25 682	17 158	7 505	1 019	4 965	6,7	73	32 095	
1975	411	123	25 950	17 381	7 987	582	4 943	6,6	61	32 580	
1976	414	121	25 989	17 744	7 687	558	5 010	6,6	61	32 592	
1977	413	120	26 288	17 988	7 742	558	4 932	6,6	58	32 453	
1978	415	117	25 996	18 078	7 385	533	4 982	6,5	56	32 295	
1979	416	116	25 877	18 273	7 095	509	4 954	6,5	54	31 880	
1980	415	114	25 406	18 340	6 628	438	4 966	6,3	53	31 250	

1) Koskelan sairaskoti jätetty pois vuodesta 1965 lähtien - Forsby sjukhem ingår inte fr.o.m. år 1965 - Excluding the Koskela Nursing Home since 1965

2) Vain kunnalliset hoitopaikat - Endast kommunala vårdplatser - Only communal places

3.7.2. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 31.12. LÄÄNEITTÄIN
KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ALDRINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ALDRINGSHEM 31.12. LÄNSVIS
Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12. per province

Lääni Län Province	Laitosten määrä Antal anstalter Number of institutions				Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places							Hoidetta- via kaik- kia 31.12. Vård- tagare inalles 31.12. Total in- mates 31. Dec.
	Kunnalliset laitokset Kommunala anstalter Communal institutions		Yksityiset vanhain- kodit		Kunnalliset laitokset 1) Kommunala anstalter 1) Communal institutions 1)				Yksityiset vanhain- kodit Private äldlings- hem Private old-age homes	Hoito- paikkoja kaikkiaan Vård- platser inalles Places total	1000 yli 65-vuoti- asta kohti Per 1000 personer över 65 år Per 1000 inhabitant over 65	
	Kunnal- lis- kodit Kommunal- hem Communal homes	Kunnalli- set van- hain- kodit Kommunala hem Communal homes	Sairas- kodit Sjukhem Nursing homes	Privata äld- rings- hem Private old-age homes	Yhteensä Summa Total	Yleisen osas- ton/vanhain- kodin Allmän av- delnings/ äldlingshems General wards/old- age homes	Sairas- osaston/sai- raskodin Sjukav- delnings/ sjukhems Sick wards/ old-age homes	Mielisai- rasosaston Sinnessjuk avdelnings- hem Mental wards				
Uudenmaan - Nylands	32	14	2	48	4 104	2 608	1 496	-	2 297	6 401	51	6 292
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	43	31	-	74	4 394	3 408	924	62	619	5 013	53	5 163
Åhvenanmaa - Åland	2	-	-	2	121	73	48	-	-	121	34	119
Hämeen - Tavastehus	38	13	-	51	4 042	2 839	1 176	27	440	4 482	53	4 504
Kymen - Kymmene	16	12	-	28	1 913	1 343	551	19	156	2 069	46	2 124
Mikkelin - S:t Michels .	15	14	-	29	1 699	1 290	332	77	310	2 009	72	2 091
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	6	13	-	19	891	674	217	-	119	1 010	46	1 090
Kuopion - Kuopio	18	10	-	28	1 529	1 054	475	-	111	1 640	53	1 790
Keski-Suomen Mellersta Finland	15	13	-	28	1 420	993	390	37	146	1 566	54	1 642
Vaasan - Vasa	25	22	-	47	2 223	1 677	484	62	386	2 609	47	2 801
Oulun - Uleåborgs	22	23	-	45	2 316	1 747	415	154	187	2 503	63	2 621
Lapin - Lapplands	7	9	-	16	754	634	120	-	195	949	54	1 013
Koko maa - Hela landet Whole country	239	174	2	415	25 406	18 340	6 628	438	4 966	30 372	53	31 250
Kaupungit - Städer Urban communes	72	53	2	127	11 612	8 548	3 002	62	4 421	16 033	50	15 876
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	167	121	-	288	13 794	9 792	3 626	376	545	14 339	56	15 374

1) Ilman Koskelan sairaskotia - Ekl. Forsby sjukhem - Excluding Koskela nursing home

2) Lukuun sisältyy ainoastaan osastokoiset laitokset - Endast anstalter som är indelade i avdelningar - Only institutions divided into wards

3.7.3. KUNNALLISKOTIEN, KUNNALLISTEN VANHAINKOTIEN, SAIRASKOTIEN JA YKSITYISTEN VANHAINKOTIEN HOIDETTAVAT 31.12.
VÄRTAGARE VID KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDNINGSHEM 31.12.
Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes 31. Dec.

Laitostyyppi Anstaltstyp Type of institution	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoidettavia - Vårdtagare Inmates		Näistä - Därav - Of which				Vuoteissa hoidettavia Sängliggande Bed patients
		Yhteensä Inalles Total	Siitä alle 65-v. Därav under 65-åriga Of which under 65	Kehitysvammaisia Utvecklingsstörda Mentally subnormal	Alle 65-v. invalider under 65 år Disabled under 65	Mielisairaita Sinnessjuka Mentally sick		
Kunnalliskodit 1) - Kommunalt - Communal homes								
- yleinen osasto - allmän avdelning - general ward	9 400	9 367	1 448	740	145	936		331
- sairastosasto - sjukavdelning - sick ward .. - mielisairastosasto - sinnessjukavdelning - mental ward	6 210	6 770	412	149	108	318		4 131
	438	421	237	105	2	306		33
Kunnalliset sairaskodit 2) - Kommunala sjukhem Communal nursing homes	418	410	7	2	-	-		279
Kunnalliset vanhainkodit - Kommunala äldnings- hem - Communal old-age homes	8 940	9 432	1 065	586	165	659		606
Kunnalliset laitokset yhteensä - Kommunala anstalter inalles - Communal institutions total	25 406	26 400	3 169	1 582	420	2 219		5 380
Yksityiset vanhainkodit - Privata äldningshem - Private old-age homes	4 966	4 850	227	24	42	60		117
Yhteensä - Inalles - Total	30 372	31 250	3 396	1 606	462	2 279		5 497

1) Lukuun sisältyy ainoastaan osastojakoiset laitokset - Endast anstalter som är indelade i avdelningar - Only institutions divided into wards
2) Ilman Koskelan sairaskotia - Exkl. Forsby sjukhem - Excluding Koskeia nursing home

3.7.4. VANHUSTEN PALVELUTALOT, ASUNTOLAT, ASUINALOT JA ERILLISET ASUNNOT LÄÄNEITTÄIN
SERVICEHUS, INTERNAT, BOSTADSHUS OCH SEPARATA BOSTÄDER FÖR ALDRINGAR LÄNSVIS
Service buildings, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province

Lääni Län Province	Palvelutalot, asuntolat ja asuinalot Servicehus, internat och bostadshus Service buildings, residences and residential buildings						Erilliset asunnot Separata bostäder Separate dwellings			Kaikkiaan Inalles Grand total			
	Yhteensä Summa Total		Näistä kunnallisista Av dessa kommunala Of which communal		Näistä Av dessa Of which		Yhteensä Summa Total		Näistä kunnallisista Av dessa kommunala Of which communal		Huoneis- toja Av dessa Of which		
	Raken- nuk- sa Byggnader Buildings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Raken- nuk- sa Byggnader Buildings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Av dessa Of which	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Yhteensä Summa Total	
													Yksioit- Enrummare One-roomed
Uudenmaan - Nylands	227	6 188	5 589	136	4 363	3 928	395	319	329	265	6 583	5 908	
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	315	4 415	3 831	144	1 736	1 505	791	683	723	623	5 206	4 514	
Åhvenanmaa - Åland	19	170	124	11	91	60	6	1	6	1	176	125	
Hämeen - Tavastehus	253	5 151	4 599	127	3 206	2 870	555	473	348	307	5 706	5 072	
Kymen - Kymmene	131	1 817	1 624	72	869	797	444	391	326	293	2 261	2 015	
Mikkelin - S:t Michels .	104	1 681	1 549	23	303	256	97	74	41	31	1 778	1 623	
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	133	1 443	1 310	40	381	330	144	109	59	41	1 587	1 419	
Kuopion - Kuopio	105	2 051	1 828	25	731	664	99	65	49	34	2 150	1 893	
Keski-Suomen Mellersta Finland	134	1 912	1 685	34	554	479	326	237	269	212	2 238	1 922	
Vaasan - Vasa	179	2 696	2 389	45	850	701	238	195	155	137	2 934	2 584	
Oulun - Uleåborgs	193	3 194	2 890	54	933	788	12	9	12	9	3 206	2 899	
Lapin - Lapplands	80	1 207	1 023	17	285	242	213	102	195	95	1 420	1 125	
Koko maa - Hela landet Whole country	1 873	31 925	28 441	728	14 302	12 620	3 320	2 658	2 512	2 048	35 245 ¹⁾	31 099	
Kaupungit - Städer Urban communes	620	17 798	15 714	344	10 321	9 116	2 422	1 939	1 927	1 581	20 220	17 653	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	1 253	14 127	12 727	384	3 981	3 504	898	719	585	467	15 025	13 446	

1) Huoneistoissa asui 31.12.1980 kaikkiaan 39 554 vanhusta, 763 invalidia ja 323 kehitysvammaista
I lägenheter bodde 31.12.1980 inalles 39 554 åldringar, 763 invalider och 323 utvecklingshämjade
At the end of the year 1980 there were 39 554 aged persons, 763 disabled persons and 323 mentally subnormals living in the dwellings

3.8. Invalidihuolto

Invalidihuoltoa annetaan vuoden 1947 alusta voimaantulleen lain mukaan invalidille hänen työ- ja toimintakykynsä sekä ansiomahdollisuuksiensa parantamiseksi. Invalidihuoltoa voidaan antaa joissakin tapauksissa myös jatkuvaa sairautta poteville henkilöille. Invalidihuolto koostuu lääkintähuollosta, koulutuksesta, työkokeilusta, työhuollosta sekä sopeutumis- ja työhönvalmennuksesta, elinkeinoneuvonnasta, tulkkipalveluista sekä asumis- ja kuljetuspalveluista. Invalidihuolto kustannetaan pääasiassa valtion varoista.

Käsitteitä

Invalidilla tarkoitetaan henkilöä, jonka työ- ja toimintakyky jonkin elimen puuttumisen tai toimintavajavuuden vuoksi on pysyvästi siinä määrin puutteellinen, että hänellä on siitä olennaista haittaa jokapäiväisessä elämässään tai toimeentulonsa hankkimisessa.

Lääkintähuollon tarkoituksena on invalidin työ- ja toimintakyvyn palauttaminen tai jatkuvan huonontumisen ehkäiseminen.

Koulutuksena annetaan perus- ja ammattikoulutusta sekä taloudellista tukea yleiskoulutusta varten.

Työhuoltoon kuuluu invalidien elinkeinon ja ammatin harjoittamisen tukeminen helpottamalla invalidien työväline- ja raaka-ainehankintoja sekä edistämällä myyntiä ja antamalla invalidille työvälineitä ja -koneita käytettäväksi tai avustusta tai korotonta lainaa niiden ja raaka-aineiden hankkimista sekä oman yrityksen perustamista varten.

Työkokeilu. Invalidihuollon työkokeilulla tarkoitetaan työkokeilulaitokseksi hyväksytyssä laitoksessa suoritettavaa käytännön työssä tapahtuvaa vajaakuntoisen työedellytyksien kokeilua, tutkimusta ja arviointia psykologisen, ammatillisen ja sosiaalisen tarkkailun avulla.

Sopeutumisvalmennuksen tarkoituksena on totuttaa invalidi vammansa tai sairautensa aiheuttamaan tilaan sekä opastaa häntä invalidihuoltoetuksien käytössä.

Työhönvalmennuksen tarkoituksena on edistää vammaisen henkilön tottumista ja pääsyä työhön sekä siinä suoriutumista.

Invalidihuoltoa koskevat tiedot on saatu invalidihuoltoetuksia koskevien päätösten yhteenvedoista sekä invalidihuoltolaitosten valtionapuhakemuksista ja toimintakertomuksista.

3.8. Invalidivård

Invalidivård gives åt invalid, i enlighet med lagen om invalidvård, som trädde i kraft i början av år 1947, för förbättrande av hans arbets- och verksamhetsförmåga samt hans förvärvsmöjligheter. Invalidvård kan även i vissa fall tilldelas personer som lider av kroniska sjukdom. Invalidvården består av medicinalvård, utbildning, arbetsprövning, arbetsvård samt anpassnings- och arbetsträning, näringsrådgivning, tolkningsservice samt boende- och transportservice. Invalidvården finansieras huvudsakligen av statens medel.

Begrepp

Med **invalid** avses person, vars arbets- och verksamhetsförmåga, genom att något organ saknas eller fungerar bristfälligt, varaktigt är i så hög grad nedsatt att han har väsentligt men därav i sitt daglig liv eller i arbetet för sin utkomst.

Medicinalvårdens ändamål är att återställa invalidens arbets- och verksamhetsförmåga eller att förhindra fortgående försämring därav.

Utbildning gives i form av elementar- och yrkesutbildning samt ekonomiskt stöd för allmän utbildning.

Till **arbetsvården** hör stödande av invaliders närings- och yrkesutövning genom underlättande av invalidernas arbetsredskaps- och råvaruansaffningar samt genom befrämjande av försäljningen och genom att ställa arbetsredskap och -maskiner till invaliders förfogande eller genom att bevilja understöd eller räntefria lån för anskaffning av sådana och av råvaror samt för grundande av egna företag.

Arbetsprövning. Med arbetsprövning för invalider avses inom till arbetsprövningsanstalt godkänd inrättning verkställd prövning, undersökning och uppskattning av invaliders arbetsförsättningar i praktiskt arbete, vilket sker med hjälp av psykologisk, yrkesmässig och social observation.

Avsikten med **anpassningsträningen** är att vänja invaliden vid den situation som skadan eller sjukdomen förorsakar samt att vägleda honom i att använda invalidvårdsförmånerna.

Avsikten med **arbetsträningen** är att hjälpa handikappade personer att vända sig vid och att få arbete samt att reda sig i arbetslivet.

Uppgifterna om invalidvård härrör sig från sammanfattningar av de beslut som har fattats angående invalidvårdsförmåner samt från invalidvårdsanstalternas statsbidragsansökningar och verksamhetsberättelser.

3.8. Welfare for the disabled

The purpose of the Care of Disabled Persons Act effective since 1947 is to improve the living, working and earning capacity of all disabled persons. Welfare for the disabled comprises medical care, vocational rehabilitation, work tests, adjustment training, vocational training, occupational welfare, counselling and welfare. Most welfare for the disabled is financed from State funds.

Terminology

A disabled person is anyone whose working and living capacity are permanently impaired owing to the loss or deficiency of an organ, to the extent that he is substantially handicapped in his everyday life and income security.

Medical care is aimed at restoring the patient's working and living capacity or preventing its deterioration.

Training includes basic education, vocational training and financial assistance for professional training.

Occupational welfare means assisting a disabled person to earn his living by providing him with tools, machinery and raw materials or otherwise helping him to obtain them, and assisting him in sales promotion. Subsidies and interest-free loans can be granted.

Work tests are given by establishments approved by the Cabinet, which recover 65 per cent of their running costs from the State. The purpose is to give practical work tests, examinations, other tests and assessments – which equal stress on psychological, vocational and social aspects.

Adjustment training comprises

1. accustoming the disabled person or invalid to his altered condition and teaching him to utilize the benefits of welfare for the disabled,
2. reaccustoming him to the idea of gainful employment and giving him preliminary training to this end.

Statistics on welfare for the disabled are obtained from summaries of decisions relating to benefit awards and from annual reports and claims for State subsidies submitted by institutions and establishments for the welfare of the disabled.

3.8.1. YKSILÖLLISET INVALIDIHUOLTOETUDET 1950-1980
INDIVIDUELLA INVALIDVÄRDSFORMÄNER 1950-1980
Individual benefits within the welfare for the disabled 1950-1980

Vuosi År Year	Invalidihuoltoetuksia koskevat päätökset 1) Beslut angående invalidvårdsförmåner 1) Decision concerning benefits within the welfare for the disabled 1)					Työhuolto Arbetsvård Employment service	Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsträning Adjustment training
	Lääkintähuolto Medicinalvård Medical care	Koulutus Utbildning Education	Työkokeilu Arbetsprövning Work tests				
1950	2 721	608	..		391	.	
1955	4 606	825	..		556	.	
1960	8 255	886	..		509	.	
1965	5 212	703	..		234	.	
1970	8 922	1 545	30		388	.	
1975	36 256	1 093	60		433	282	
1976	45 097	851	59		363	501	
1977	44 022	949	57		400	473	
1978	44 923	720	41		300	287	
1979	49 850	625	22		277	312	
1980	66 327	446	14		287	318	

1) Vuodesta 1970 alkaen päätösten lukumääriin sisältyvät myös hylkäykset ja muutokset aikaisempiin päätöksiin
Från och med år 1970 ingår i beslutens antal även anslag och förändringar angående tidigare beslut
Since 1970 rejections and changes of earlier decision are included in the numbers of decisions

3.8.2. LAPSI-INVALIDIEN PERUSKOULUTUS
BARNINVALIDERNAS GRUNDTBILDNING
Basic education for disabled children

	Oppilas- paikkoja Elevenplaces for pupils	Asuntola- paikkoja Bostads- platser Boarding places	Oppilaita Elever Pupils 31.12.- 31.Dec.	Sopeutumisvalmennuksessa vuoden aikana I anpassningsträningen under året In adjustment training during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff		
					Opettajia Lärare Teachers	Hoitohenkilö- kuntaa Vårdpersonal Nursing staff	Muu henkilö- kunta Övrig personal Other staff
Ruskeasuon, Helsinki - Helsingfors	150	98	148	34	34	74	31
Lohipadon, Oulu - Uleåborg	58	52	51	88	9	26	19
Yhteensä - Summa - Total	208	150	199	122	43	100	50
							139
							54
							193

3.8.3. INVALIDIEN LÄÄKINNÄLLINEN KUNTOUTUS ERITYISHUOLTOLAITOKSISSA
INVALIDERNAS MEDICINALREHABILITERING I SPECIALVÅRDINRÄTTNINGAR
Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions

Kuntoutuslaitos Rehabiliteringsinrättning Rehabilitation centre	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places 31.12.-31.Dec.	Hoidettavia vuoden aikana Vårdtagare under året Persons receiving rehabilitation during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff 31.12.	
			Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff
Invalidisäätiön - Invalidstiftelsens	237	3 958	367	172
Kuulonhuoltoliiton - Kuulonhuoltoliitto	10	107	8	-
Käpylän - Kottby	75	449	98	34
Folkhälsan	28	142	39	26
Yhteensä - Summa - Total	350	4 656	512	232

3.9. Kehitysvammahuolto

Vuoden 1978 alusta tuli voimaan laki kehitysvammaisten erityishuollosta, joka korvasi vuonna 1958 säädetyin vajaamielislain. Uuden lain myötä koko kehitysvammahuolto tuli valtionosuuden ja suunnittelun piiriin. Hallinnollisesti kehitysvammahuolto jaetaan 13 kehitysvammapiiriin, joiden lisäksi ruotsinkielistä toimintaa varten on piiriin rinnastettava Kårkullan toiminta-alue.

Kehitysvammahuoltoa koskevat tiedot on saatu valtionosuushakemusten liitteinä olevista toimintakertomuksista sekä palveluja saaneita koskevasta asiakasrekisteristä.

3.9. Welfare for the mentally handicapped

The Welfare for the Mentally Handicapped Act, which took effect in 1978, has superseded the Mental Subnormality Act of 1958. The principal changes in the new law are that all welfare for the mentally handicapped is now entitled to regular State subsidies, and that it is subject to

3.9. Specialomsorgen om utvecklingsstörda

Lagen angående specialomsorgen om utvecklingsstörda trädde i kraft från 1978 års början. Denna lag ersatte lagen om psykiskt efterblivna från år 1958. Med den nya lagen kom hela specialomsorgen med i statsandels- och planerings-systemen. Administrativt indelas specialomsorgen i 13 specialomsorgsdistrikt. För den svenskspråkiga verksamheten finns dessutom Kårkulla verksamhetsområde som jämföras med distriktet.

Uppgifter om specialomsorgen har erhållits genom verksamhetsberättelserna som är bilagor till statsandelsansökningarna samt genom klientregistret över personer som fått service.

planning. The country is divided into 13 districts and one centre at Kårkulla, which serves all Swedish-language mentally handicapped persons in Finland and is equivalent in status to a district.

The data on welfare for the mentally handicapped are extracted from reports accompanying applications for State subsidies, and from records on clients who have received services.

3.9.1. KEHITYSVAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT 1960-1980

ANSTALTER, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSSTÖRDA 1960-1980

Institutions, day care centres and housing units for the mentally subnormal 1960-1980

Vuosi År Year	Toiminta- yksiköitä Verksamhets- enheter Units	Näistä - Av dessa Of which		Hoitopaikkoja - Vårdplatser Places		Hoitopäiviä Vård dagar Care days	Hoidettavia Vårdtagare Inmates	Henkilö- kuntaa 1) Personal Staff 1)
		Kunnallisia Kommunala	Valtion Statens State- owned	Yhteensä Summa Total	10 000 asukas- ta kohti Per 10 000 invanare inhabitants			
1960	12	3	4	1 978	4	..	2 048	..
1965	17	6	4	2 687	6	956 148	2 769	1 740
1970	23	11	4	4 815	10	1 643 747	4 868	..
1975	22	13	3	5 500	12	..	5 711	4 315
1976	23	14	3	5 530	12	2 075 686	5 696	4 447
1977	23	14	3	5 526	12	2 101 502	5 504	4 461
1978	23	14	3	5 534	12	1 825 552	5 660	4 349 3)
1979	24	15	3	5 730	12	1 974 218	5 612	4 575
1980	24	15	3	5 791	12	1 993 545	5 739	4 685
Päivähuoltolat - Daghem för utvecklingsstörda - Day care centres for mentally subnormal								
1960	5	3	-	187	0	..	..	..
1965	22	9	-	585	1	120 200	583	155
1970	46	22	-	1 295	3	230 217	1 280	..
1975	93	73	-	2 772	6	..	2 706	644
1976	98	83	-	2 968	6	536 491	3 012	682
1977	117	104	-	3 420	7	605 896	3 445	728
1978	117	108	-	3 882	8	740 990	3 878	807
1979	149	140	-	4 348	9	787 449	4 434	867
1980	176	167	-	4 878	10	881 068	4 853	1 139
Asuntolat - Internat - Housing units								
1975	14	14	-	142 (19) 2)	0,3	..	134	50
1976	16	16	-	168 (19)	0,4	50 502	169	56
1977	27	23	-	334 (76)	0,7	100 042	303	74
1978	38	33	-	397	0,8	105 734	383	88
1979	51	46	-	508	1,1	140 510	470	118
1980	59	54	-	579	1,2	162 036	571	140

1) Osa-aikeiden määrä jaettu 2:lla. Sis. myös harjoittelijat - Deltidsanställdas antal har delats med två. Innef. även praktikanter
Number of part time working has been divided by two. Incl. also trainees

2) Lisäksi laitosten yhteydessä olevia asuntolapaikkoja, jotka sis. laitosten paikkalukun - Därtill internatplatser vid anstalter, vilka ingår i
anstalternas vårdplatser - In addition places of housing units which includes to the places of institutions

3) Ei sisällä kiertäviä erityistyöntekijöitä eikä harjoittelijoita vuodesta 1978 lähtien - Innefattar inte ambulerade special arbetare och praktikanter
fr.o.m. år 1978 - Excluding trainees and instructors for open welfare since 1978

3.9.2. KEHITYSVAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT LAITOSTYYPIN JA LAITOKSEN YLLÄPITÄJÄN MUKAAN
 ANSTALTERNÄ, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSSTÖRDA ENLIGT ANSTALSTYP OCH ANSTALTENS UPPRÄTTHÄLLARE
 Institutions, day care centres and housing units for the mentally subnormal according to type and ownership of institution

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and ownership of institution	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoitopäiviä Vård dagar Nursing days	Henkilökuntaa - Personal - Staff	
				Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav Of which
					Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff
Laitokset - Anstalter - Institutions					
Keskuslaitokset - Centralanstalter - Central institutions	15	5 312	1 885 480	4 351	3 321
Kunnalliset - Kommunala - Communal	14	4 748	1 680 877	3 823	2 934
Yksityiset - Privata - Private	1	564	204 603	528	387
Muut yksityiset ja kunnalliset - Övriga privata och kommunala - Other private and communal	6	236	70 272	187	132
Valtion - Statens - State-owned	3	243	37 793	147	100
Yhteensä - Summa - Total	24	5 791	1 993 545	4 685	3 553
Päivähuoltolat - Daghem - Day care centres					
Kunnalliset - Kommunala - Communal	167	4 526	804 319	1 040 1)	881 1)
Yksityiset - Privata - Private	9	352	76 749	99	81
Yhteensä - Summa - Total	176	4 878	881 068	1 139	962
Asuntolat - Internat - Housing units					
Kunnalliset - Kommunala - Communal	54	509	139 150	120	107
Yksityiset - Privata - Private	5	70	22 886	20	18
Yhteensä - Summa - Total	59	579	162 036	140	125
Kaikkiaan - Inalles - In all	259	11 248	3 036 649	5 964	4 640

1) Mukaan luettuna päiväkerhot ja kotihoidonohjaus - Inkl. dagklubbar och handledningar av hemvård
 Incl. dayclub's and home care guidance

3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto

Voimassa oleva laki päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta tuli voimaan vuoden 1962 alusta. Päihdyttävällä aineella tarkoitetaan alkoholia sekä sellaista lääke- tai muuta ainetta, joka voi saattaa sen käyttäjän päihtyneeksi tai siihen verrattavaan tilaan.

Käsitteitä

Varsinainen väärinkäyttäjä on – iästä riippumatta – henkilö, joka viettää juopottelevaa elämää tai muutoin toistuvasti käyttää väärin alkoholipitoista ainetta tai muuta päihdyttävää ainetta aiheuttaen lain 1 §:n 1 mom:ssa lueteltua haittaa itselleen, perheelleen tai ympäristölleen (lueteltu taulussa 3.10.8, huollon perusteet).

Nuori väärinkäyttäjä on lain 1 §:n 2 momentin tarkoittama 18–24-vuotias päihdyttävien aineiden tilapäinen väärinkäyttäjä. Alle 18-vuotiaat väärinkäyttäjät sisältyvät lastensuojelutilastoon, lukuun ottamatta PAV-lain tarkoittamaa laitoshoidoa saaneita, jotka luetaan varsinaisiksi väärinkäyttäjiksi.

Huollon peruste. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet on luokiteltu lain 1 §:ssä mainittujen huollon perusteiden mukaan (taulu 3.10.8.). Vapaaehtoisuus-peruste tarkoittaa vapaaehtoisesti huoltoon hakeutuneita (3 mom.). Nuoret väärinkäyttäjät sisältyvät vahingollisuus-perusteella huoltoa saaneisiin (2 mom.). Henkilöt, jotka ovat jo olleet lain 1 §:n 1 mom:n perusteella toimenpiteiden kohteena (varsinaiset väärinkäyttäjät), mutta ovat myöhemmin vapaaehtoisesti suostuneet laitoshuoltoon, on mainittu kohdassa »Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus».

Huoltotoimenpiteet. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollon toimenpiteitä ovat: neuvonta ja ohjaus, valvonta, hoito huoltolassa, sairaalassa tai muussa laitoksessa sekä jälkivalvonta.

Neuvonta- ja ohjaustoimenpiteitä sovellettaessa huollettavalle on annettava tietoa päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä aiheutuvista haitoista, autettava asunnon ja työpaikan hankkimisessa sekä ohjattava käyttämään PAV-huollon muita palveluja.

Valvonta kestää vuoden ja edellyttää asiakasta alistumaan tarpeellisiin lääkärintarkastuksiin sekä ilmoittautumaan valvojalle määräajoin. Valvontaa voidaan tarvittaessa pidentää enintään vuodella ja se voidaan myös lakkauttaa ennen määräaikaa.

3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel

Den gällande lagen om vården av dem som missbrukar berusningsmedel trädde i kraft i början av år 1962. Med berusande medel avses alkohol och sådana läkemedel eller andra ämnen, vars användning föranleder berusat eller därmed jämförbart tillstånd.

Begrepp

Egentliga missbrukare är – oberoende av ålder – sådan person som för ett onyktert liv eller på annat sätt upprepat missbrukar alkoholhaltiga ämnen eller annat berusningsmedel och därigenom förorsakar i lagens 1 §, 1 mom. uppräknad olägenhet för sig själv, sin familj eller sin omgivning (uppräknas i tabell 3.10.8., grunden för vården).

Ung missbrukare är i lagens 1 §, 2 mom. avsedd 18–24-årig tillfällig missbrukare av berusningsmedel. Under 18 år gamla missbrukare hänförs till barnskyddsstatistiken, med undantag av dem som erhållit i PMB-lagen avsedd anstaltsvård som räknas till de egentliga missbrukarna.

Grunden för vård. De personer som blivit föremål för PMB-lagens åtgärder har klassificerats i enlighet med de grunder, som nämns i lagens 1 § (tabell 3.10.8.). Frivillighetsgrunden avser sådana som frivilligt sökt vård (3 mom.). De unga missbrukarna ingår i den grupp som, på grund av skadevållande har erhållit vård (2 mom.). De personer, som redan på grund av de i lagens 1 § 1 mom. nämnda grunderna har blivit utsatta för PMB-åtgärder (de egentliga missbrukarna), men som senare frivilligt har gått med på anstaltsvård, har upptagit under rubriken »Utom annan grund, även frivillighet».

Vårdåtgärder. Åtgärder inom vården av personer som missbrukar berusningsmedel omfattar: rådgivning och handledning, övervakning, vård på vårdanstalt, sjukhus eller annan anstalt samt efterövervakning.

Vid tillämpningen av rådgivnings- och handledningsåtgärder bör vårdtagaren informeras om vårderna av berusningsmedelsmissbruk, bistås vid anskaffandet av bostad och arbetsplats samt vägledas i anlitandet av övrig PMB-vårdsservice.

Övervakningen varar ett år och förutsätter att klienten underkastar sig erforderliga läkarundersökningar samt att han på bestämda tider anmäler sig hos övervakaren. Övervakningen kan vid behov förlängas med högst ett år och den kan även inställas före utsatt tid.

Huoltolahoito on tarkoitettu sellaisille päihdeongelmaisille, joille avohuollon palvelut eivät ole riittäviä tai tarkoituksenmukaisia tai joiden kuntoutuminen edellyttää väliaikaista irrottautumista normaalista elinympäristöstä. Huoltolahoito on yleensä vapaaehtoista. Tarvittaessa voidaan kuitenkin huollettava määrätä hoitoon myös vastoin tämän tahtoa. Huoltoloita ylläpitävät valtio, kunnat ja yksityiset järjestöt.

Jälkivalvonta. Huoltolassa hoidettavaksi määrätty on huoltolasta päästyään vuoden jälkivalvonnassa. Valvonta voidaan kuitenkin lakkauttaa jo ennen määräaikaa.

Avohuollon toimintayksiköt

A-klinikalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jossa keskustelu- ja lääkinneilisin muin menetelmin hoidetaan vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuvia päihdeongelmaisia ja heidän perheitään. A-klinikoita ylläpitävät A-klinikasäätiö ja kunnat.

Nuorisoasemat ovat ensisijassa nuorille päihdeiden käyttäjille ja heidän omaisilleen tarkoitettuja toiminnaltaan A-klinikoita vastaavia palvelupisteitä. Nuorisoasemia ylläpitävät A-klinikasäätiö ja kunnat.

Katkaisuhoitoasemalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jonka avulla on tarkoitus saada aikaan vapaaehtoinen päihdeiden väärinkäytön keskeyttäminen sekä siihen liittyvä huollettavien kuntoutus. Katkaisuhoitoasemia ylläpitävät A-klinikasäätiö ja kunnat.

Hoitokodilla tarkoitetaan päihdeongelmaisten tilapäisasumista varten perustettua hoitavaa ja kuntouttavaa asumisyksikköä. Hoitokodit ovat kuntien tai yksityisten yhteisöjen ylläpitämiä.

Ensisuojalla tarkoitetaan huollettavien väliaikaista majoituspaikkaa, jonka tarkoitus on huollettavien välttämättömien perustarpeiden tyydyttäminen sekä muuhun huoltoon ohjaaminen.

Huoltokodilla tarkoitetaan eläkkeellä olevien päihdeongelmaisten pysyvää asumista varten tarkoitettua hoitavaa ja kuntouttavaa asumisyksikköä.

Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltoon koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalivirastoon toimittamalla PÄV-tilastolomakkeilta sekä eri toimintayksiköiden laitoslomakkeilta ja toimintakertomuksista.

Anstaltsvården är avsedd för sådana personer med rusmedelsproblem, för vilka den öppna vårdens service inte är tillräcklig eller ändamålsenlig och vilkas rehabilitering förutsätter att personen ifråga kommer loss från sin normala levnadsgivning. Anstaltsvården är i allmänhet frivillig. Vid behov kan vårdtagare dock förpassas till anstalt även mot sin vilja. Vårdanstalterna upprätthålls av staten och kommunerna samt av privata organisationer.

Efterövervakning. Till vårdanstalt förordnad vårdtagare (ej frivilliga vårdtagare) står efter utskrivningen från vårdanstalt ett år under efterövervakning. Övervakningen kan dock inställas före den utsatta tiden.

Den öppna rusvårdens verksamhetsenheter

Med A-klinik avses sådan verksamhetsenhet, där vården av personer med rusmedelsproblem, vilka frivilligt sökt sig till vård, samt av deras familjer sker medelst samtal samt medicinska och andra metoder. A-klinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

Ungdomsklinikerna är främst för unga rusmedelsanvändare samt för dessas anhöriga avsedda service-enheter vilkas verksamhet motsvarar A-klinikernas. Ungdomsklinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och av kommuner.

Med akutvårdsstation avses verksamhetsenhet, vars syftemål är att åstadkomma ett frivilligt avbrytande av berusningsmedelsmissbruk samt i anslutning därtill rehabilitering av vårdtagaren. Akutvårdsstationerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

Med vårdhem avses för personers med rusproblem tillfälliga boende inrättat vårdande och rehabiliterande bostadsenhet. Vårdhemmen upprätthålls av kommuner eller av privata samfund.

Med skyddshärbärge avses tillfälligt inkvarteringsställe för vårdtagare, vars syftemål är att tillgodose vårdtagarnas oundgängliga grundbehov samt att avvisa dem till annan vård.

Med omsorgshem avses för pensionerade personer med rusmedelsproblem inrättad vårdande och rehabiliterande bostadsenhet för mera varaktigt boende.

Uppgifterna angående personer som bishälsar berusningsmedel har erhållits från de PMB-statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen samt från de olika verksamhetsenheter anstaltsblanketter och verksamhetsberättelser.

3.10. Welfare for abusers of intoxicants

The present Welfare for Intoxicant Abusers Act took effect in January 1962. By »intoxicants» are meant alcohol, surrogates, drugs and all other substances producing a state of intoxication, such as furniture polish (sniffed).

Terminology

A **regular abuser** is defined by the Act as an alcoholic or other habitual abuser, regardless of age, whose abuse has caused harm to himself, his family, dependents or others. (See Table 3.10.8. Reason for treatment).

A **young abuser** is defined as a temporary abuser aged 18–24. Abusers under the age of 18 come under the Welfare for Minors statistics unless they have been institutionalized in accordance with the Welfare for Intoxicant Abusers Act, in which case they are classed as regular abusers.

The **basic reasons for treatment** are classed according to the Act as shown in Table 3.10.8. 'Voluntariness' means that the abuser has applied for treatment on his own initiative. A person who has already been subject to compulsory welfare but has later agreed to voluntary institutionalization is classified under 'voluntarsubmission in addition to other reasons'.

Welfare for intoxicant abusers comprises counselling, supervision, care in a nursing home, hospital or other institution, and follow-up supervision.

Counselling means informing the client fully of the detrimental effects of his abuse, helping him to obtain housing and employment, and advising him to make use of other services for intoxicant abusers.

Supervision lasts for one year at a time. The client is obliged to go for medical examination and report to his supervisor at regular intervals. Supervision can be extended for another year or stopped before the year is up.

Nursing homes are for cases where open welfare is inadequate or rehabilitation calls for temporary isolation from the client's usual environment. Admissions is usually voluntary, but in some cases clients can be committed. Nursing homes are run by the State, communes and private organizations.

Follow-up supervision. A person committed involuntarily to a nursing home is subject to a year's follow-up supervision after release, though this can be ended before year is up.

Open welfare institutions

A-clinics are policlinics where voluntary applicants and their relatives can talk their problems over and receive medical and other assistance. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Youth clinics provide the same services for young abusers and their relatives as A-clinics do for 'regular' abusers. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Homes for short in-patient treatment (7–12 days) are residential units that help voluntary applicants to end the habit and provide rehabilitation. They are run by the A-Clinic Foundation.

Half-way homes are institutions for temporary residence. The Toukola half-way home is run by the Municipality of Helsinki, the rest by private organizations.

Overnight homes cater for immediate needs and direct clients to other forms of welfare.

Hostels for alcohol and drug abusers are permanent residential units giving treatment, intended mainly for abusers who have lost their working capacity. They are run by communes.

Statistics on welfare for intoxicant abusers are obtained from statistical forms filled in by communal welfare boards and sent to the National Board of Social Welfare, and from annual reports and statistical forms sent in by institutions.

3.10.1. PAIHDTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTO 1950-1980
 VÅRDEN AV PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL 1950-1980
 Welfare for abusers of intoxicants 1950-1980

Vuosi År Year	Huoltoiloita Anstalter för personer, som missbrukar berus- ningsmedel Nursing homes for abusers of intoxicating substances		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia, PAV-lain nojalla Vårdtagare, enligt PMB-lagen Inmates, by the Act of Intoxicant Abusers		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days	PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Valtion Statens State-owned	Vuoden aikana Under året During the year	10 000 yli 19- vuotiaista kohti Per 10 000 personer över 19 år Per 10 000 persons over 19	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers		Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers	
1950	6	3	3	..	1 515	6	..	8 233	2 638
1955	11	4	4	..	860	7	151 223	9 178	2 821
1960	12	4	4	508	1 779	7	141 541	7 831	3 350
1965	9	3	3	452	2 459	9	166 545	9 704	4 448
1970	10	3	3	491	4 595	15	189 602	9 789	3 773
1975	12	3	3	653	6 891	21	239 202	13 930	3 735
1976	12	3	3	653	6 304	19	228 251	13 812	3 342
1977	13	3	3	768	6 169	18	245 552	13 782	3 549
1978	14	3	3	808	6 445	19	255 801	13 344	3 078
1979	14	3	3	808	6 359	18	247 788	13 663	3 053
1980	14	3	3	1 001	6 795 1)	20	272 249 1)	14 034	3 184

1) Lisäksi irtolaislain perusteella 107 asiakasta ja 4 319 hoitopäivää ja huoltoapulain perusteella 302 asiakasta ja 27 194 hoitopäivää
 Därtill 107 vårdtagare och 4 319 vård dagar enligt lagen om lösdrivare och 302 vårdtagare och 27 194 vård dagar enligt lagen om socialhjälp
 In addition 107 inmates with 4 319 treatment days by the Vagrancy Act and 302 inmates with 27 194 treatment days by the Social
 Assistance Act.

3.10.2. PÄIHDEYTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJÄJEN HUOLTOLAT
 ANSTALTER FÖR PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL
 Nursing homes for abusers of intoxicants

Läni Län Province	Toimipisteitä Verksamhets- enheter Institutions	Henkilökuntaa Personal Staff 31.12.	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Asiakkaita vuoden aikana - Klienter under året - Clients during the year			
				PAV-lain perus- teella Med stöd av MBL By the Act of Intoxicant Abusers	Hal 25 §:n pe- rusteella Med stöd av SochjL 25 § By the Social Assistance Act	Irtolaislain pe- rusteella Med stöd av löödrivarlagen By the Vagrancy Act	Yhteensä Summa Total
Uudenmaan - Nylands	4	175 1)	452	3 059	89	27	3 175
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	3	77	194	1 179	11	72	1 262
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	1	34	80	584	19	-	603
Kymen - Kymmene	-	-	-	-	-	-	-
Mikkelin - S:t Michels	3	61	165	1 014	141	-	1 155
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	-	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1	22	50	231	42	8	281
Vaasan - Vasa	-	-	-	-	-	-	-
Oulun - Uleåborgs	1	8	20	489	-	-	489
Lapin - Lapplands	1	14	40	239	-	-	239
Koko maa - Hela landet - Whole country	14	391 1)	1 001	6 795	302	107	7 204 2)

1) Tervalammen huoltolan ja työlaitoksen henkilökunta jaettu paikkalukujen suhteessa

Tervalammi vårdanstalts och arbetsinrättningars personal har dividerats enligt platsantal

In one institution called Tervalammi there is also a workshop in connection with the nursing home. The staff figures are estimated from the ratio between places of these two parts

2) Varsinaisten asiakkaiden lisäksi muita asiakkaita 835, siitä Järvenpää, Uudenmaan lääni 745

Förutom egentliga klienter andra klienter 835, varav Järvenpää, Nylands län 745

In addition 835 family members of the abusers, of which 745 in Järvenpää nursing home in Uudenmaa province

3.10.3. HOITO- JA HUOLTOKODIT, KATKAISUHOITOASEMAT SEKÄ ENSISUOJAT LÄÄNEITTÄIN
VÄRD- OCH OMSORGHEM, AKUTVÄRDSSTATIONER SAMT SKYDDSHÄRBÄRGE LÄNSVIS
Half-way homes and hostels, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province

Län Province	Hoito- ja huoltokodit Vård- och omsorgshem Half-way homes and hostels				Katkaishoitoasemat Akutvårdsstationer Homes for short in-patient treatment				Ensisuojat Skyddshärbärge Overnight homes	
	Toimi- pisteitä Verksam- hets- heter Institu- tions	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidet- tavia vuoden Vård- tagare under året Inmates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimi- pisteitä Verksam- hets- heter Reception centres	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidet- tavia vuoden Vård- tagare under året Inmates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimi- pisteitä Verksam- hets- heter Reception centres	Hoito- paikkoja Vård- platser Places
Uudenmaan - Nylands	13	459	1 914	99	3	56	2 977	37	1	60
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	5	187	541	42	2	43	1 199	19	3	136
Åhvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	4	100	266	25	2	29	1 093	12	2	95
Kymen - Kymene	7	120	513	30	3	38	1 396	16	1	32
Mikkelin - S:t Michels	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen Kuopion - Kuopio	2 1	27 7	59 50	9 3	1 1	10 5	225 128	4 3	1 1	10 25
Keski-Suomen - Mellersta Finland Vaasan - Vasa	2 1	40 18	175 26	15 5	2 1	21 12	668 245	15 11	- 1	- 36
Oulun - Uleåborgs	5	101	398	31	1	5	222	4	2	60
Lapin - Lapplands	2	35	48	9	-	-	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet - Whole country	42	1 094	3 990	268	16	219	8 153	121	12	454
Kaupungit - Städer - Urban communes	37	1 024	3 818	252	16	219	8 153	121	12	454
Muut kunnat - Övriga kommuner Rural communes	5	70	172	16	-	-	-	-	-	-

3.10.4. A-KLINIKAT JA NUORISOASEMAT LÄÄNEITTÄIN
A-KLINIKER OCH UNGDOMSKLINIKER, LÄNSVIS
A-clinics and youth clinics per province

Lääni Län Province	A-klinikat - A-kliniker - A-clinics				Nuorisoseamat - Ungdomskliniker - Youth clinics			
	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which	Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which	Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff
Uudenmaan - Nylands	9	6	4 846	53	2	-	1 191	21
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	5	4	3 447	36	2	1	624	13
Ahvenanmaa - Åland	1	1	67	5	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	5	3	4 114	34	1	-	314	7
Kyminen - Kymmene	6	2	3 168	28	4	1	397	8
Mikkelin - S:t Michels	1	-	375	7	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	3	3	1 297	20	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio	4	3	1 811	25	-	-	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2	2	1 480	14	1	1	105	5
Vaasan - Vasa	4	4	1 389	25	-	-	-	-
Oulun - Uleåborgs	6	6	2 143	33	1	1	178	4
Lapin - Lapplands	3	3	761	14	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	49	37	24 898	294	11	4	2 809	58
Kaupungit - Städer - Urban communes	46	34	24 392	278	11	4	2 809	58
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	3	3	506	16	-	-	-	-

3.10.5. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET LÄKNEITTÄIN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, LÄNSVIS
 Persons affected by the Welfare for intoxicant Abusers Act, per province

Lääni Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers			Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers			Kaikkiaan Inalles Total
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands	4 919	422	5 341	145	106	251	5 592
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	1 615	285	1 900	608	151	759	2 659
Ahvenanmaa - Åland	14	2	16	-	-	-	16
Hämeen - Tavastehus	1 083	313	1 396	645	39	684	2 080
Kymen - Kymmene	841	203	1 044	142	83	225	1 269
Mikkelin - S:t Michels	217	226	443	83	115	198	641
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	352	198	550	20	67	87	637
Kuopion - Kuopio	439	205	644	274	95	369	1 013
Keski-Suomen - Mellersta Finland	228	363	591	1	33	34	625
Vaasa - Vasa	559	219	778	96	96	192	970
Oulun - Uleåborgs	469	452	921	309	34	343	1 264
Lapin - Lapplands	214	196	410	33	9	42	452
Koko maa - Hela landet - Whole country .	10 950	3 084	14 034	2 356	828	3 184	17 218

3.10.6. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET IÄN MUKAAN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT ÅLDER
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers				Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers				Kaikkiaan Inalles Total
	Kaupungit - Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Kaupungit - Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	
- 19	158	137	60	48	762	690	297	276	1 277
20 - 24	764	649	244	213	1 502	1 400	510	480	3 020
25 - 29	1 468	1 297	457	423	92	79	21	20	2 038
30 - 39	3 445	3 117	956	868	-	-	-	-	4 401
40 - 49	2 513	2 325	682	637	-	-	-	-	- 3 195
50 -	2 593	2 446	681	656	-	-	-	-	3 274
Tuntematon - Okänd - Unknown	9	9	4	4	-	-	-	-	13
Yhteensä - Summa - Total	10 950	9 980	3 084	2 849	2 356	2 169	828	776	17 218

3.10.7. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEKSI TULLEET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT GRUNDEN FÖR VÄRDEN
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to reason for treatment

	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which
		Miehiä Män Males		Miehiä Män Males		Miehiä Män Males
Huollon peruste Grunden för värd Reason for treatment						
Pattijouppous - Ratfylleri - Driving a motor vehicle while intoxicated	87	84	47	43	134	127
Vaarallisuus - Farlighet - Danger	133	123	89	89	222	212
Huoltoavun tarve - Behov av socialhjälp - Need of social assistance	2 094	1 867	584	520	2 678	2 387
Rasitukseksi läheiselle henkilölle - Fallit närstående till last Burden for dependents	803	726	733	674	1 536	1 400
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Försummande av försörjnings- plikt - Negligence of maintenance	49	33	44	37	93	70
Häiriö tai pahennus - Störande eller förgelseväckande upp- trädande - Disturbance or offence	526	456	372	329	898	785
Päihtymistapaukset - Berusningsfall - Cases of drunkenness	1 955	1 822	470	448	2 425	2 270
Ansiotyön laiminlyönti - Försummande av förvärvsarbete Negligence of occupation	80	78	65	60	145	138
Vapaaehtoisuus - Frivillighet - Voluntariness	5 223	4 791	680	649	5 903	5 440
Varsinaisia väärinkäyttäjiä yhteensä - Summa egentliga missbrukare Regular abuser total	10 950	9 980	3 084	2 849	14 034	12 829
Vahingollisuus (nuori henkilö) - Skadevällande (ung person) Young abusers	2 356	2 169	828	776	3 184	2 945
Kaikkiaan - Inalles - In all	13 306	12 149	3 912	3 625	17 218	15 774
Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus - Utom annan grund även frivillighet - Voluntariness in addition to other reason	2 868	2 646	889	821	3 757	3 467

1) Mikäli useampia perusteita, otettu vahvin. Perusteet lueteltu vahvuusjärjestyksessä
I fall av flere grunder endast den mest betydande har beaktats. Grunderna har framförts från den mest betydande till minst
In case of many reasons only the most urgent is given. The listed reasons are in the order of urgency

3.10.8. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET VIIMEISEN TOIMENPITEEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN ÅVESSDA ÅTGÄRDER ENLIGT DEN SISTA ÅTGÄRDEN, LÄNSVIS Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province

Läni Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers										Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers					Total Kaikkiaan Inalles
	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och handledning	Valvonta Övervakning	Jälkivalvonta Efterövervakning	Huoltolaitokset 1) Vård på vårdanstalt Treatment in institutions	Huoltolaitokset Vård på vårdanstalt Treatment in institutions	Hoito- ja hoitolaitokset i sairaalassa i sängsjukhus i mentalt hospital	Katkaissuhoito Akutvård - Acute care	Hoitokoti Half-way-home		Huoltokoti Onsorgshem Houses for alcohol and drug abusers	Ensisuojat Skyddshärbärge	Yhteensä Summa Total	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och handledning	Valvonta Övervakning	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands ..	691	137	104	14	1 494	69	367	5	732	105	1 623	5 341	249	2	251	5 592
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs ..	730	87	16	8	332	62	150	-	127	60	328	1 900	753	6	759	2 659
Ahvenanmaa - Åland ...	7	-	-	-	2	7	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Hämeen - Tavastehus ..	593	16	2	2	476	38	171	4	2	64	28	1 396	683	1	684	2 080
Kymen - Kymmene	332	10	2	2	211	21	258	-	145	62	1	1 044	222	3	225	1 269
Mikkelin - S:t Michels	209	3	5	3	187	25	11	-	-	-	-	443	198	-	198	641
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	229	11	14	2	125	5	79	-	37	35	13	550	87	-	87	637
Kuopion - Kuopio	271	52	4	2	111	128	8	3	18	-	47	644	363	6	369	1 013
Keski-Suomen Mellersta Finland ..	206	14	7	4	166	32	119	5	35	3	-	591	33	1	34	625
Vaasan - Vasa	469	15	3	1	118	81	33	19	-	14	25	778	192	-	192	970
Oulun - Uleåborgs ...	337	22	16	9	191	42	41	3	111	66	83	921	343	-	343	1 264
Lapin - Lapplands ...	157	27	3	-	92	92	-	2	-	37	-	410	41	1	42	452
Koko maa - Hela landet Whole country	4 231	394	176	47	3 505	602	1 237	41	1 207	446	2 148	14 034	3 164	20	3 184	17 218
Kaupungit - Städer Urban communes	2 836	296	130	24	2 600	411	990	20	1 131	364	2 148	10 950	2 343	13	2 356	13 306
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	1 395	98	46	23	905	191	247	21	76	82	-	3 084	821	7	828	3 912

1) Päätöstä ei ole vielä pantu käytäntöön - Beslut har inte ännu verkställts - Decision which has not been carried into effect

3.10.9. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET KÄYTTÄMÄNSÄ PÄIHTEEN MUKAAN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL, FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT SLAG AV BERUSNINGSMEDEL
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to type of intoxicant

Kuntamuoto Kommuntyp Commune form	Alkoholi Alcohol Alcohol	Alkoholi ja korvike- alkoholi Alcohol och surrogat Alcohol och surrogates	Alkoholi ja huumausaine Alkohol och narkotika Alcohol and narcotic	Huumaus- aine Narkotika Narcotic	Kaikki aineet Alla ämnen All substances	Yhteensä Summa Total
Koko maa - Hela landet - Whole country	16 838	153	127	93	7	17 218
Kaupungit - Städer - Urban communes	12 981	132	113	75	5	13 306
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	3 857	21	14	18	2	3 912

3.11. Irtolaishuolto ja työlaitokset

Irtolaishuolto

Voimassa oleva irtolaislaki on vuodelta 1936.

Irtolaishuollon perusteet ovat irtolaislain 1 luvun 1 §:n mukaan seuraavat: kuljeksiva elämä, työn vieroksuminen, kerjuu, ammattihaureus sekä muulla elämäntavalla tuotettu vaara yleiselle järjestykselle, turvallisuudelle tai siveellisyydelle. Irtolaisena ei käsitellä alle 18-vuotiaista tai erityishoidon tarpeessa olevaa henkilöä.

Mikäli tilastolomakkeella on ilmoitettu useita huollon perusteita, on näistä otettu huomioon ainoastaan vahvin. Huollon perusteet ovat järjestyksessä vahvimasta alkaen: ammattihaureus, kerjuu, työn vieroksuminen, kuljeksiva elämä ja muu peruste.

Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan on irtolaiseksi havaittuihin henkilöihin sovellettava seuraavia toimenpiteitä:

1. **Varoitus.** Varoitukseen liittyviä toimenpiteitä ovat irtolaisen toimittaminen kotipaikkakunnalleen sekä avustaminen työpaikan, asunnon ja — mikäli tarpeellista — lääkinnällisen hoidon järjestämisessä.
2. **Irtolaisvalvonta.** Valvonnan alaisen tulee noudattaa hänen elämäntavastaan, asuinpaikastaan, asunnostaan ja ansiotoimestaan annettuja ohjeita. Valvonta kestää vuoden, mutta tarvittaessa sitä voidaan pidentää enintään kahdella vuodella.
3. **Työlaitokseen määrääminen.** Toimenpiteeseen ryhdytään, mikäli varoitus ja valvonta havaitaan riittämättömiksi. Työlaitokseen määräämisestä päättää sosiaalilautakunnan tai poliisipäällikön esityksestä lääninhallitus. Hoitoaika työlaitoksessa on enintään puoli vuotta ja uudelleen sinne määrätyn kohdalla enintään vuosi.
4. **Jälkivalvonta.** Ehdollisesti työlaitoksesta vapautettu on kuusi kuukautta jälkivalvonnessa, jona aikana hänet voidaan palauttaa työlaitokseen.
5. **Kotikuntaan palauttaminen.**

Huoltotoimenpiteet on tilastoitu vuoden viimeisen toimenpiteen mukaan.

Irtolaishuoltoa koskevat tiedot on saatu erillisellä irtolaishuoltolomakkeella.

Irtolaistilastossa kukin henkilö on tilastoitu vain kerran, lähinnä kotikunnassaan, vaikka hänet olisi ilmoitettu tilastolomakkeella useammasta kunnasta.

3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar

Lösdrivarvård

Den gällande lagen om lösdrivare är från år 1936.

Grunderna för lösdrivarvård är enligt 1 Kap. 1 § följande: kringstrykande liv, ovillighet till arbete, tiggeri, prostitution samt annat levnadssätt som medför fara för allmän ordning, säkerhet eller sedlighet. Såsom lösdrivare behandlas inte person under 18 år eller person i behov av specialvård.

I fall det på statistikblanketten har uppgivits flere grunder för vården, har av dessa beaktats endast den mest betydande. Vårdgrundernas ordningsföljd, från mest betydande till minst, är följande: prostitution, tiggeri, arbetsovillighet, kringstrykande liv och annan grund.

Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare skall på personer som befunnits vara lösdrivare följande åtgärder tillämpas:

1. **Varning.** De åtgärder som ansluter sig till varningen är återsändande till hemorten samt bistånd i anskaffandet av arbetsplats, bostad och — vid behov — medicinsk vård.
2. **Lösdriveriövervakning.** Den övervakade bör följa de anvisningar som givits beträffande hans levnadssätt, boningsort, bostad eller förvärvs-verksamhet. Övervakningen varar ett år, men vid behov kan de förlängas med högst två år.
3. **Förordnande till arbetsinrättning.** I fall varning och övervakning befinnes vara otillräckligt, skall åtgärder vidtagas. Angående förordnande till arbetsinrättning beslutar länsstyrelsen på framställning av socialnämnden eller polischefen. Vårdtiden vid arbetsinrättning är högst ett halvår och för person som ånyo har förordnats dit högst ett år.
4. **Efterövervakning.** Den från arbetsinrättningen villkorligt befriade ställs för sex månader under efterövervakningen. I denna tid kan han återsändas till arbetsinrättningen.
5. **Återsändning till hemkommunen.**

Åtgärderna har statistikförts efter den sista åtgärden inom året.

Uppgifterna angående lösdrivare har erhållits med hjälp av en separat blankett för vården av lösdrivare.

I statistiken över lösdrivare har varje person statistikförts endast en gång, främst i sin hemkommun, trots att personen ifråga skulle ha uppgivits på statistikblankett från flere kommuner.

Työlaitokset

Huoltoapulain 24 §:n mukaan tulee kunnalla tarpeen mukaan olla työlaitos tai osuus sellaiseen. Vuonna 1980 oli toiminnassa 2 työlaitosta, joista toinen oli kuntainliittojen omistama ja toinen Helsingin kaupungin omistama (Tervalammen työlaitos Vihdissä).

Työlaitoksiin voitiin toimittaa huoltoapulain, irtolaislain ja vuoteen 1977 asti elatusavun turvaamisesta annetun lain perusteella.

Irtolaiset. Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan voidaan irtolaiseksi havaittu henkilö eräissä tapauksissa määrätä työlaitokseen.

Kurinpäätökset. Huoltoapulain 25 ja 54 §:ien mukaan voidaan laitoshoidon tarpeessa oleva avunsaaja toimittaa työlaitokseen jos hänen sijoittamisensa kunnalliskotiin tai muuhun huoltolaitokseen tai hänen siinä pitämistään ei katsota mahdolliseksi tai soveliaaksi. Erityishoidon tarpeessa olevaa ei kuitenkaan pidä toimittaa työlaitokseen. Työlaitokseen sijoittamisen pääsääntönä on vapaaehtoisuus. Eräissä tapauksissa voidaan kuitenkin lääninhallituksen päätöksellä henkilö sijoittaa työlaitokseen myös vastoin tämän tahtoa.

Vapaaehtoisesti työlaitokseen otettua voidaan pitää siellä vähintään kuukausi ja sitä kauemmin vain hoidettavan suostumuksella. Läninhallituksen päätöksellä työlaitokseen määrättyä voidaan pitää siellä yhdessä tai useammassa erässä yhteensä enintään 6 kuukautta.

Lasten elatusavun turvaaminen. Vuonna 1965 säädetyin lain lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa mukaan voitiin elatusavun laiminlyönyt elatusvelvollinen tuomita työlaitokseen. Uusi laki lapsen elatusavun turvaamisesta tuli voimaan 1.3.1977. Tämän jälkeen ei elatusavun laiminlyönnin perusteella enää voitu tuomita työlaitokseen.

Työlaitoksia koskevat tiedot on saatu työlaitosten sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilasto-toimistolle vuosittain lähettämistä toimintakertomuksista.

Arbetsinrättningarna

Enligt 24 § lagen om socialhjälp bör kommunen i mån av behov ha en arbetsinrättning eller andel i sådan. År 1980 verkade två arbetsinrättningar av vilka den ena ägdes av kommunalförbund och den andra av Helsingfors stad (Tervalampi arbetsinrättning i Vihti).

Förpassning till arbetsinrättning kunde ske med stöd av lagen om socialhjälp, lagen om lösdrivare och ända till år 1976 lagen om tryggnad av underhållsbidrag.

Lösdrivare. Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare kan person, som har befunnits vara lösdrivare i vissa fall förordnas till arbetsinrättning.

Disciplinära. Enligt 25 och 54 § lagen om socialhjälp kan person i behov av anstaltsvård förpassas till arbetsinrättning ifall att placering på kommunalhem eller annan vårdanstalt inte anses vara möjlig eller lämplig. Person i behov av specialvård bör dock inte förpassas till arbetsinrättning. Frivilligheten är en huvudregel när det gäller placering på arbetsinrättning. I vissa fall kan en person dock med länsstyrelsens beslut mot sin vilja förpassas till arbetsinrättning.

Person som frivilligt har intagits på arbetsinrättning kan hållas där minst en månad och längre än så endast med vårdtagarens eget samtycke. Med beslut av länsstyrelsen kan till arbetsinrättning förpassad hållas där oavbrutet eller i flere repriser sammanlagt högst 6 månader.

Tryggnaden av underhållsbidrag för barn. Enligt lagen om tryggnad av underhållsbidrag åt barn i vissa fall (stiftad 1965) kunde person som är skyldig att försörja barn och som har försummat denna sin skyldighet förordnas till arbetsinrättning. Enligt lagen, som trädde i kraft 1.3.1977 kunde man inte mera förordnas till arbetsinrättning på grund av försummande av barns underhållsbidrag.

Uppgifterna om arbetsinrättningarna har erhållits från de verksamhetsberättelser, som arbetsinrättningarna årligen sänder till länsstyrelsens byrå för planering och statistik.

3.11. Welfare for vagrants, and workhouses

The Vagrancy Act dates from 1936.

The basic reason for welfare under the Vagrancy Act are vagabondage, work-shyness, begging, professional prostitution, etc. The Act does not apply to minors under 18 or to persons requiring special treatment.

Where several reasons for welfare are stated on a statistical form, only the most urgent is given in the statistics. The order or urgency, starting from the top, is: prostitution, begging, work-shyness, vagabondage, others.

Under the Act, a person classified as a vagrant is subject to the following measures:

1. *Warning.* Concomitant measures include returning the vagrant to his home commune, helping him to obtain a job and housing and, if necessary, arranging medical treatment.
2. *Supervision.* The vagrant is obliged to obey the orders of his communal welfare board concerning his way of life, place of residence and employment. Supervision lasts one year, but it can be continued for a maximum of two years if needed.
3. *Workhouse* — resorted to where warnings and supervision have proved to be insufficient. Commitments is decided by the provincial board at the proposal of a communal social welfare board or police chief. The inmate stays there for a maximum of six months at a time and his commitment can be renewed for one at the most.
4. *Probationary control.* A person paroled from a workhouse is placed for six month under supervision. Under this period he can sent back to the workhouse.
5. *Return to home commune.*

In case of many measures applied only the last one has been introduced.

In the following tables each person appears as a statistic once only, mainly according to his home commune, though statistical forms for him may have been received from several communes.

Workhouses

Under the Social Assistance Act of 1956, a commune must run a workhouse, if necessary, or do so jointly with other communes. In 1979 there were seven workhouses, six of which were run by federations of communes and one by the Municipality of Helsinki.

Persons can be sent or committed to workhouses under the Social Assistance Act, Vagrancy Act or up to 1977 Child Maintenance Act.

Vagrants. See item 3 above.

Disciplinary reasons. Under the Social Assistance Act a client can be sent to a workhouse if it is impossible or impractical to place or keep him in a communal home or other institution, but not if he requires special treatment. In principle, this is only done with the voluntary consent of the client: in certain cases, he can be committed to a workhouse by a decision of the provincial administration.

A voluntary inmate is kept in a workhouse for a minimum of one month, and his stay can only be prolonged with his consent. A committed inmate can be kept for one or more terms at a time, but only for a maximum of six months.

Child maintenance. Under conditions specified in the Child Maintenance Act of 1965, a person who has failed to provide maintenance for his child (including one borne out of wedlock) for at least three months can be committed to a workhouse to pay for the maintenance. He can be kept there until the maintenance has been paid, but not for longer than two years or after the child turns 18. In 1977 the Act was replaced with new Act, which do not permit commitment to a workhouse.

Statistics on workhouses are obtained from annual reports sent by them to the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

3.11.1. IRTOLAISHUOLTO 1950-1980
LÖSDRIVARVÄRD 1950-1980
Welfare for vagrants 1950-1980

Vuosi Ar Year	Kaupungit Städer Urban communes			Maut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
1950	1 485		452	163		30	1 648		482
1955	1 651		658	101		25	1 752		683
1960	1 150		383	80		19	1 230		402
1965	1 261		510	93		25	1 354		535
1970	998		562	44		23	1 042		585
1975	697		473	10		6	707		479
1976	708		476	7		3	715		479
1977	667		479	11		3	678		482
1978	610		438	6		3	616		441
1979	516		378	8		4	524		382
1980	479		349	9		3	488		352

3.11.2. IRTOLAISET SUKUPUOLEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN
LÖSDRIVARE ENLIGT KÖN LÄNSVIS
Vagrants according to sex by province

Lääni Province	Kaupungit Städer Urban communes			Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko lääni Hela länet Whole province		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
Uudenmaan - Nylands	322	236		2	2		324	238	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	41	38		1	-		42	38	
Anvanmaa - Åland	-	-		-	-		-	-	
Hämeen - Tavastehus	94	72		1	1		95	73	
Kymen - Kymmene	18	1		1	-		19	1	
Mikkelin - S:t Michels	-	-		2	-		2	-	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-		-	-		-	-	
Kuopion - Kuopio	-	-		-	-		-	-	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	-		-	-		-	-	
Vaasan - Vasa	1	-		1	-		1	-	
Oulun - Uleåborgs	1	-		-	-		1	-	
Lapin - Lapplands	3	2		1	-		4	2	
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	479	349		9	3		488	352	

3.11.3. IRTOLAISET IÄN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT ÅLDER
Vagrants according to age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Kaupungit Städer Urban communes			Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
- 19	10	5		-	-		10	5	
20 - 24	63	24		2	-		65	24	
25 - 29	110	75		2	1		112	76	
30 - 39	169	130		2	1		171	131	
40 - 49	90	80		3	1		93	81	
50 +	37	35		-	-		37	35	
Tuntematon - Okänd	-	-		-	-		-	-	
Yhteensä - Summa - Total	479	349		9	3		488	352	

3.11.4. IRTOLAISET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN.
LÖSDRIVARE ENLIGT GRUNDEN FÖR VÅRDEN
Vagrants according to reason for welfare

Huollon peruste Reason for welfare	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Summa Total	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Summa Total	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Summa Total
Ruljeksiva elämä - Kringstrykande liv Vagabond life	57		-	-	57	33
Työn vieroksuminen - Ovilighet till arbete - Unwillingness to work	345		2	1	347	270
Kerjuu - Tiggeri - Begging	10		1	-	11	9
Ammattihaureus - Prostitution Prostitution	23		4	-	27	1
Muu - Annan - Other	44		2	2	46	39
Yhteensä - Summa - Total	479		9	3	488	352

3.11.5. IRTOLAISET HUOLTOTOIMENPITEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT VÅRDÅTGÅRDEN
Vagrants according to measure of welfare

Huoltotoimenpide Vårdåtgärd Measure of welfare	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav- Of which Summa Total	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Summa Total	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Summa Total
Jälkivalvonta - Efteröverbakning Follow-up supervision	94		-	-	94	72
Työlaitos - Arbetsinrättning - Workhouse	30		3	2	33	24
Irtolaisvalvonta - Lösdriveriöverbakning Supervision	201		2	1	203	150
Varoitus - Varning	143		3	-	146	100
Kotikuntaan palauttaminen - Återsändning till hemkommunen - Return to home commune	11		1	-	12	6
Yhteensä - Summa - Total	479		9	3	488	352

1) Mikäli henkilön on kohdistunut useampia toimenpiteitä, vahvin on tilastoitu. Toimenpiteet esitetty vahvuusjärjestyksessä.
I fall av flere åtgärder endast den mest betydande har beaktats. Åtgärder har framförts från den mest betydande till minst.
In case of many measures only the most urgent is given. The measures are in the order of urgency.

3.11.6. TYÖLAITOKSET 1950-1980
ARBETSSINRÄTTNINGAR 1950-1980
Workhouses 1950-1980

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Inmates	Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days	Henkilökuntaa 2) Personal 2) Staff 2)
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Kunnallisia Kommunala Communal	Vuoden aikana Under året During the year			
1950	9	8	743	2 196	243 956	172	
1955	9	8	980	3 552	303 090	203	
1960	9	8	1 015	2 908	282 650	222	
1965 1)	9	8	907	2 591	252 780	229	
1970	9	8	723	1 955	148 508	227	
1975	7	7	616	2 322	142 776	201	
1976	7	7	616	2 393	151 511	206	
1977	7	7	419	1 602	119 812	203	
1978	7	7	395	1 008	94 970	205	
1979	7	7	379	855	83 760	208	
1980	2	2	96	218	23 683	50	

1) Vuodesta 1965 alkaen tiedot PAV-osastoista on ilmoitettu PAV-huoltoloiden yhteydessä.

Fr.o.m. år 1965 har uppgifterna angående PMB-avdelningarna uppgivits i samband med PMB-vårdanstälterna
Statistics on sections for abusers of intoxicants have been included under institutions for intoxicant abusers, since 1965

2) Sis. myös työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta
Inkl. även personalen vid de vårdanstalter, som verkar i samband med arbetsinrättningarna
Incl. staff of sections for abusers of intoxicants in workhouses

4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset

Tilasto kuntien sosiaalitoimen kustannuksista perustuu kuntien (myös kuntainliittojen) kirjanpitoon. Tiedot on saatu lomakkeella Yhdistelmä sosiaalitoimen menoista ja tuloista (sosiaalihuolto-tilaston lom. n:o 2), joka on uusittu vuodesta 1974 lukien Kuntien laskentatoimen uudistamistoimikunnan laatiman talousarviomallin pohjalta. Tilastolomakkeella toimintojen (kustannuspaikkojen) luokittelu on viety pitemmälle kuin talousarviomallissa (n:o 3/74), mutta ns. vakiomomentti-luokittelua on noudatettu lähes täydellisesti.

Sisällöllisesti tilasto poikkeaa talousarviomallin sosiaalitoimen pääluokasta sikäli, että tilastoon eivät sisälly kunnallisesta oikeusaputoiminnasta aiheutuneet kustannukset eivätkä maatalousyrittäjien vuosiloman järjestämistoiminnan kustannukset (ns. lomautakunta). Toisaalta tulopuolelle on varsinaisiksi tuloiksi laskettu päihteiden käyttäjien huoltoon ja avustuksiin käytetyt väkijoumayhtiön voittovarot, jotka kunnan kirjanpidossa kirjataan pääluokkaan Rahoitus.

Tilastoon sisältyy kunnallisen (myös kuntainliittojen) sosiaalitoimen bruttomääräiset käyttökustannukset. Tulo- ja menojaamia ei ole otettu huomioon. Kuntien toisilleen maksamat korvaukset on vähennetty lääneittäisissä ja koko maan yhteenvedoissa. Tilastossa esitetään eri toimintojen osalta kokonaiskäyttömenot ja varsinaiset tulot sekä toiminnan rahoitus valtion, asiakkaiden ja kuntien kesken.

Käsitteitä

Tilastossa tulopuolella esitettyjen rahoituslähteiden sisältö on seuraava:

Varsinaiset tulot. (Muut tulot) koostuvat sosiaalihuollon henkilökunnan sairaus- (myös äitiys-) ja tapaturmavakuutuskorvauksista, luontoisetujen korvauksista, vuokratuloista, alkoholivaroista, huoltolaitosten toiminnan tuloista (hoidettavien työtuotteiden myynti, puutarhan ja kotieläinten hoito, vierasruokailu jne.) sekä muista satunnaisista tuloista.

Maksut ja korvaukset asiakkailta koostuvat sosiaalipalvelujen käyttäjiltä perityistä korvauksista ja hoitomaksuista.

Valtion rahoitusosuus sisältää sosiaalitoimen käyttökustannuksiin annetun valtionosuuden (ja -avustuksen) sekä valtion maksamat korvaukset eräiden asiakasryhmien saamista palveluista.

4. Kostnaderna för den kommunala socialvården

Statistiken över den kommunala socialvårdens kostnader baserar sig på kommunernas (även kommunalförbundens) bokföring. Uppgifterna har tagits från blanketten Sammanställning av socialväsändets utgifter och inkomster (socialvårdsblankett nr 2) som förnyades år 1974 enligt budgetmodellen som utarbetades av kommissionen för reformering av det kommunala räkenskapsväsendet. På statistikblanketten har aktiviteternas (kostnadsplatsernas) klassificering förts längre än i budgetmodellen (nr 3/74) men den sk. standards-momentsklassificeringen har nästan helt efterföljts.

Till sitt innehåll skiljer sig statistiken från socialvårdens huvudtitel i budgetmodellen såtillvida, att statistiken inte innehåller kostnaderna för kommunal rätthjälpsverksamhet och inte heller kostnaderna för lantbruksföretagarnas semesterverksamhet (sk. semesternämnden). Å andra sidan har som inkomster på inkomstsidan medtagits alkoholdryckbolagets vinstmedel, som använts till vård av och understöd för rusmedelsmissbrukare, som i kommunens bokföring ingår under huvudtiteln Finansiering.

I statistiken ingår bruttobeloppen för den kommunala (även kommunförbundens) socialvårdens driftskostnader. Inkomst- och utgiftsresterna har inte tagits i beaktande. De ersättningar som kommunerna har betalat till varandra har vid sammandragen som gjorts länsvis och för hela landet, avdragits. I statistiken framläggs totaldriftskostnaderna och de egentliga inkomsterna för olika aktiviteter samt finansfördelningen mellan staten, klienterna och kommunerna.

Begrepp

Innehållet av finansieringskällorna som framställs på inkomstsidan är följande:

De egentliga inkomsterna. (Övriga inkomsterna) består av socialvårdspersonalens sjuk- (även moderskaps-) och olycksfallsförsäkringsersättningar, ersättningar för naturaförmåner, hyresinkomster, alkoholvinstmedel, inkomster som härrör sig från vårdanstalternas verksamhet (försäljning av vårdtagares arbeten, trädgårds- och husdjurskötsel, gästbespisning o.s.v.) samt övriga tillfälliga inkomster.

Avgifter och ersättningar av klienter består av de ersättningar och vårdavgifter som uppbärs av de personer som anlitar socialservice.

Statens finansieringsandel omfattar statsandel (och -understöd) som beviljats socialväsändets driftskostnader samt av staten erlagda ersättningar för tjänster som givits vissa klientgrupper.

Kuntien rahoitusosuus on laskettu vähentämällä kokonaismenoista edellä mainitut kolme rahoitusosuutta.

Kommunernas finansieringsandel har uträknats genom att man från totalutgifterna har subtraherat de tre ovannämnda finansieringsandelarna.

4. Communal social costs

The expenditure on communal and federation-of-commune social affairs given in the statistics refers to gross running costs. The cash principle has been followed: revenue and expenditure brought and carried forward are not taken into account.

As far as possible, the statistics present the total running costs per type of activity and the sources of revenue (State, clients, other revenue, other communes). Certain figures have had to be estimated in analysing the sources of revenue and classifying the statistics by province and type of communes.

Terms

Operating revenue includes sickness and accident insurance compensation received by social

welfare staff, payments by employees for lodging, food, etc., revenue from rent, donations, interest on bank accounts, communal death tax and incidental revenue of institutions (sales of work by inmates, kitchen garden and animal husbandry revenue, feeding of visitors, etc.).

State contributions comprise State subsidies for social services and refundments by the State for certain social services.

Clients: revenue from fees paid by clients and inmates.

(Financing by the) **communes** has been calculated by subtracting the above three items from the total revenue.

Sources: communal statistical forms on social expenditure, supplemented by statistical forms filled in by institutions.

4.1. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOT 1950-1980
KOMMUNERS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS UTGIFTER FÖR SOCIALVÄSENDET 1950-1980
Expenditure on communal and intercommunal social affairs 1950-1980

Luokkien sisältö ilmenee taulusta 4.3. - Klassenas innehåll framgår av tabell 4.3. - The activities are classified in detail in table 4.3.

Vuosi Ar Year	Hallinto För- valtning Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto Vården av minder- åriga Welfare for minors	Kehitys- vamma- huolto Vården av ut- vecklings- störda Welfare for mentally handicap- ped	PAV-, irtolais- ja työläitos- huolto Vården av lössdrivare och PMB, även arbets- inrättning- ar Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, and workhouses	Kodinhoi- toapu Hemvårds- hjälp Communal home help	Vanhusten huolto Äldrings- vård Old-age welfare	Toimeen- tuloturva Stöd för uppehälle Social as- sistance	Osuudet kan- saneläkkei- den tukiosa- kustannuk- sista ja asu- mistuesta Andelar i kostnaderna för folk- pensionernas understöds- delar samt bostadsbidrag Contribution to national support pension and housing sub- sidy	Muu sosi- aalinen toiminta Övriga so- ciala upp- gifter Other social affairs	Yhteensä Summa Total	Menot vuoden 1965 hinnoin Utgifter till 1965 års priser Expenditure at 1965 prices
	1 000 mk - Fmk									Millj.mrk Million Fmk	
1950	4 079,7	9 748,8	..	212,0	-	15 467,0	17 846,7	-	771,6	48,1	149,2
1955	8 573,9	20 908,0	..	387,0	2 252,0	33 022,7	35 795,3	-	1 500,0	102,4	208,6
1960	15 602,2	35 420,1	..	482,0	5 087,0	61 951,4	56 450,1	42 540,0	3 327,0	220,9	325,8
1965	30 635,5	60 873,4	7 354,3	857,4	11 834,4	121 903,3	73 433,3	72 660,9	10 443,8	390,0	390,0
1970	50 310,6	113 623,2	52 712,6	8 061,5	30 061,8	226 791,5	99 027,5	127 374,7	12 342,1	720,3	521,1
1975	138 132,0	508 853,0	190 689,0	21 512,0	132 288,0	613 872,0	103 916,0	129 770,0	28 090,0	2 035,1	717,1
1976	170 351,0	739 862,0	244 044,0	33 886,0	173 433,0	737 144,0	143 609,0	358 139,0	36 719,0	2 637,2	820,4
1977	196 492,0	930 363,0	276 352,0	42 851,0 ²⁾	200 937,0	818 629,0	167 944,0	406 970,0	54 642,0	3 095,2	893,3
1978	215 968,0	1 103 153,0	337 335,0	51 500,0	232 982,0	898 769,0	204 445,0	445 312,0	74 010,0	3 563,5	954,9
1979	243 362,0	1 323 991,0	396 317,0	63 304,0	281 415,0	1 002 121,0	215 966,0	475 424,0	186 196,0 ³⁾	4 188,1	1 057,1
1980	274 687,0	1 626 660,0	463 928,0	78 330,0	331 994,0	1 127 637,0	213 802,0	534 095,0	208 166,0	4 859,3	1 087,8

1) Sisälsi vuoteen 1974 saakka yks. vanhainkodeille maksetut hoitomaksut ja -korvaukset
Innefattade till år 1974 även vårdavgifter och ersättningar till priv. åldringshem - Included fees paid to priv. old-age homes up to 1974

2) Sisälsi vuoteen 1977 saakka työläitöksiä vain kuntien rahoitusosuuden
Innefattade till år 1977 endast kommunernas andel av arbetsinrättningars kostnader
Included up to 1977 only communal expenditure of the costs of workhouses

3) Sisältää vuodesta 1979 lähtien myös elatustuen valtionosuuden. Tätä ennen vain kuntien osuuden
Innefattar fr.o.m. 1979 även statsandel för underhållsstöd. Före det endast kommunernas andel
Includes since 1979 also State subsidies to maintenance assistance. Before only communal expenditure of maintenance assistance

4.2. KUNTEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN TULOT 1950-1980
KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS INKOMSTER FÖR SOCIALVÄSENDET 1950-1980
Revenue on communal and intercommunal social affairs 1950-1980

Vuosi År Year	Hallinto För- valtning Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto Vården av minder- åriga Welfare for minors	Kehitys- vamma- huolto Vården av ut- vecklings- störda Welfare for mentally handi- capped	PAV-, irto- lais- ja työ- laitoshuolto PMB- och lösdriv- arvåd, även arbetsinrätt- ningar Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, and workhouses	Kodinholi- toapu Hemvårds- hjälp Communal home help	Vanhusten huolto Åldrings- vård Old-age welfare	Toimeen- tuloturva Stöd för uppehålle Social as- sistance	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	Kuntien sosi- aaliin teh- täviin käyt- tämät varat Av kommunerna använda medel för sociala uppgifter till 1965 års priser Communal ex- penditure on social affairs at 1965 prices	Tulot yhteensä Summa inkomster Total revenues	Kuntien sosiaali- siin tehtäviin käyttämät varat v.1965 hinnoin Av kommunerna använda medel för sociala uppgifter till 1965 års priser Communal ex- penditure on social affairs at 1965 prices
	1 000 mk - Fmk										
1950	111,3	3 201,9	.	31,1	-	7 420,8	-	-	37 360,7	48 125,8	115,8
1955	247,8	6 559,8	.	51,4	1 406,0	21 427,8	-	-	72 746,1	102 438,9	148,1
1960	366,3	9 823,5	..	3,7	2 888,0	52 162,4	-	-	155 615,9	220 859,8	229,5
1965	1 093,4	16 230,8	..	109,4	6 542,5	79 583,1	-	-	286 437,1	389 996,3	286,4
1970	2 177,5	28 483,4	27 240,1	966,3	15 514,6	119 937,7	3 012,1	3 012,1	522 973,8	720 305,5	378,4
1975	3 678,0	207 549,0	117 404,0	4 719,0	47 598,0	143 182,0	50 559,0	5 457,0	1 456 976,0	2 035 122,0	513,3
1976	6 451,0	340 641,0	143 766,0	9 715,0	63 616,0	175 271,0	66 967,0	4 741,0	1 826 019,0	2 637 187,0	568,0
1977	8 181,0	458 960,0	162 351,0	15 353,0	73 088,0	210 730,0	73 773,0	5 680,0	2 087 064,0	3 095 180,0	602,4
1978	11 955,0	550 649,0	205 160,0	20 891,0	84 288,0	237 696,0	89 660,0	9 008,0	2 354 167,0	3 563 474,0	644,0
1979	13 841,0	690 149,0	241 246,0	26 934,0	102 103,0	271 437,0	100 053,0	108 552,0 ¹⁾	2 633 781,0	4 188 096,0	714,2
1980	17 633,0	855 793,0	288 695,0	38 064,0	121 452,0	307 644,0	103 045,0	117 351,0	3 009 622,0	4 859 299,0	722,1

1) Sisältää vuodesta 1979 myös elatustuen valtionosuuden
Innefattar fr.o.m. 1979 även statsandel för underhållsstöd
Includes since 1979 also State subsidies to maintenance assistance

4.3. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN KÄYTTÖMENOT JA TULOT 1980, KOKO MAA
 DRIFTSUTGIFTER OCH INKOMSTER FÖR KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE 1980, HELA LANDET
 Breakdown of expenditure and revenue on communal and intercommunal social affairs, 1980, whole country

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
1. HALLINTO - ADMINISTRATION 1)	274 687	12 505	93	5 035 2)	257 054
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	226 715				
2. LASTEN JA NUORTEN HUOLTO - VÅRDEN AV MINDERÅRIGA - WELFARE FOR MINORS	1 626 660	606 408	226 029	23 356	770 867
2.1. Erityishuolto - Special vård - Special welfare	221 587	19 987	19 443	3 832	178 325
2.1.1. Sijaiskotihoito - Ersättningshemvård - Private fam.care	49 034	6 468 3)	13 302	29	29 235
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	4 669				
2.1.2. Avohuolto - Öppen vård - Open care 4)	10 545	2 303	60	53	8 129
Siitä - Därav - Of which					
Taloudellinen tuki - Ekonomiskt stöd - Subsidy of economic nature	3 537				
Kesävirkestys - Sommarrekreation - Summer recreation	4 164				
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille					
Understöd samt vårdavgifter och ersättningar åt priv.samfund					
Subsidies and fees paid to voluntary agencies	803				803
2.1.3. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	162 008	11 216	6 081	3 750	140 961
2.1.3.1. Lastenkodit ja nuorisokodit - Barnhem och ungdomshem - Children's home and youth home 5)	151 701	11 216	6 081	3 750	130 654
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	93 464				
Kuntainliitt.laitokset - Kommunalförbunds anst. - Intercommunal inst.	3 788	292	186	140	3 170
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks.laitoksille - Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv.anstalter - Subsidies and fees paid to priv. institutions	30 161				30 161

2.1.3.2.	Heitomaksut koulukodeille - Vårdavgifter till skolhem - Fees paid to approved schools	9 922	-	-	9 922
2.1.3.3.	Huostaanotettujen lasten sairaalahoito - Sjukhusvård för omhändertagna barn - Hospit.care for children taken into custody	385	-	-	385
2.2.	Kasvatusneuvolatoiminta - Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor - Child guidance centres	41 988	23 783	419	17 786
	Siitä - Därav - Of which				
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	33 884			
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions	16 577	11 284	306	4 987
2.3.	Lasten päivähoito - Barndagvård - Child day care	1 362 422	562 638	19 105	574 093
	Siitä - Därav - Of which				
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	1 062 582			
2.3.1.	Kunnallinen perhepäivähoito - Kommunal fam.dagvård - Communal family day care	495 537	210 646	3 352	182 737
	Siitä - Därav - Of which				
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	406 340			
2.3.2.	Päiväkodit - Daghem - Day homes	841 336	346 423	15 619	371 987
	Siitä - Därav - Of which				
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	656 242			
	Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. päiväkodeille				
	Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv. daghem	37 779	-	-	37 779
	Subsidies and fees paid to priv. day homes				
2.3.3.	Leikin ja toiminnan ohjaus - Ledning av barns lek och sysselsättning Guided play	25 549	5 569	134	19 369
	Siitä - Därav - Of which				
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	19 200			
	Leikkikenttätöiminta - Lekplansverksamhet - Playground activity	20 456	5 030	99	14 909
	Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv.samfund - Subsidies to voluntary agencies	2 702	-	-	2 702
2.4.	Lasten ja nuorten huollon erittelemättömät avustukset yks.yhteisöille Ospecificerade understöd åt priv. samfund inom vården av minderåriga Other subsidies to voluntary agencies in child welfare	663	-	-	663
	(ks. myös kohta 10.2. - Se också punkt 10.2. - See also point 10.2.)				

	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
3. KEHITYSAMMAHUOLTO - VARDEN AV UTVECKLINGSSTÖRDA - WELFARE FOR MENTALLY HANDICAPPED	463 928	241 525	25 848	21 322	175 233
3.1. Päivähuolto - Dagvård - Day care 6)	107 210	53 873	2 415	6 535	44 387
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	50 388				
Hoitomaksut ja korvaukset yksityisille yhteisöille, yhteensä Vårdavgifter och ersättningar åt privata samfund, sammanlagt Fees and payments to voluntary agencies, total	9 587				
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune	70 866	37 533	1 762	5 120	26 451
Siitä - Därav - Of which					
Yksit. yhteisöille - Åt privata samfund - To voluntary agencies ..	5 365				
3.2. Asumishuolto - Boendevård - Housing units	11 675	5 609	1 445	303	4 318
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	6 305				
Hoitomaksut ja korvaukset yksityisille yhteisöille, yhteensä Vårdavgifter och ersättningar åt privata samfund, sammanlagt Fees and payments to voluntary agencies, total	1 042				
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune	7 496	4 219	1 104	242	1 931
Siitä - Därav - Of which					
Yksit. yhteisöille - Åt privata samfund - To voluntary agencies ..	566				
3.3. Perhehuolto - Familjevård - Family care	7 195	3 507	1 049	35	2 604
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	2 445				
Hoitomaksut ja korvaukset yksityisille yhteisöille, yhteensä Vårdavgifter och ersättningar åt privata samfund, sammanlagt Fees and payments to voluntary agencies, total	1 809				
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune	6 102	3 349	974	35	1 744
Siitä - Därav - Of which					
Yksit. yhteisöille - Åt privata samfund - To voluntary agencies ..	905				

3.4.	Muu avohuolto - Annan öppen vård - Other open care	4 332	1 973	78	25	2 256
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	1 515				
	Hoitomaksut ja korvaukset yksityisille yhteisöille, yhteensä					
	Vårdavgifter och ersättningar åt privata samfund, sammanlagt	1 748				
	Fees and payments to voluntary agencies, total	2 913	1 590	61	12	1 250
	Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune					
	Siitä - Därav - Of which					
	Yksit. yhteisöille - At privata samfund - To voluntary agencies .	1 332				
3.5.	Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	333 516	176 563	20 861	14 424	121 668
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	226 790				
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille ja valtiolle, yhteensä					
	Vårdavgifter och ersättningar åt priv. samf. och staten, sammanlagt	36 609				
	Fees and payments to voluntary agencies and the state, total	287 959	166 269	19 229	13 457	89 004
	Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune					
	Siitä - Därav - Of which					
	Yksit. yhteisöille - At privata samfund - To voluntary agencies .	16 135				
4.	PAV-HUOLTO - PMB-VÅRD - CARE OF ALCOHOLICS AND DRUG ADDICTS	77 182	23 951	7 707	5 637	39 887
4.1.	Avohuollon toimintayksiköt - Den öppna vårdens verksamhetsenheter					
	Open care units	45 262	16 770	5 131	511	22 850
4.1.1.	A-klinikat ja nuorisoseinat - A-kliniker och ungdomskliniker					
	Youth and A-clinices	13 749	6 016	-	53	7 680
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	8 558				
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal units	1 273	846	-	16	411
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille - Vårdavgifter och er-					
	sättningar åt priv. samf. - Fees and payments to voluntary agencies	3 183	-	-	-	3 183
4.1.2.	Hoitto- ja huoltokodit (PAVL:n 11 a §) - Vårdhem och omsorgshem					
	(enligt PMBL 11 a §) - Half-way homes and hostels	16 308	5 727	3 351	301	6 929
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	9 430				
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal units	1 380	585	68	0	727
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille - Vårdavgifter och er-					
	sättningar åt priv. samf. - Fees and payments to voluntary agencies	1 333	-	-	-	1 333

4.3 JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue				Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av Klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue		
1 000 mk - Fmk						
4.1.3. Katkaisuhoidoasemat - Akutvårdstationer - Homes for short in patient . Siitä - Därav - Of which	5 675	2 141	417	68	3 049	
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal units	174	100	35	-	39	
Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille - Vårdavgifter och er- sättningar åt priv. samf. - Fees and payments to voluntary agencies	633					
4.1.4. Ensimmäiset - Skyddshärbärgen - Overnight lodgings	7 354	2 438	1 084	80	3 752	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	5 590					
4.1.5. Muu avohuolto - Övrig öppen vård - Other open care	2 176	448	279	9	1 440	
4.2. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	25 979	7 181	2 576	5 126	11 096	
4.2.1. Huoltolat - PMB-vårdanstalter - Nursing homes ⁷⁾	24 535	7 175	2 020	5 113	10 227	
Siitä - Därav - Of which						
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal	18 825	5 702	1 386	4 171	7 566	
Hoitomaksut ja korvaukset yksit. laitoksille - Vårdavgifter och er- sättningar till priv. vårdanstalter - Fees to private nursing homes	277	-	-	-	277	
4.2.2. Huoltokodit - Omsorgshem - Hostels for alc. and drug abusers ⁸⁾	1 245	6	511	13	715	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	863					
4.2.3. Hoitomaksut mielisairaaloille - Vårdavgifter till sinnessjukhus Fees paid to mental hospitals	199	-	45	-	154	
4.3. Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund Subsidies to voluntary agencies	5 941	-	-	-	5 941	

5.	TYÖLAITOS- JA IRTOLAISHUOLTO - LÖSDRIVARVARD OCH ARBETSINRÄTTNINGAR WELFARE FOR VAGRANTS, AND WORKHOUSES	1 148	-	25	744	379
5.1.	Työlaitokset - Arbetsinrättningar - Workhouses 9)	1 148	-	25	744	379
5.2.	Irtolaisten avohuolto - Öppen vård för lösdrivare - Open care for vagrants	0	-	-	-	0
6.	KODINHOITOAPU - HEMVARDSHJÄLP - HOME HELP 10)	331 994	106 678	10 928	3 846	210 542
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10)	326 964				
6.1.	Kodinhoitajatoiminta - Hemvårdarverksamhet - Home makers	165 812	89 791	5 841	2 099	68 081
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10)	163 774				
6.2.	Korvavustajatoiminta - Hämjälparverksamhet - Home helpers	166 182	16 887	5 087	1 747	142 461
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10)	163 190				
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 453	-	-	-	1 453
7.	VANHUSTEN HUOLTO - ÄLDRENSVARD - OLD-AGE WELFARE	1 127 637	28 865	218 926	59 853	819 993
7.1.	Vanhusten asunnot ja päiväkeskukset - Bostäder och dagcentrer för äldringar - Dwellings and day-centres for aged persons 11)	45 768	306	22 818	1 495	21 149
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	..				
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund Subsidies to voluntary agencies	6 301	-	-	-	6 301
7.2.	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit - Kommunal- och sjukhem o. äldringshem - Communal and nursing homes and old-age homes	1 081 869	28 559	196 108	58 358	798 844
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	681 360				
	Kuntaliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions	85 410	4 924	15 116	6 092	59 278
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. vanhainkodeille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. äldreboende - Fees and payments to priv. old-age homes	26 142	-	-	-	26 142
	Avustukset yks. vanhainkodeille - Understöd till priv. äldreboende Subsidies to priv. old-age homes	11 362	-	-	-	11 362

4.3 JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue				Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muit tulot Övriga inkomster Other revenue		
1 000 mk - Fmk						
8. OSATYÖKYKYISTEN HUOLTO - VARDEN AV DELVIS ARBETSFÖRA - WELFARE PARTIALLY DISABLED	40 154	5 723	6 698	166	27 567	
Siitä - Därav - Of which	..					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	..					
8.1. Suojatyökeskukset ja -työpaikat - Skyddade verkstäder och arbetsplatser Sheltered workshops and working places	5 362	1 265	1 893 12)	92	2 112	
Siitä - Därav - Of which	..					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	..					
8.2. Työtuvot - Arbetsstugor - Workshops	18 650	2 734	4 500	74	11 342	
Siitä - Därav - Of which	..					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	..					
8.3. Invalidien palveluasuminen - Servicebostäder för invalider - Service residences for disabled persons	2 021	2	305	-	1 714	
8.4. Invalidien kuljetuspalvelut - Färdtjänster för invalider Conveyanceservices for disabled persons	4 336	1 674	-	-	2 662	
8.5. Invalidien muu avohuolto - Annan öppen vård för invalider - Other open care for disabled persons	414	48	-	-	366	
8.6. Avustukset invalidihuollon yks. yhteisöille - Understöd åt priv. invalidvårds samfund - Subsidies to voluntary agencies	9 371	-	-	-	9 371	

9.	TOIMEENTULOTURVA - STOD FOR UPPEHÄLLE - SOCIAL ASSISTANCE	213 802	43 617	13)	59 426	2	110 757
9.1.	Huoltoavun kotiaavustus - Hemunderstöd - Indiv. subsidies	156 830					
	Siitä - Därav - Of which						
	Ehkäisevä - Förebyggande - Preventive social assistance	2 554					
9.2.	Hoitomaksut sairaaloille tms. - Vårdavgifter till sjukhus oad.	56 972					
	Fees paid to hospitals 14)						
10.	MUU KUNNALLINEN SOSIAALITOIMI - ÖVRIGA KOMMUNALA SOCIALA UPPGIFTER x)						
	OTHER COMMUNAL SOCIAL AFFAIRS	702 107	102 415		2 304	45	597 343
10.1.	Vanhukset - Aldringar - Old aged	551 763	76		2 283	45	549 359
10.1.1.	Kunn.vanh. asumistuki - Komm. bostadsbidrag - Communal housing subsidies	1 972	-		-	-	1 972
10.1.2.	Osudet KE:n asumistukeen - Andelar i FP:s bostadsbidrag - Contr. to housing subsidies paid by Nat. pensions	135 693	-		-	-	135 693
10.1.3.	Vanhusten virkistystoiminta ja vanhusten avohuoltopalvelut Rekreatiivisverksamhet och öppenvårdservice för äldre - Activities for the aged	15 696	76		2 283	45	13 292
	Siitä - Därav - Of which						
	Avustukset yks. yhteisölle - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 774	-		-	-	1 774
10.1.4.	Kuntien osuus KE-tukiosaan - Kommunernas andelar i FP:s understöds- andelar - Contributions to national support pension	398 402	-		-	-	398 402
10.2.	Lapset ja nuoret - Barn och ungdom - Minors	140 993	102 196		-	-	38 797
10.2.1.	Elatustuki - Underhållsstöd - Maintenance assistance	124 037	99 215		-	-	24 822
	x)						
10.2.2.	Lapsen kotihoidon tuki - Understöd för hemvård av barn - Subsidy for child day care in home	14 826	2 978		-	-	11 848
10.2.3.	Perhepäivähoidon tuki - Understöd för fam. dagvård - Subsidy for fam. day care	2 028	-		-	-	2 028
10.2.4.	Muu päivähoiton tuki - Annat stöd för dagvård - Other subsidy for day care	102	3		-	-	99

x) Mukaan lukien elatustuen valtionosuus v:sta 1979 alkaen - Inkl. statsandel för underhållsstöd från och med år 1979
Incl. the state subsidy to maintenance assistance since 1979

4.3 JATK. - FORTS. - CONT.

	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
10.3. Kehitysvammaiset - Utvecklingsstörda - Mentally subnormal persons	738	-	-	-	738
10.3.1. Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	342	-	-	-	342
10.3.2. Kehitysvammaisten kotihoidon tuki - Understöd för hemvård av utvecklingsstörda barn - Subsidy for mentally subnormal child's day care in home	342	-	-	-	342
10.3.3. Muu kehitysvammaisten tuki - Övriga understöd åt utvecklingsstörda Other subsidies for mentally subnormal persons	54	-	-	-	54
10.4. Muut - Övriga - Others	8 613	143	21	-	8 449
10.4.1. Toipilasaraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowance	202	-	-	-	202
10.4.2. Vähävaraisten äitien lomahuolto - Mindrebemedlade mödrars semestervård Holiday for mothers of poor families	1 940	143	21	-	1 776
Siitä - Därav - Of which					
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	442	-	-	-	442
10.4.3. Muut avustukset yks. yhteisöille - Övriga understöd åt priv. samfund Other subsidies to voluntary agencies	2 682	-	-	-	2 682
10.4.4. Muu - Övrig - Other	3 789	-	-	-	3 789
11. KOKO SOSIAALITOIMI - SOCIALVÄSENDET INALLES - SOCIAL AFFAIRS TOTAL x)	4 859 299	1 171 687	557 984	120 006	3 009 622

x) Mukaan lukien elatustuen valtionosuus v:sta 1979 alkaen - Inkl. statsandel för underhållsstöd från och med år 1979
Incl. the state subsidy to maintenance assistance since 1979

- 1) Sosiaalitoimistot ja -lautakunnat. Ei kuit. perhepäivähoidon ohjaajien, kodinhoitoapuhenkilöstön ja kehitysvammahuollon työntekijöiden palkkoja, jotka sis. ao. toiminnan menoihin -Socialkanslier och -nämnder. Dock inte familjedagvårdens, hemvårdspersonalens och bland utvecklingsstörda arbetande personalens löner, som ingår i utgifterna för ifrågavarande verksamhet - Communal social offices and welfare boards
- 2) Tästä väkijumayhtiön voittovaroja 1 857 000 mk - Därav alkoholbolagets vinstmedel 1 857 000 mk - Of which 1 857 000 Fmk surplus of State Alcohol Monopol
- 3) Kasvatuskorvaus ja ammattiopetuskorvaus - Ersättningar av staten till barnens uppfostran och yrkesutbildning enligt lagen om barnskydd - Subsidy from the State to children in family care
- 4) Suojeluvalvoja-, tukihenkilö- ja virkistystoiminta ja muu avuhoito - Skyddsövervakning, kontaktmanna- och rekreatiivisamhet samt annan öppen vård enligt lagen om barnskydd - Protective supervision, supportive services, recreation and other open care according to the Child Welfare Act
- 5) Myös suojelukasvatukselliset - Även skyddsuppföstringsanstalter - Including communal assesment homes for maladjusted minors
- 6) Päivähuoltolat, päiväkerhotoiminta ja kiertävät erityistyöntekijät. Kuntien osuus sisältää 602 000 mk invalidihuollon menoja - Daghem, dagklubs- verksamhet och ambulerande specialarbetare. I kommunernas andel ingår 602 000 mk utgifter för invalidvård - Day-care centres, day clubs and fouring experts
- 7) Mukaanlukien Tervalammen Hal:n 25 §:n mukaiset tapaukset - Inkl. Tervalampi-vårdanstalts i 25 § SochjL avsedda fall - Not including Tervalampi institution
- 8) Helsingin Hirvihaaran huoltokoti, ei PAV-lain 11 a §:n tarkoittama - Hirvihaara omsorgshem av Helsingfors stad, inte PABL 11 a § avsedda Out of state subsidy
- 9) Vain Pohjolan työlaitos. Tervalammen Hal:n 25 §:n muk. hoidettavat sisältyvät huoltoloihin. Työtoiminta, mm. maatilat mukaan luettuina Endast Pohjola arbetsinrättning. Tervalampi i 25 § SochjL avsedda vårdtagare ingår i vårdanstalter. Arbetsverksamhet, bl.a. lantbruk medräknade Only Pohjola institution counted
- 10) Toimistohenkilökunta sisältyy lukuun Hallinto - Kanslipersonalen ingår i kap. Administration - Excluding office staff
- 11) Palvelutalot, asuntolat, asuntalot ja erilliset asunnot - Servicehus, internat, bostadshus och separata bostäder - Service centres, residential centres and separate residences
- 12) Työn tuotto - Avkastning av arbetet - Production
- 13) Hal:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan maksetut valtionosuudet kokonaisuudessaan - Enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp betalda statsandelar som helhet Including also a part of the state subsidy paid to welfare of minors
- 14) Pysyväishoidossa olleiden hoitomaksut porrastettiin 1.7.1980 alkaen tulojen mukaan - Vårdavgifterna för personer i varaktig vård graderades fr.o.m. 1.7.1980 enligt inkomsterna - Graded fee for persons receiving permanent care from 1.7.1980 on

4.4. KUNTIAN JA KUNTAINTIITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOT LÄÄNEITTÄIN
 UTGIFTER FÖR KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE LÄNSVIS
 Expenditure on communal and intercommunal social affairs per province

Ryhmiin sisältyä ilmenee taulusta 4.3. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4.3. - Descriptions of headings can be seen in table 4.3.

Lääni Län Province	Hallinto Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors					Lasten päivähoito - Barndagvård - Child day care					Kaikkiaan Inalles In all
		Erityishuolto - Special vård - Special welfare		Kasvatus- neuvola- toiminta		Kunnal- linen perhepäi- vähoito kommunal fam. dagvård Communal family day care	Päiväkodit Daghem Day homes	Leikin ja toiminnan ohjaus Leding av barns lek och syssel- sättning play	Yhteensä Summa Total			
		Sijais- kotihoido Ersätt- ningshem- vård Private fam. care	Avo- huolto Öppen vård Open care	Laitos- huolto Anstalts- vård Insti- tutional care	Yhteensä Summa Total							
		1 000 mk - Fmk										
Uudenmaan - Nylands	95 045	19 150	4 421	68 218	91 789	12 681	121 460	293 444	10 958	425 862	530 801	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	36 057	4 744	2 131	23 785	30 660	5 433	69 061	119 164	4 029	192 254	228 360	
Ahvenanmaa - Åland	833	64	32	481	577	-	415	4 176	496	5 087	5 664	
Hämeen - Tavastehus	32 016	6 228	1 067	22 346	29 641	6 745	46 439	119 705	1 471	167 615	204 096	
Kymen - Kymmene	17 728	2 790	771	13 328	16 889	3 340	22 605	45 349	810	68 764	89 020	
Mikkelin - S:t Michels	9 741	1 738	246	3 784	5 768	530	16 736	25 485	799	43 020	49 329	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	7 914	1 396	269	3 325	4 990	33	22 201	21 424	781	44 406	49 429	
Kuopion - Kuopio	12 597	2 699	194	5 025	7 918	2 216	21 223	32 017	905	54 145	64 280	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands ..	13 255	3 224	504	7 413	11 141	2 521	28 232	35 936	1 955	66 123	79 787	
Vaasan - Vasa	18 290	1 726	250	3 378	5 354	2 508	63 882	55 357	1 094	120 333	128 210	
Oulun - Uleåborgs	20 486	4 226	546	5 628	10 400	3 814	53 655	57 111	1 521	112 287	126 520	
Lapin - Lapplands	10 725	1 049	114	5 297	6 460	2 167	29 628	32 168	730	62 526	71 164	
Koko maa - Hela landet - Whole country	274 687	49 034	10 545	162 008	221 587	41 988	495 537	841 336	25 549	1 362 422	1 626 660	

1) Sis. myös kuntien avustukset yksit.yhteisöille - Innef. även understöd åt priv.samfund - Incl. also subsidies to voluntary agencies

4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

Läni Län Province	Kehitysvammanhuolto Vården av utvecklingsstörda Welfare for mentally handicapped					PAV-huolto - PMB-vård Care of alcoholics and drug addicts		Työlaitos- ja irtolaishuolto Lösdrivar- vård och arbetsin- rättningar Welfare for vagrants and workhouses	Kodinhoitoapu Hemvårdshjälp Home help	
	Siitää - Därav - Of which					Siitää - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Siitää - Därav - Of which	
	Yhteensä Summa Total 1)	Päivä- huolto Day-care	Laitokset Anstalter Institu- tions	Asumis- huolto Boende- vård Housing units	Yhteensä Summa Total 1)	Avon- huolto Open vård Open care	Laitos- huolto Anstalts- vård Instit. care		Yhteensä Summa Total	Kodinhoi- tajatoi- minta Hemvård- ar- het Home makers
	1 000 mk - Fmk									
Uudenmaan - Nylands	94 065	25 284	61 213	4 203	22 824	10 457	8 997	-	61 911	37 881
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	63 177	14 986	45 152	1 216	10 837	6 019	3 435	-	52 594	21 746
Ahvenanmaa - Åland	2 394	1 093	956	178	441	439	2	-	1 719	1 123
Hämeen - Tavastehus	64 039	12 713	48 316	1 787	8 799	4 874	3 296	-	41 082	18 324
Kymen - Kymmene	34 612	7 054	26 753	585	6 312	4 749	1 526	-	24 543	10 068
Mikkelin - S:t Michels	24 301	3 549	19 945	290	2 240	381	1 819	-	15 303	7 771
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	19 913	3 032	15 837	624	3 206	2 323	879	-	14 282	7 657
Kuopion - Kuopio	25 774	7 297	17 095	926	3 365	2 178	1 174	-	20 527	9 205
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	29 303	6 306	21 483	670	5 150	3 051	1 976	-	20 586	9 323
Vaasan - Vasa	32 144	9 964	21 457	312	3 738	2 723	746	-	27 760	14 659
Oulun - Uleåborgs	47 870	11 499	34 654	585	6 507	5 704	731	712	32 693	18 198
Lapin - Lapplands	26 336	4 433	20 655	299	3 763	2 364	1 398	436	18 994	9 857
Koko maa - Hela landet - Whole country	463 928	107 210	333 516	11 675	77 182	45 262	25 979	1 148	331 994	165 812
										166 182

1) Sis. myös kuntien avustukset yksit. yhteisöille - Innef. även understöd åt priv.samfund - Incl. also subsidies to voluntary agencies

4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

	Vanhusten huolto - Aldringsvård - Old-age welfare			Osatyökykyisten huolto Vården av delvis arbetsföra Welfare partially disabled	Toimeentuloturva Stöd för uppehåll Social assistance	Muun kunnallinen sosiaalitoiminta Övriga kommunala sociala uppgifter Other communal social affairs	Koko sosiaalitoimi Socialväsendet Social affairs total
	Vanhusten asunnot ja päiväkeskukset Bostäder och dagcenter för äldre Dwellings and day-centres for the aged	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit Kommunalhem, sjukhem och äldreomsorg Communal homes, nursing homes and communal old-age homes	Yhteensä Summa Total				
	1 000 mk - Fmk						
Uudenmaan - Nylands	23 284	278 128	301 412	17 688	70 852	188 127	1 382 725
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	4 246	159 040	163 286	4 984	27 533	111 068	697 896
Ahvenanmaa - Åland	361	5 628	5 989	43	992	3 157	21 232
Hämeen - Tavastehus	2 384	148 513	150 897	2 886	29 716	115 919	649 450
Kymen - Kymmene	2 508	70 996	73 504	954	13 768	53 185	313 626
Mikkelin - S:t Michels	909	57 573	58 482	286	7 269	27 758	194 709
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	1 719	39 224	40 943	828	8 046	23 695	168 256
Kuopion - Kuopio	1 691	55 490	57 181	3 641	11 214	31 292	229 871
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	3 229	57 145	60 374	2 325	10 290	32 007	253 077
Vaasan - Vasa	3 910	85 806	89 716	826	15 052	47 481	363 217
Oulun - Uleåborgs	1 108	89 744	90 852	3 401	13 842	46 238	389 121
Lapin - Lapplands	419	34 582	35 001	2 292	5 228	22 180	196 119
Koko maa - Hela landet - Whole country	45 768	1 081 869	1 127 637	40 154	213 802 ¹⁾	702 107	4 859 299

1) Tästä huoltoavun kotiaavustus 156 830 000 mk - Därav hemunderstöd 156 830 000 mk - Of which individual subsidies 156 830 000 Fmk

4.5. Jatk. - Forts. - Cont.

	Vanhusten huolto - Aldringsvård - Old-age welfare		Osatyökyvis- ten huolto Vården av del- vis arbetsföra Welfare for partially disabled	Toimeentulo- turva 1) Stöd för uppe- hälle 1) Social assistance	Muu kunnalli- nen sosiaali- toiminta Övrig kommunal social verksamhet Other communal social affairs	Koko sosiaali- toimi Socialväsendet Inalles Social affairs total
	Vanhus- asunnot ja päiväkesuk- set Bostäder och dagcenter för äldringar Dwellings and day-centres for the aged	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit Kommunalhem, sjukhem och äldringshem Communal homes, nursing homes and communal old-age homes				
	1 000 mk - Fmk					
Uudenmaan - Nylands	14 924	52 920	7 256	26 440	31 231	416 273
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	1 804	44 229	912	14 549	14 676	252 883
Åhvenanmaa - Åland	204	1 452	-	496	258	5 613
Hämeen - Tavastehus	1 115	38 622	196	11 940	16 290	232 902
Kymen - Kymmene	876	20 631	48	6 523	7 467	113 896
Mikkelin - S:t Michels	460	17 632	13	3 971	4 013	81 922
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen . . .	901	15 086	30	4 410	3 131	80 368
Kuopion - Kuopio	497	15 552	530	6 329	4 898	99 822
Keski-Suomen - Mellersta Finland . . .	1 666	16 032	1 490	5 685	4 828	114 610
Vaasan - Vasa	1 754	22 268	222	9 343	5 557	159 931
Oulun - Uleåborgs	306	29 763	1 200	9 370	7 985	190 979
Lapin - Lapplands	112	8 838	690	3 989	4 430	100 478
Koko maa - Hela landet - Whole country	24 619	283 025	12 587	103 045	104 764	1 849 677

1) Sis. myös Hal:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan maksetut valtionosundet
Innef. även statsandelar enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp

4.5. Jatk. - Forts. - Cont.

Lääni Län Province	Kehitysvammahuolto Vården av utvecklingsstörda Welfare for mentally handicapped				PAV-huolto - PMB-vård Care of alcoholics and drug addicts		Työlaitos- ja irtolaishuolto Löslösdrivar- vård och arbetsin- rättningar Welfare for vagrants and workhouses	Kodinhuoltoapu - Hemvårdshjälp Home help			
	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav Of which			Kodin- hoitaja- toiminta Hemvårdar- verksamhet House workers	Koti- avustaja- toiminta Hemhjälp- verksamhet Home helpers	Yhteensä Summa Total	
		Päivä- huolto Dag- vård Day- care	Laitokset Anstalter Insti- tutions		Asumis- huolto Boende- vård Housing units	Avo- huolto Öppen vård Open care					Laitos- huolto Anstalts- vård Instit. care
1 000 mk - Fmk											
Uudenmaan - Nylands	37 942	12 302	22 257	1 961	8 685	4 002	4 683	-	13 947	2 523	16 470
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	38 230	8 547	27 754	860	5 394	3 286	2 108	-	11 922	2 949	14 871
Ahvenanmaa - Åland	1 142	392	572	119	231	229	2	-	641	55	696
Hämeen - Tavastehus	39 262	7 085	30 194	1 276	3 958	1 916	2 042	-	9 525	2 766	12 291
Kymen - Kymmene	21 486	4 102	16 868	397	2 661	1 821	840	-	5 797	2 350	8 147
Mikkelin - S:t Michels	17 615	2 168	14 835	248	1 122	134	988	-	5 362	1 007	6 369
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	15 124	2 129	12 192	520	2 001	1 540	461	-	5 766	1 350	7 116
Kuopion - Kuopio	18 693	4 707	12 961	751	1 875	1 240	635	-	6 874	2 020	8 894
Keski-Suomen - Mellersta Finland	21 737	4 331	16 315	461	3 172	1 910	1 262	-	6 500	2 220	8 720
Vaasan - Vasa	22 013	6 179	15 381	207	1 991	1 530	461	-	10 272	1 797	12 069
Oulun - Uleåborgs	34 314	7 867	25 427	309	3 899	3 446	453	477	13 491	3 062	16 553
Lapin - Lapplands	21 137	3 014	17 092	248	2 306	1 358	948	292	7 634	1 622	9 256
Koko maa - Hela landet - Whole country	288 695	62 823	211 848	7 357	37 295	22 412	14 883	769	97 731	23 721	121 452

4.7. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN RAHOITUS LÄNEITTÄIN PROSENTTEINA
FINANSIERING AV KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE LÄNSVIS I PROCENT
Financing of communal social affairs per province per cent

Ryhmiä sisältyi ilmenee taulusta 4.3. ja absol. luvut taulusta 4.4. - Gruppernas innehåll framgår av tabell 4.3. och absol. tal i tabellen 4.4.
Descriptions of headings can be seen in table 4.3., absol. figures in table 4.4.

Lääni Län Province	Hallinto Administration				Kehitysvammapuholto Vården av utvecklingsstörda Care of the mentally handicapped				PAV-huolto - Vården av missbrukare av berusnings- medel - Care of alcoholics and drug addicts				Työlaitos ja irtolaishuolto lösdrivrård och arbetsin- rättningar - Welfare for vagrants, and workhouses			
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner
Uudenmaan - Nylands	2,8	0,1	2,8	94,3	2,9	3,8	33,7	59,6	7,6	11,7	18,8	61,9	-	-	-	-
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1,0	0,0	4,6	94,4	4,8	6,3	49,4	39,5	8,3	10,9	30,6	50,2	-	-	-	-
Ahvenanmaa - Åland	-	-	4,2	95,8	4,1	4,0	39,6	52,3	0,2	12,7	39,5	47,6	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	2,6	0,0	5,4	92,0	5,9	6,4	49,0	38,7	11,3	7,7	26,1	54,9	-	-	-	-
Kymen - Kymmene	1,7	0,0	4,1	94,2	5,8	6,0	50,3	37,9	6,2	9,3	26,8	57,7	-	-	-	-
Mikkelin - S:t Michels	1,5	0,1	5,2	93,2	3,9	7,2	61,4	27,5	18,3	9,2	23,4	49,1	-	-	-	-
Pohjois Karjalan - Norra Karelen	0,3	-	5,5	94,2	7,8	6,1	62,1	24,0	6,2	9,8	46,8	37,2	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio	0,8	0,0	4,8	94,4	4,1	6,6	61,8	27,5	8,1	9,4	38,6	43,9	-	-	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	2,0	-	7,0	91,0	5,8	6,0	62,4	25,8	8,6	7,8	45,4	38,2	-	-	-	-
Vaasan - Vasa	1,0	0,0	5,2	93,8	4,4	5,2	58,9	31,5	4,0	7,3	42,1	46,6	-	-	-	-
Oulun - Uleåborgs	0,5	0,0	7,1	92,4	3,8	4,7	63,2	28,3	0,8	9,6	49,8	39,8	64,8	2,2	-	33,0
Lapin - Lapplands	0,9	0,0	7,3	91,8	4,6	6,4	69,3	19,7	2,4	10,4	48,8	38,4	64,9	2,1	-	33,0
Koko maa - Hela landet Whole country	1,8	0,0	4,6	93,6	4,6	5,6	52,0	37,8	7,3	10,0	31,2	51,5	64,8	2,2	-	33,0

4.7. JATK. - FORTS. - CONT.

Lääni Län Province	Lasten ja nuorten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors															
	Erityishuolto Specialvård Special care								Kasvatusteuvolatoiminta Rådgivningsbyråer för uppf. frågor Child guidance centres							
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner
	8															
Uudenmaan - Nylands	2,0	8,2	9,7	80,1	0,3	-	38,5	61,2	1,3	13,3	31,0	54,4	1,4	12,1	27,4	59,1
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1,3	6,6	10,0	82,1	1,7	-	55,0	43,3	1,3	15,6	40,0	43,1	1,3	14,0	36,3	48,4
Ahvenanmaa - Åland	1,7	8,2	4,0	86,1	-	-	-	-	0,3	5,4	15,0	79,3	0,4	5,7	13,9	80,0
Hämeen - Tavastehus	2,0	8,4	12,9	76,7	1,6	-	56,5	41,9	1,7	16,2	40,1	42,0	1,8	14,5	36,7	47,0
Kymen - Kymmene	1,9	8,0	12,8	77,3	0,6	-	61,3	38,1	1,4	15,1	41,6	41,9	1,5	13,2	36,8	48,5
Mikkelin - S:t Michels	1,0	11,3	9,2	78,5	0,8	-	68,5	30,7	1,8	15,7	49,7	32,8	1,7	15,0	45,1	38,2
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1,6	8,1	13,4	76,9	-	-	87,9	12,1	1,2	16,1	53,4	29,3	1,2	15,3	49,4	34,1
Kuopion - Kuopio	1,7	15,1	10,2	73,0	1,1	-	74,7	24,2	1,4	15,8	54,1	28,7	1,5	15,1	49,4	34,0
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	1,3	10,0	11,7	77,0	0,6	-	73,9	25,5	1,9	15,7	52,4	30,0	1,8	14,4	47,4	36,4
Vaasan - Vasa	1,2	10,0	9,3	79,5	2,4	-	62,8	34,8	1,0	17,5	49,5	32,0	1,1	16,8	48,0	34,1
Oulun - Uleåborgs	0,6	15,1	9,7	74,6	1,2	-	74,1	24,7	1,6	17,3	53,4	27,7	1,5	16,6	50,4	31,5
Lapin - Lapplands	1,5	8,0	14,2	76,3	0,8	-	80,4	18,8	1,1	14,4	57,9	26,6	1,1	13,4	54,6	30,9
Koko maa - Hela landet Whole country	1,7	8,8	10,9	78,6	1,0	-	56,6	42,4	1,4	15,2	41,9	41,5	1,4	13,9	38,1	46,6

4.7. JATK. - FORTS. - CONT.

Lääni Län Province	Kodinhoitoapu Hemvårdshjälp Home help				Vanhusten huolto Aldringvård Old-age welfare				Osatyökykyisten huolto Vården av delvis arbetsföra Welfare of partially disabled			
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner
Uudenmaan - Nylands	1,6	5,1	19,9	73,4	3,6	18,6	1,0	76,8	0,4	23,6	17,4	58,6
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1,1	2,9	24,3	71,7	5,7	19,9	4,1	70,3	0,4	9,4	9,2	81,0
Ahvenanmaa - Åland	1,9	2,1	36,5	59,5	6,2	21,3	1,7	70,8	-	-	-	100,0
Hämeen - Tavastehus	1,0	3,1	25,8	70,1	3,9	20,6	3,3	72,2	-	0,2	6,6	93,2
Kymen - Kymene	1,1	3,9	28,2	66,8	3,6	22,3	5,2	68,9	-	-	5,0	95,0
Mikkelin - S:t Michels	0,9	3,1	37,6	58,4	5,5	20,4	7,2	66,9	0,3	2,8	2,8	94,1
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	0,9	1,8	47,1	50,2	17,4	18,0	6,2	58,4	-	-	3,6	96,4
Kuopion - Kuopio	1,0	2,0	40,3	56,7	5,1	19,9	5,7	69,3	0,1	5,2	10,1	84,6
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1,0	3,2	38,2	57,6	5,9	19,5	6,1	68,5	2,8	28,1	33,2	35,9
Vaasan - Vasa	1,1	3,4	39,0	56,5	5,8	18,5	5,4	70,3	-	-	26,9	73,1
Oulun - Uleåborgs	1,1	2,9	46,6	49,4	7,5	18,3	10,1	64,1	-	23,8	12,9	63,3
Lapin - Lapplands	1,0	1,6	46,1	51,3	5,6	16,6	6,8	71,0	0,4	16,9	15,1	67,6
Koko maa - Hela landet - Whole country .	1,2	3,3	32,1	63,4	5,3	19,4	4,2	71,1	0,4	16,7	14,9	68,0

4.7. JATK. - FORTS. - CONT.

Läni Län Province	Toimeentuloturva Stöd för uppehålle Social assistance					Mu kunnallinen sosiaalihoito 2) Övrig kommunal socialväsande Other communal social affairs					Koko sosiaalihoito Socialväsandet inalles Social affairs total				
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio 1) Staten	Kunnat Communes		Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Communes		Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Communes	
Uudenmaan - Nylands	-	25,5	5,5	69,0		0,0	0,2	16,4	83,4		1,9	11,0	17,2	69,9	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	-	32,2	5,1	62,7		0,0	0,1	13,1	86,8		2,5	11,5	22,2	63,8	
Ahvenanmaa - Åland	-	36,0	1,4	62,6		-	-	8,2	91,8		2,5	10,1	13,8	73,6	
Hämeen - Tavastehus	-	23,6	4,1	72,3		0,0	0,7	13,4	85,9		2,4	11,5	22,0	64,1	
Kymen - Kymene	-	24,4	7,1	68,5		-	0,6	13,4	86,0		2,2	11,3	22,8	63,7	
Mikkelin - S:t Michels	-	23,6	7,3	69,1		-	0,2	14,3	85,5		2,9	12,1	27,1	57,9	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	30,1	5,9	64,0		-	0,2	13,0	86,8		5,7	11,4	30,7	52,2	
Kuopion - Kuopio	0,0	30,5	6,6	62,9		-	0,1	15,5	84,4		2,4	11,8	29,2	56,6	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	29,7	6,3	64,0		-	0,5	14,6	84,9		3,0	11,9	30,4	54,7	
Vaasan - Vasa	-	31,5	7,1	61,4		-	0,4	11,3	88,3		2,4	12,6	29,0	56,0	
Oulun - Uleåborgs	-	33,0	7,7	59,3		-	0,3	17,0	82,7		3,0	12,1	34,0	50,9	
Lapin - Lapplands	-	34,6	5,5	59,9		-	0,5	19,5	80,0		2,3	10,2	38,7	48,8	
Koko maa - Hela landet - Whole country .	0,0	27,8	5,7	66,5		0,0	0,3	14,6	85,1		2,5	11,5	24,1	61,9	

1) Hal:n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle

Statsandelens som betalats enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandelar i förhållande till kommunernas nettoutgifter - State subsidy paid distributed to activities which entitles to state subsidy, in relation to the communes net expenditure

2) Ryhmän sisältö ilmenee taulusta 4.3. kohta 10 - Gruppens innehåll framgår av tabell 4.3. punkt 10 - Description of heading can be seen in table 4.3.

item 10

4.8. KUNTIEN RAHOITUSOSIUS KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOISTA SUHTESSA VÄKILUKUUN JA VEROÄYRIIN 1950-1980
KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS OCH KOMMUNALFÖRBUNDS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL
INVÄNARANTAL OCH SKATTÖREN 1950-1980
Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950-1980

Vuosi År Year	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Lasten ja nuorten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors		Kehitysvamma- huolto Vården av utvecklings- störda Care of the mentally handicapped		PAV-, irtolais- ja työlatoshuolto PMB-, lösdrivar- vård och arbetsin- rättningar Care of alcoholics, drug addicts and vagrants, and workhouses		Kodinhoito- apu Hemvårds- hjälp Communal home help		Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Aldrigsvård och stöd för uppehälle Old-age welfare and social assistance		Muut sosiaa- lliset tehtä- vät Övriga soci- ala upp- gifter Other social affairs		Yhteensä Summa Total	
	Asukasta kohti Per invånare	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk
Mk - Fmk																
1950	1,0	1,4	1,6	2,4	..	..	0,0	0,1	-	6,4	9,6	0,2	0,3	9,3	13,8	13,8
1955	2,0	1,5	3,4	2,5	..	..	0,1	0,1	0,2	11,1	8,3	0,4	0,3	17,1	12,7	12,7
1960	3,4	1,8	5,8	3,0	..	..	0,1	0,1	0,5	14,9	7,8	10,3	5,4	35,0	18,2	18,2
1965	6,5	2,0	11,4	3,5	..	..	0,2	0,1	1,2	25,3	7,8	18,2	5,6	62,7	19,4	19,4
1970	10,5	2,0	18,5	3,5	5,5	1,1	1,5	0,2	3,2	44,8	8,5	29,7	5,6	113,7	21,7	21,7
1975	28,6	2,2	63,1	5,0	15,6	1,2	3,5	0,2	18,0	112,4	8,8	68,5	5,4	309,8	24,4	24,4
1976	34,6	2,4	83,2	5,7	21,2	1,5	5,1	0,4	23,2	136,2	9,3	82,4	5,7	386,0	26,5	26,5
1977	39,7	2,5	98,0	6,3	24,1	1,5	5,8	0,4	27,0	149,8	9,5	96,2	6,1	440,5	28,1	28,1
1978	43,0	2,6	114,5	6,9	27,8	1,7	6,4	0,4	31,3	165,4	10,0	107,5	6,5	495,9	29,9	29,9
1979	48,2	2,6	131,0	6,9	32,6	1,7	7,6	0,4	37,7	180,2	9,5	116,2	6,2	553,5	29,3	29,3
1980	53,9	2,5	159,0	7,3	56,7	1,7	8,4	0,4	44,1	197,7	9,0	130,9	6,0	630,8	28,9	28,9

4.9. KUNTIEN RAHOITUSOSUUS KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALI- JA KUNTAINLIITTOJEN SUHTESSA VÄKILÖKUNNAN JA VEROYRIIN LÄÄNEITTÄIN
KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS OCH KOMMUNALFÖRBUNDS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL
INVÄNTAL OCH SKATTÖREN LÄNSVIS
Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income

Läni Län Province	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Lasten ja nuorten huolto Vården av minderåriga for minors		Kehitysvam- mahuolto Vården av ut- vecklings- störda Care of the mentally handicapped		PAV-, irtolais- ja työläitshuolto PMB-, lödrivar- vård och arbetsin- rättningar Care of alcoholics, drug addicts and vagrants, and workhouses		Kodinholi- toapu Hemvårds- hjälp Communal home help		Vanhusten huolto Aldrings- vård Old-age welfare		Toimeentulo- turva 1) Stöd för uppehålle Social assistance		Muut sosi- aaliset teh- tävät Övriga sociala upp- gifter Other social affairs		Yhteensä Summa Total	
	Asukas- ta Per inhä- bitant	1 000 äy- riä Per 1 000 skattören	Asukas- ta Per inhä- bitant	1 000 äy- riä Per 1 000 skattören	Asukas- ta Per inhä- bitant	1 000 äy- riä Per 1 000 skattören	Asukas- ta Per inhä- bitant	1 000 äy- riä Per 1 000 skattören	Asukas- ta Per inhä- bitant	1 000 äy- riä Per 1 000 skattören	Asukas- ta Per inhä- bitant	1 000 äy- riä Per 1 000 skattören	Asukas- ta Per inhä- bitant	1 000 äy- riä Per 1 000 skattören	Asukas- ta Per inhä- bitant	1 000 äy- riä Per 1 000 skattören	Asukas- ta Per inhä- bitant	1 000 äy- riä Per 1 000 skattören
Mk - Fmk																		
Uudenmaan - Nylands	80,1	2,7	280,0	9,4	50,1	1,7	12,6	0,4	40,6	1,4	206,6	7,0	43,6	1,5	149,4	5,0	863,0	29,1
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	48,5	2,3	157,4	7,6	35,6	1,7	7,7	0,4	53,8	2,6	163,5	7,9	24,6	1,2	143,1	6,9	634,2	30,6
Avenanmaa - Åland	35,3	1,8	200,5	10,0	55,4	2,8	9,3	0,5	45,3	2,2	187,6	9,3	27,5	1,4	130,2	6,5	691,0	34,3
Hämeen - Tavastehus	44,4	2,1	144,9	6,7	37,4	1,7	7,3	0,3	43,5	2,0	164,4	7,6	32,4	1,5	154,4	7,2	628,7	29,2
Kymen - Kymmene	48,4	2,3	125,2	5,9	38,0	1,8	10,6	0,5	47,5	2,3	146,7	7,0	27,4	1,3	135,1	6,4	578,9	27,5
Mikkelin - S:t Michels ..	43,4	2,4	90,0	5,1	32,0	1,8	5,3	0,3	42,7	2,4	187,0	10,5	24,0	1,3	114,8	6,4	539,3	30,3
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	42,2	2,5	95,4	5,7	27,1	1,6	6,8	0,4	40,6	2,4	135,4	8,0	29,2	1,7	121,0	7,2	497,7	29,5
Kuopion - Kuopio	47,3	2,6	86,8	4,8	28,1	1,6	5,9	0,3	46,2	2,6	157,4	8,8	28,0	1,6	117,1	6,5	516,8	28,9
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	49,7	2,6	119,8	6,3	31,2	1,6	8,1	0,4	48,9	2,6	170,5	9,0	27,2	1,4	115,5	6,1	571,0	30,2
Vaasan - Vasa	39,9	2,2	101,6	5,6	23,6	1,0	4,1	0,3	36,5	2,0	146,7	8,4	21,5	1,2	98,9	5,5	472,6	26,1
Oulun - Uleåborgs	45,7	2,6	96,2	5,4	32,7	1,8	6,8	0,4	38,9	2,2	140,5	7,9	19,8	1,1	97,5	5,5	478,1	27,0
Lapin - Lapplands	50,5	2,8	112,7	6,2	26,7	1,5	8,1	0,4	49,9	2,7	127,5	7,0	16,1	0,9	99,0	5,4	490,5	26,8
Koko maa - Hela landet Whole country	53,9	2,5	159,0	7,3	36,7	1,7	8,4	0,4	44,1	2,0	168,0	7,7	29,8	1,4	130,9	6,0	630,8	28,9

1) Hal:n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle - Statsandelen som betalats enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandel förhållande till kommunernas nettoutgifter

Tätä julkaisua myy

**VALTION
PAINATUSHESKUS**

Postimyynti

PL 516
00101 HELSINKI 10
Vaihde (90) 539 011

Kirjakaupat Helsingissä

Annankatu 44
(Et. Rautatiekadun kulma)
Vaihde (90) 17 341

Eteläesplanadi 4
Puh. (90) 662 801

Denna publikation säljes av

**STATENS
TRYCKERICENTRAL**

Postförsäljning

PB 516
00101 HELSINGFORS 10
Växel (90) 539 011

Bokhandlar i Helsingfors

Annegatan 44
(i hörnet av S. Järnv.g.)
Växel (90) 17 341

Södra esplanaden 4
Tel. (90) 662 801

This publication can be
obtained from

**GOVERNMENT
PRINTING CENTRE**

Mail-order business

P.O.Box 516
SF-00101 HELSINKI 10
Phone (90) 539 011

Bookshops in Helsinki

Annankatu 44
Phone (90) 17 341

Eteläesplanadi 4
Phone (90) 662 801